

Roam Single Wall Mount for use with Microsoft Surface Hub 2

⚠ WARNING

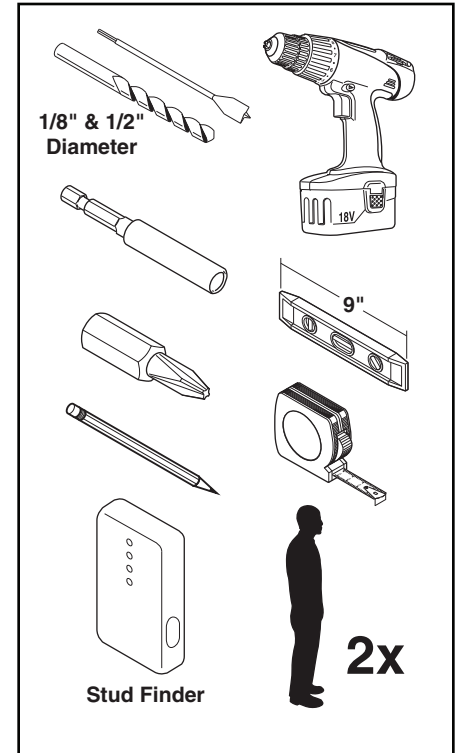
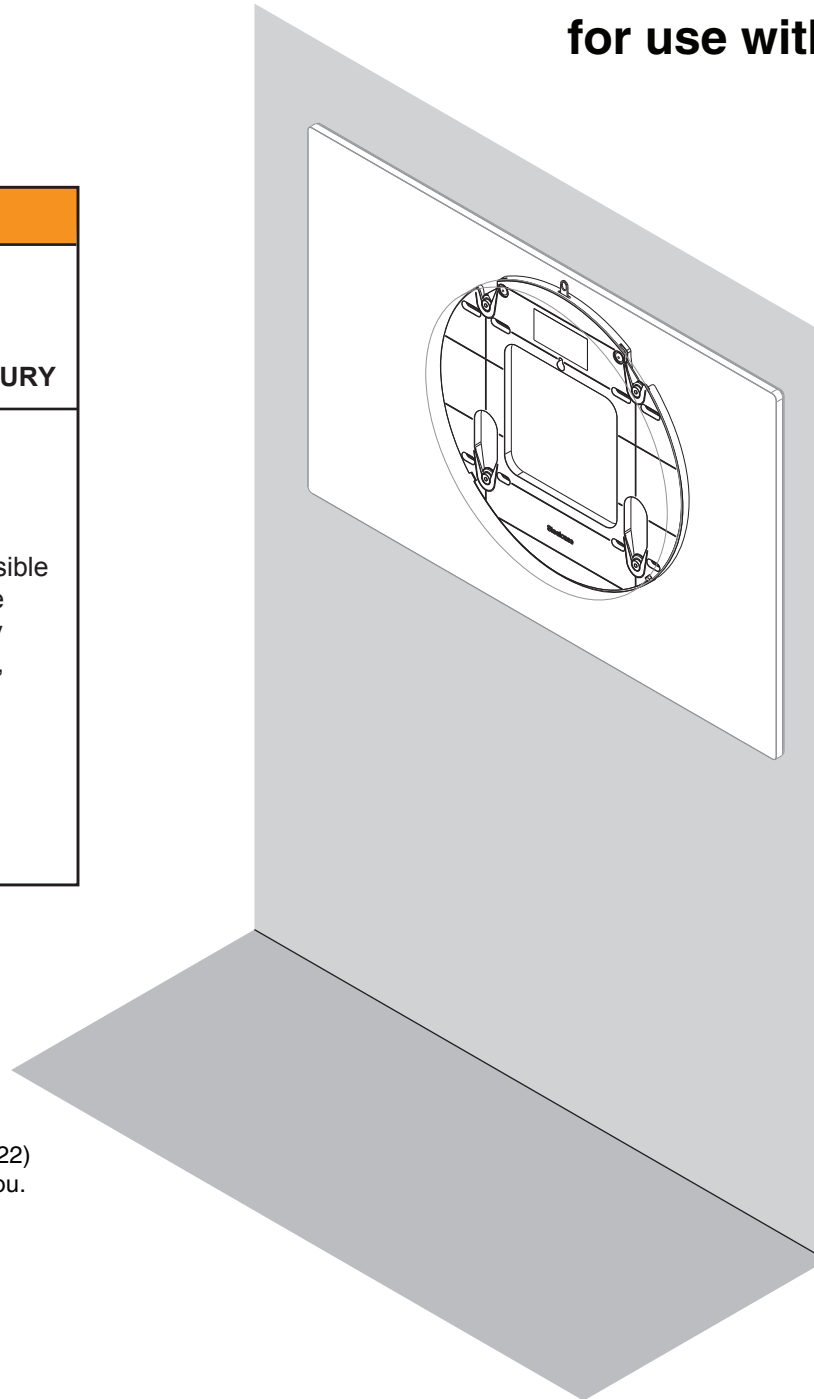


**CRUSH HAZARD!
FAILURE TO PROPERLY
SECURE MONITOR COULD
RESULT IN PERSONAL INJURY**

**Read the entire assembly direction
before beginning installation.**

Building construction varies greatly. The Building's Engineer of Record is responsible for the design of building walls which the monitors are attached to and must verify the adequacy of the mounting hardware, even if provided by Steelcase.

The building owner or designated agent is responsible for verifying that the installation is in compliance with all local codes and regulations.



1290229001

English - Pages 1 to 8 of 57
 French - Pages 9 to 16 of 57
 Spanish - Pages 17 to 24 of 57
 German - Pages 25 to 32 of 57
 Arabic - Pages 33 to 40 of 57
 Chinese - Pages 41 to 48 of 57
 Japanese - Pages 49 to 56 of 57
 Architectural View - Page 57 of 57
 1290229001 Rev B

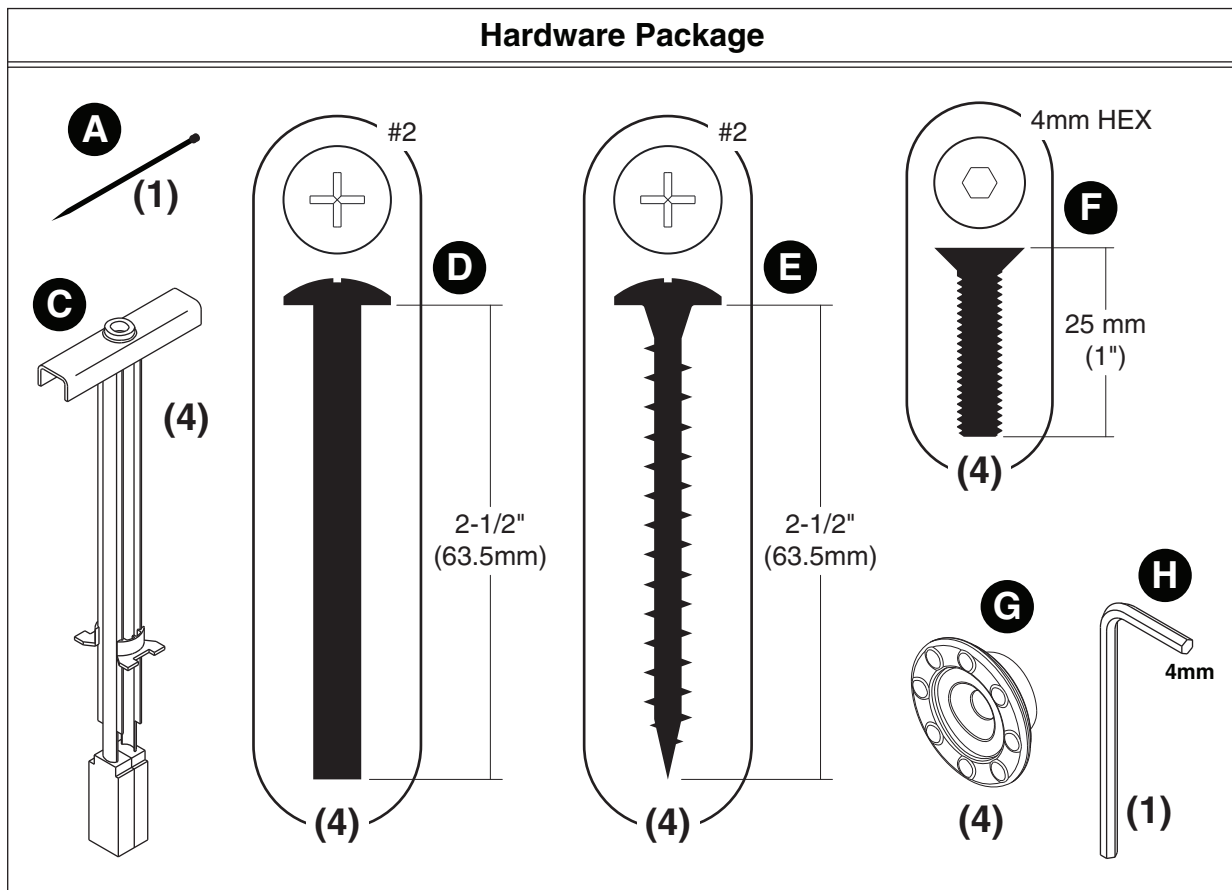
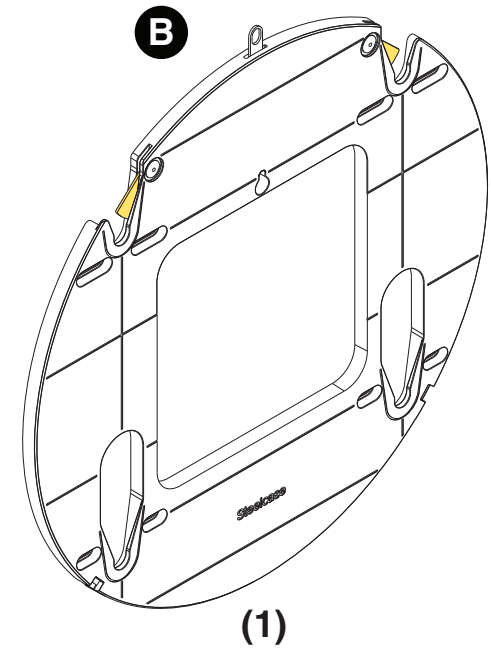
If you have a problem, question, or request, call Steelcase Line 1 at **888.STEELCASE** (888.783.3522) for immediate action by people who want to help you.

(Outside the U.S.A., Canada, Mexico, Puerto Rico, and the U.S. Virgin Islands, call: 1.616.247.2500)
 Or visit our website: www.steelcase.com

© 2019 Steelcase Inc.
 Grand Rapids, MI 49501
 U.S.A.

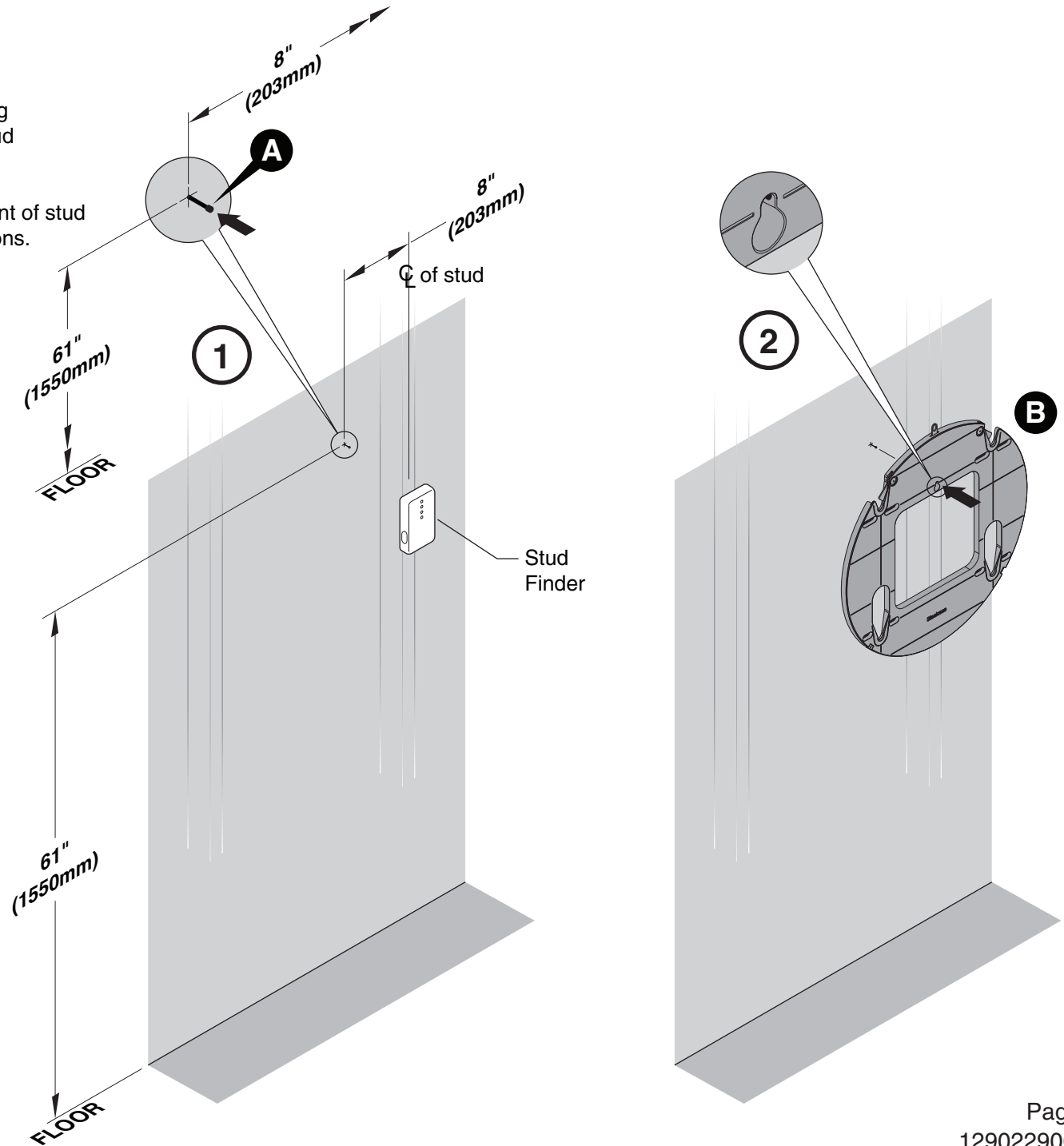
Printed in U.S.A.

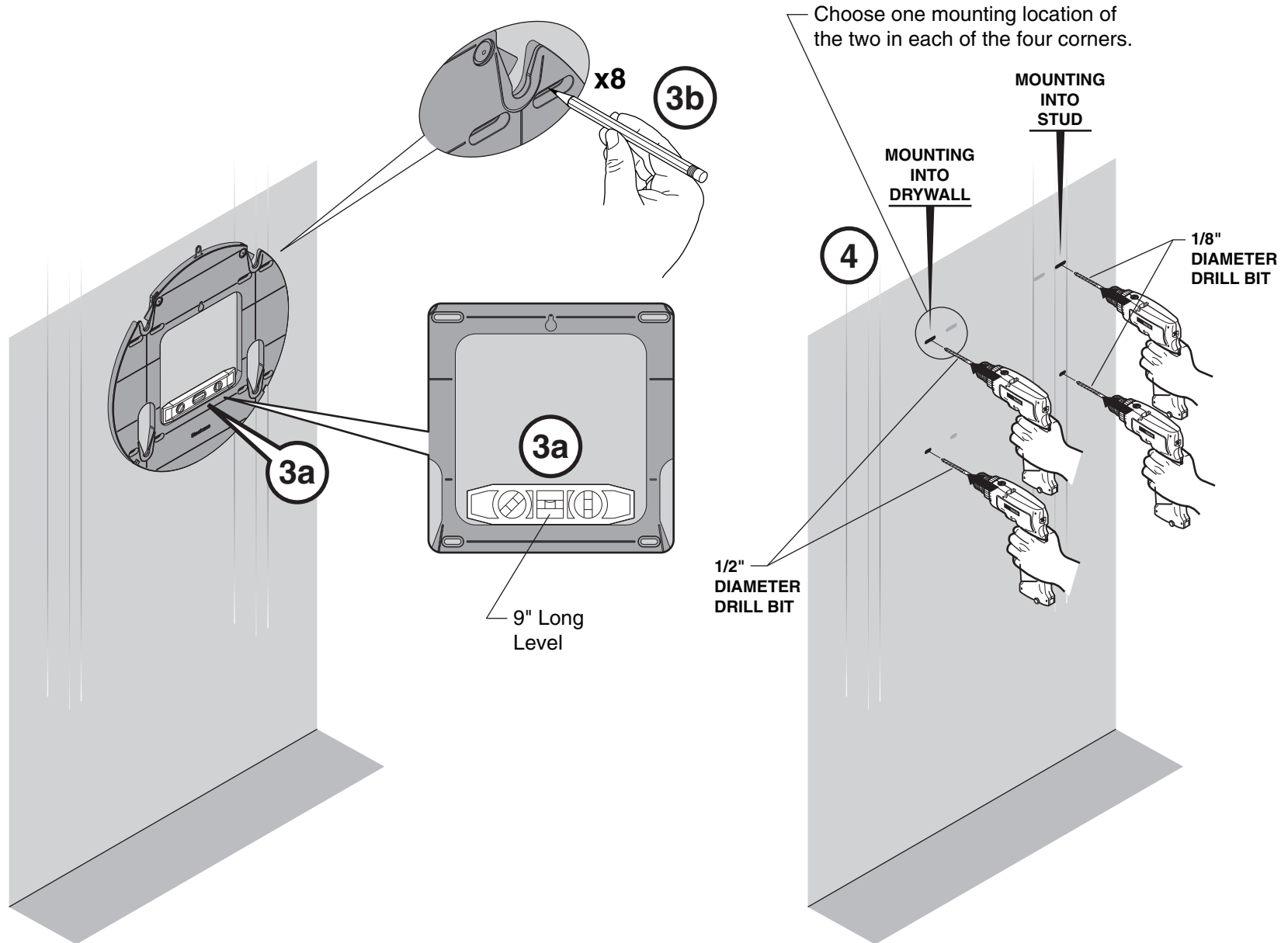
Components:



For the example shown, we are mounting one side of the single wall mount to a stud and the other side with drywall anchors.

Your installation may vary with the amount of stud mount locations or drywall anchor locations.





Hardware is to be specified/verified by the building's Engineer of Record (EOR) or Local building official/Authority Having Jurisdiction (AHJ).

Use the following guidelines to determine proper mounting requirements particular to your type of wall construction:

Drywall or Plastered Wall (wood or metal studs)

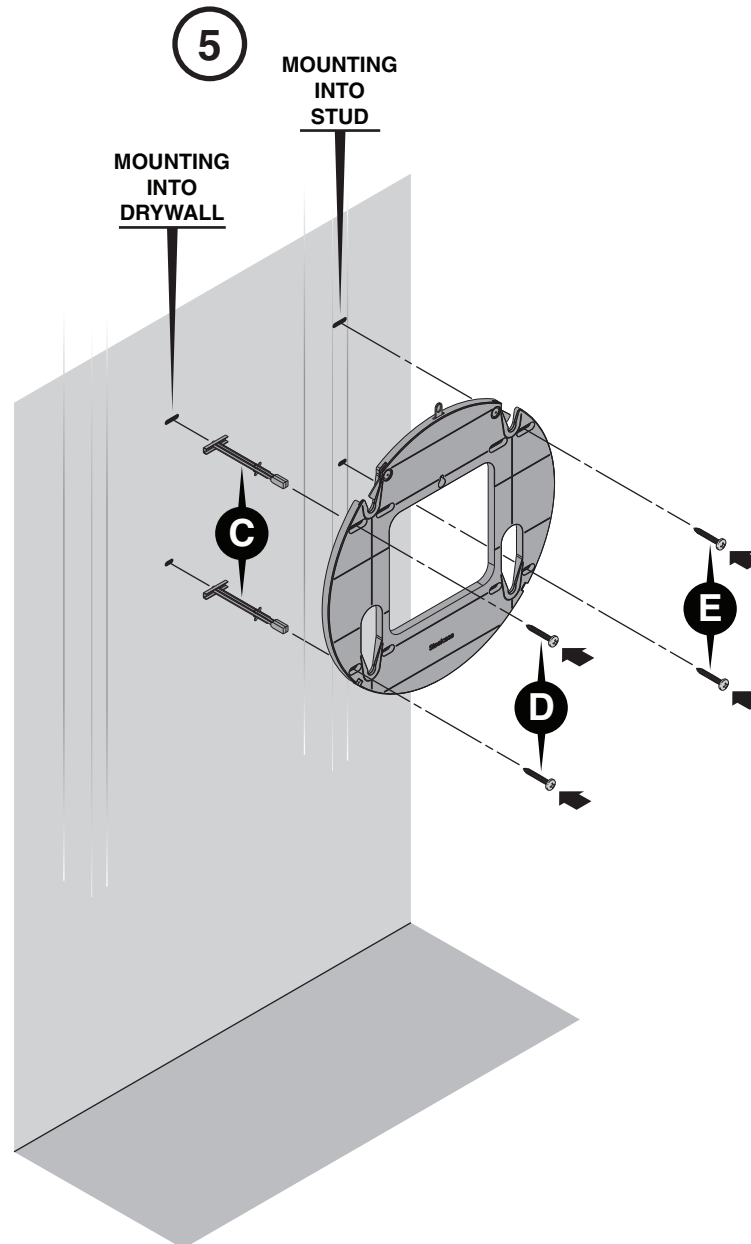
- Drywall must be at least 5/8" thick and attached securely to studs with screws.
- Wood studs must be nominal 2 x 4 construction.
- Steel studs must be at least 26 gauge or thicker.
- Studs must not exceed 24" on center (maximum).
- When securing the mounting disc to drywall using toggler brand type BA 1/4-20 hollow wall fasteners and 1/4-20 x 2-1/2" pan head machine screws provided. Drill 1/2" diameter clearance hole each location.
- When attaching to wood studs, secure mounting disc using 1/4 x 3" pan head wood screws provided. Drill 1/8" diameter pilot hole at each location.

Concrete or Block Wall Installation

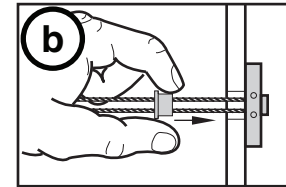
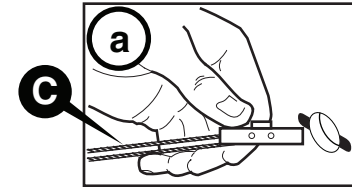
- Plastic wall anchors are recommended ("Expandet" brand or equivalent) to secure wall mounting channels to the wall (not provided).

Steel Wall Installation

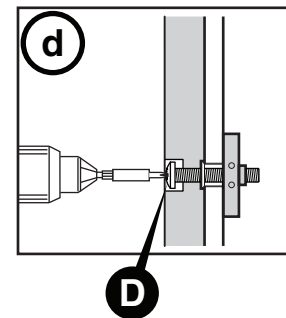
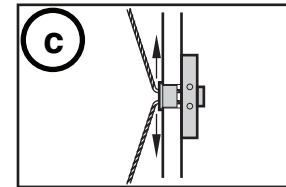
- Please refer to manufacturers recommendations for appropriate structural mounting locations. Punch and drill holes in wall. Secure mounting disc to wall using appropriate fasteners (not provided).
- Two (2) people are required to safely lift into position and hang the mounting disc.

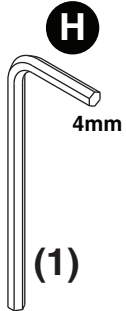
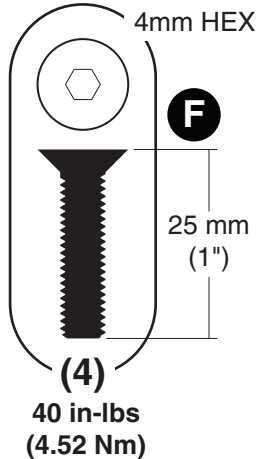
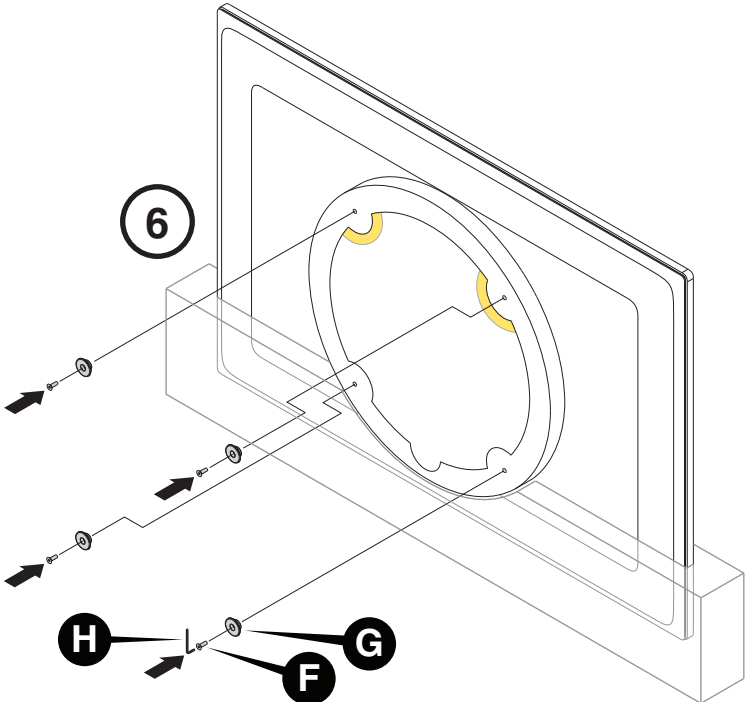


Installing the toggle bolt anchor into drywall

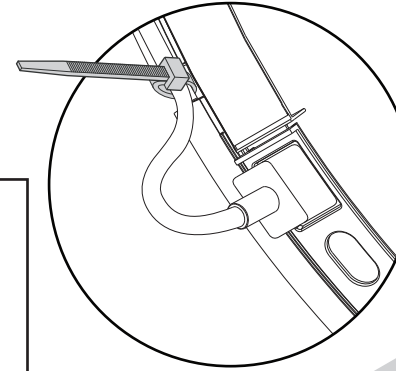
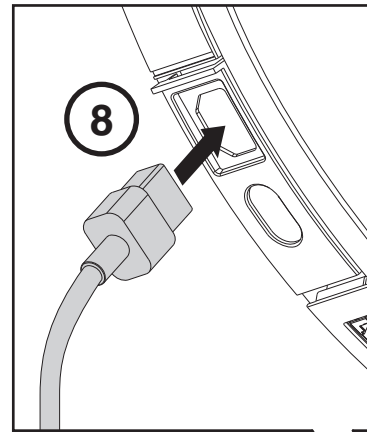
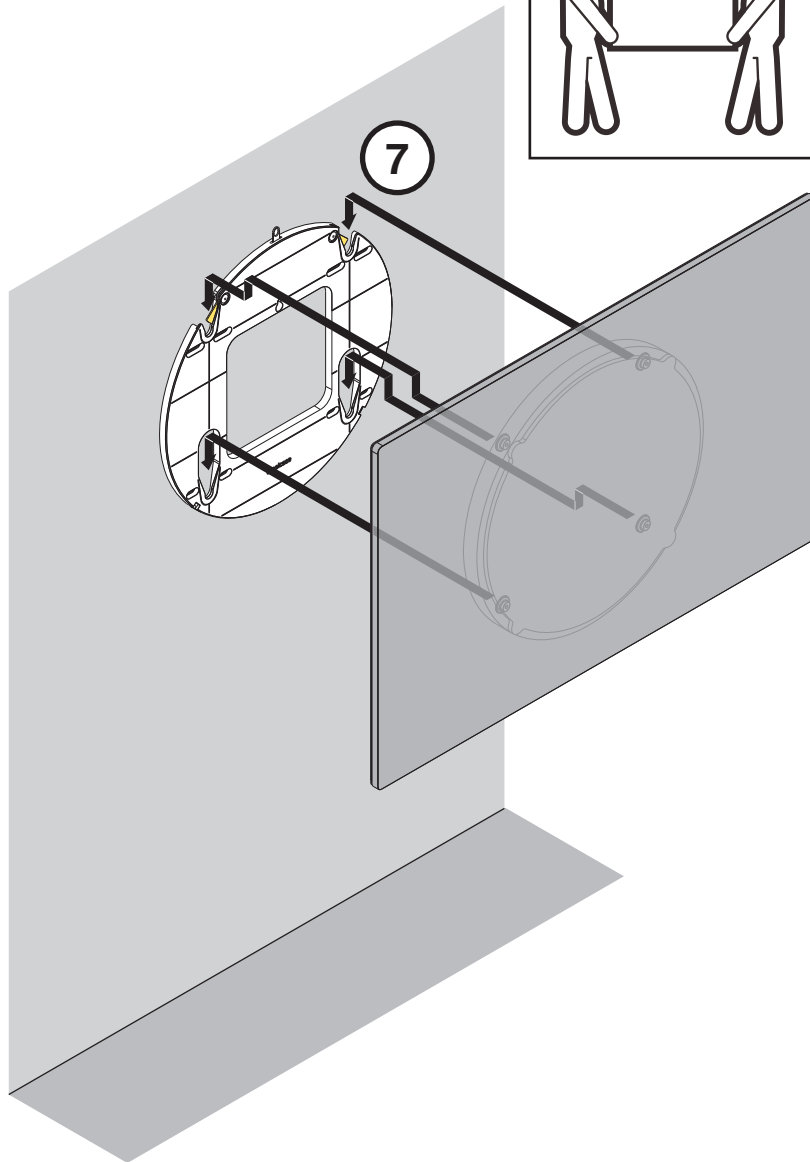
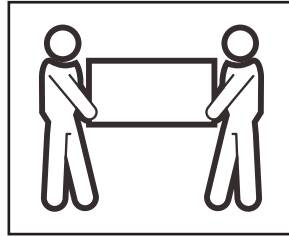


NOTE: DO NOT STRESS OR PULL LEGS AT AN ANGLE TO AVOID PREMATURE BREAKOFF.

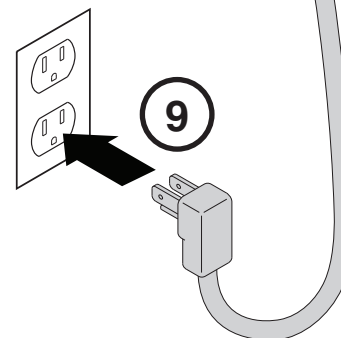




NOTE: After step 7 has been completed, lift up on the monitor to ensure pucks are engaged and secured into the pockets.



If cable management is required.

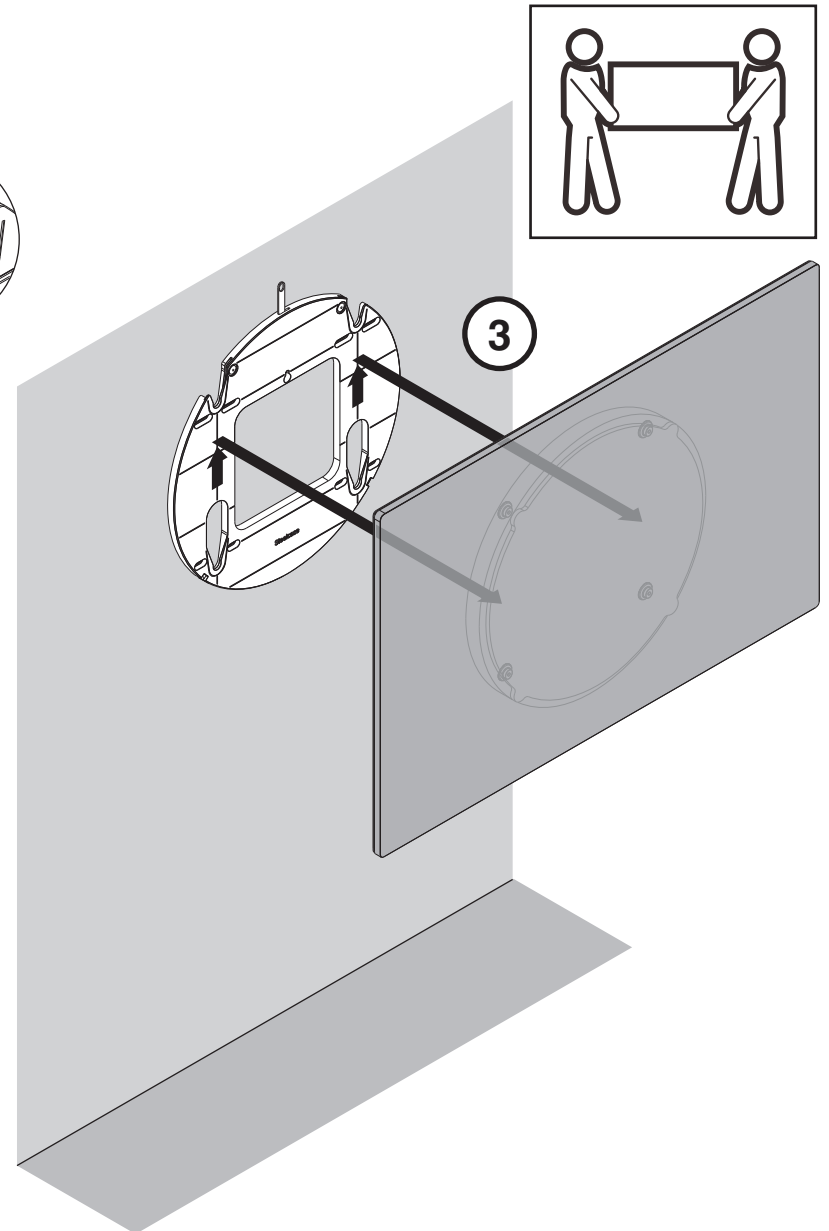
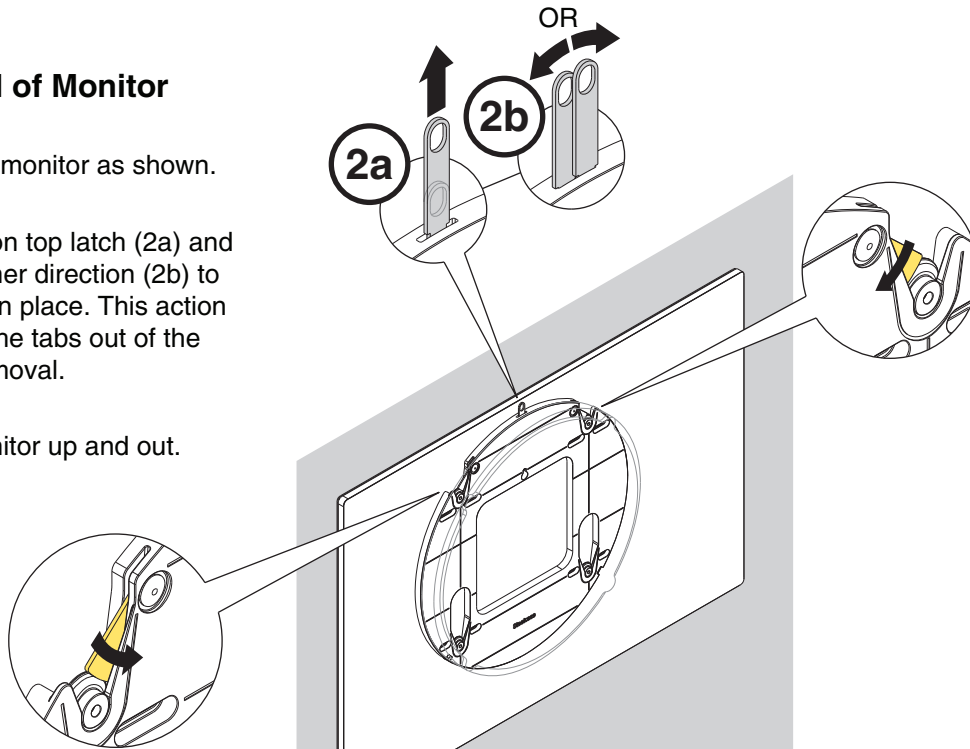
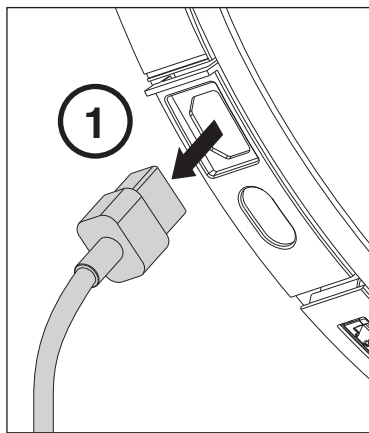


Removal of Monitor

1. Unplug monitor as shown.

2. Lift up on top latch (2a) and slide in either direction (2b) to hold latch in place. This action will move the tabs out of the way for removal.

3. Lift monitor up and out.





AVERTISSEMENT



**RISQUE D'ÉCRASEMENT!
LE FAIT DE NE PAS FIXER
CORRECTEMENT L'ÉCRAN
POURRAIT CAUSER DES
BLESSURES.**

Lisez au complet la directive d'assemblage avant de commencer l'installation.

La fabrication des bâtiments varie considérablement. L'ingénieur qui approuve les plans est chargé de la conception des murs du bâtiment auxquels seront fixées les armoires; il doit s'assurer de l'adaptabilité de la quincaillerie de montage, même si elle est fournie par Steelcase.

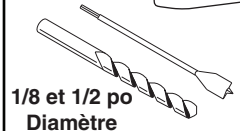
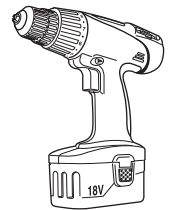
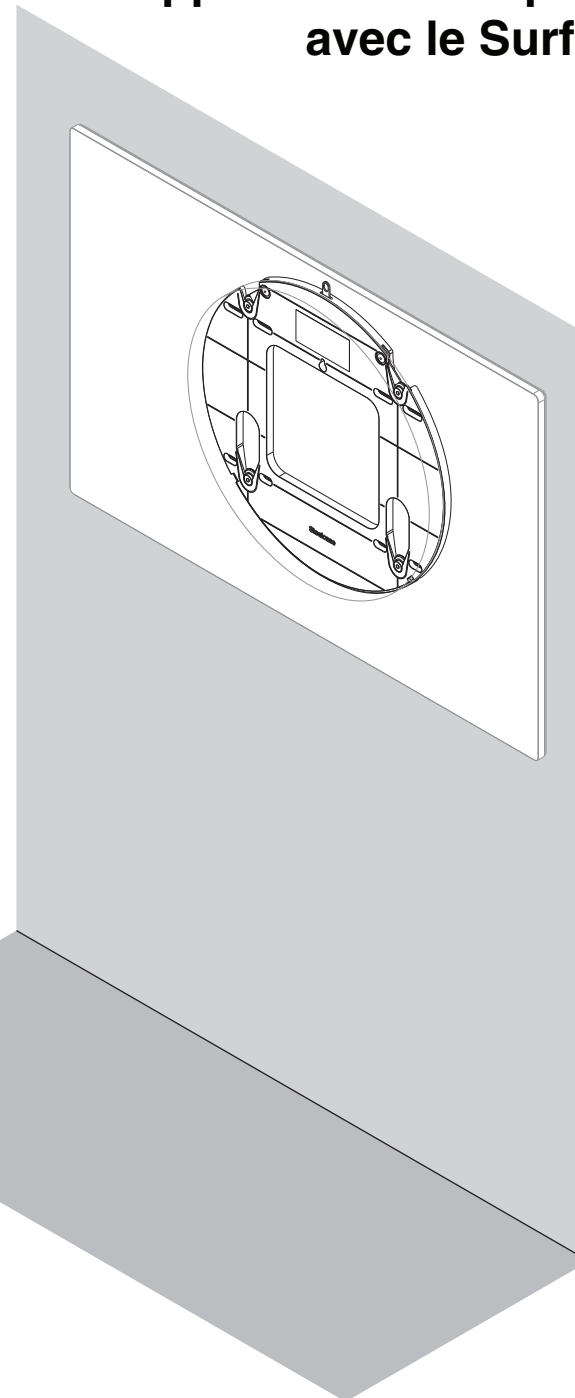
Le propriétaire de l'immeuble ou l'agent désigné est responsable de s'assurer que l'installation est conforme aux codes et aux règlements locaux.

*Si vous avez un problème, une question à poser ou une requête à faire, appelez votre concessionnaire local ou Steelcase, ligne 1, au numéro **888.STEELCASE** (888.783.3522) pour obtenir une action immédiate de personnes prêtes à vous aider.*

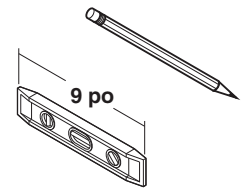
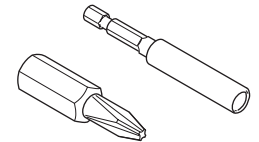
(En-dehors des États-Unis, du Canada, du Mexique, de Porto Rico et des Antilles américaines, composez le 1.616.247.2500)

Ou visitez notre site Web à l'adresse: www.steelcase.com

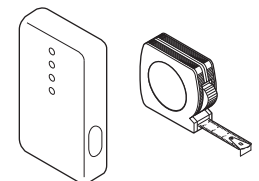
© 2019 Steelcase Inc.
Grand Rapids, MI 49501
États-Unis
Imprimé aux États-Unis



1/8 et 1/2 po
Diamètre



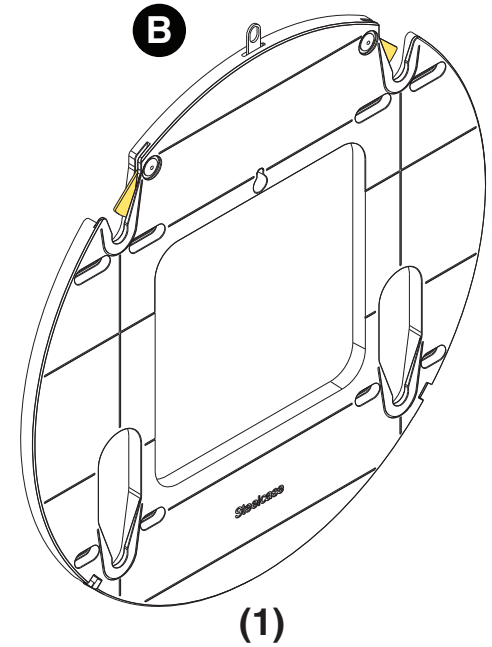
9 po



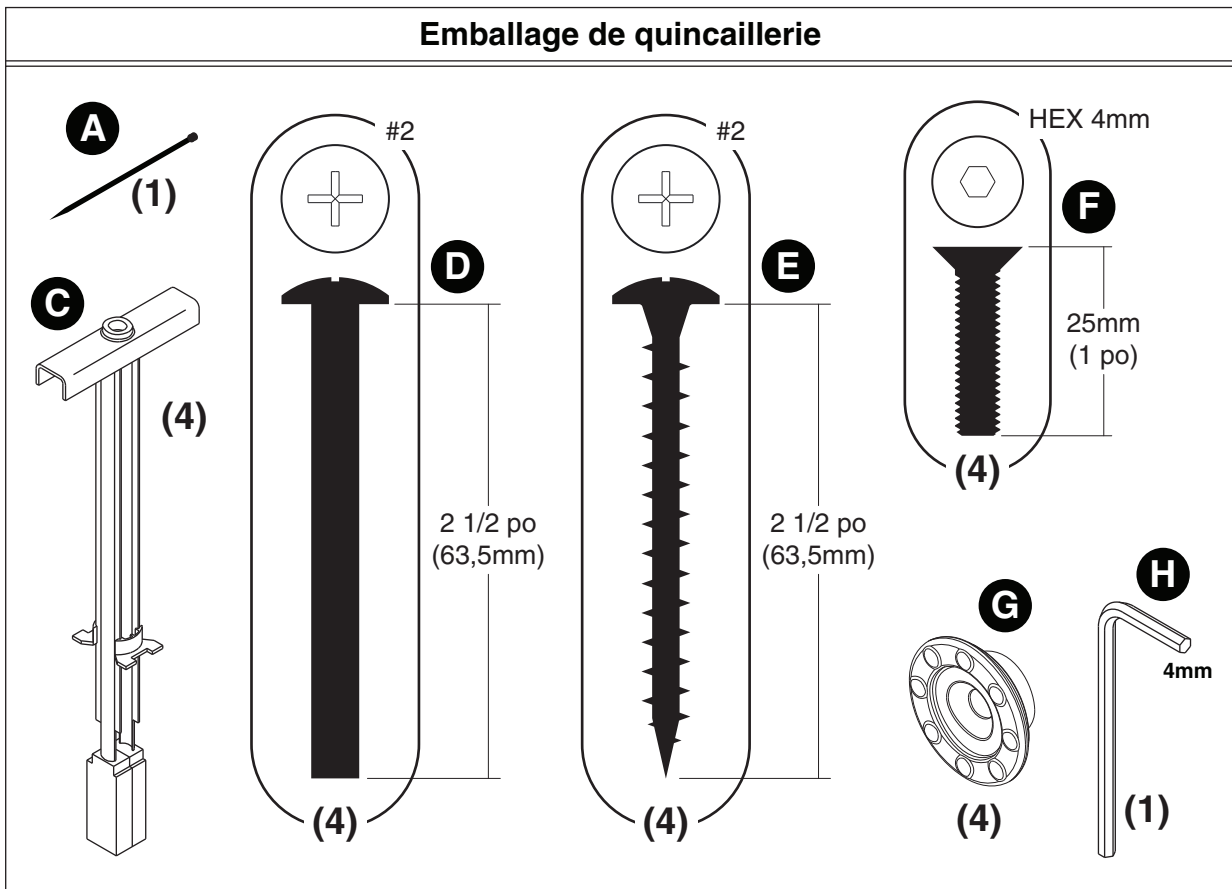
Détecteur
de montant



Composantes :

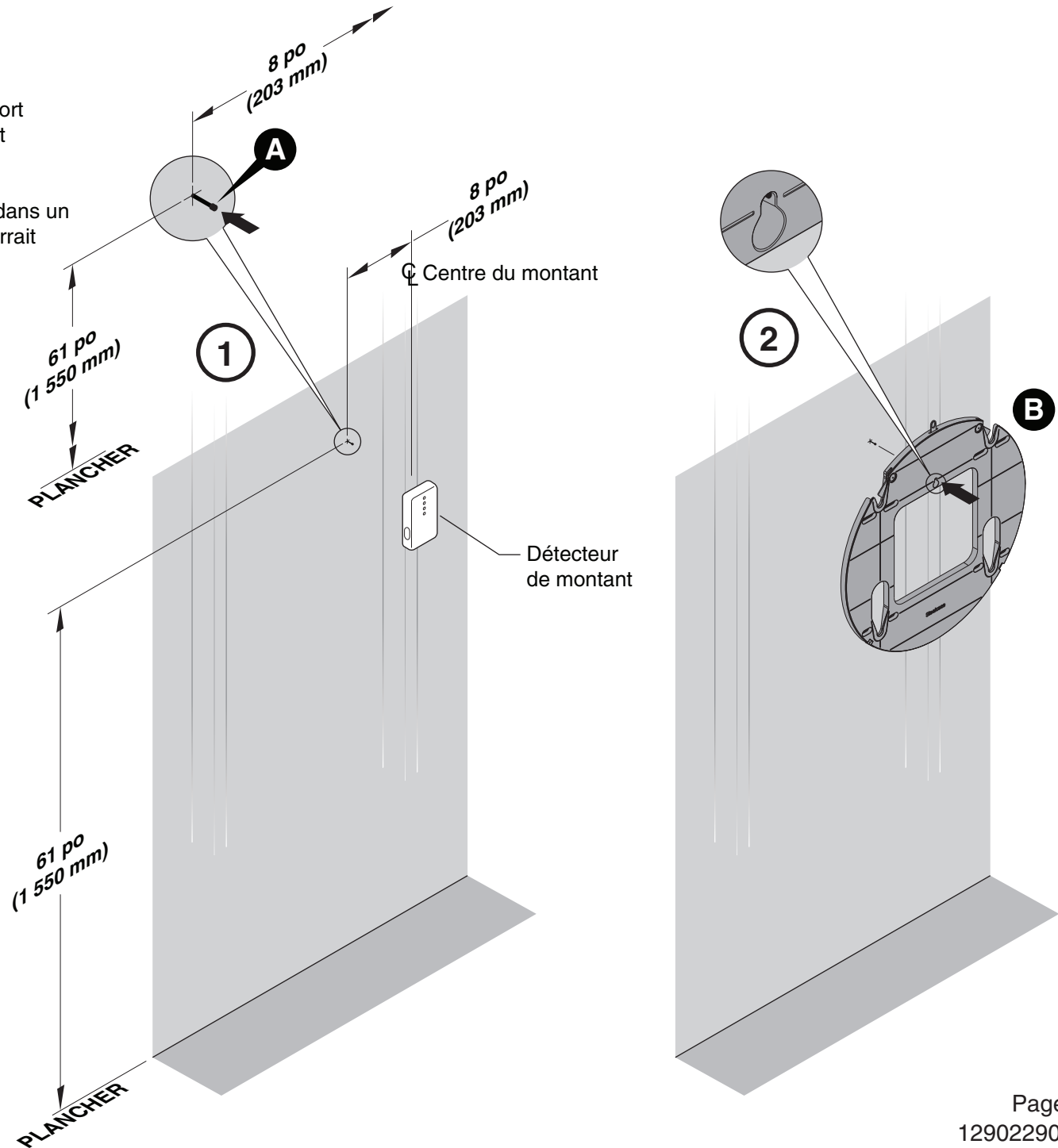


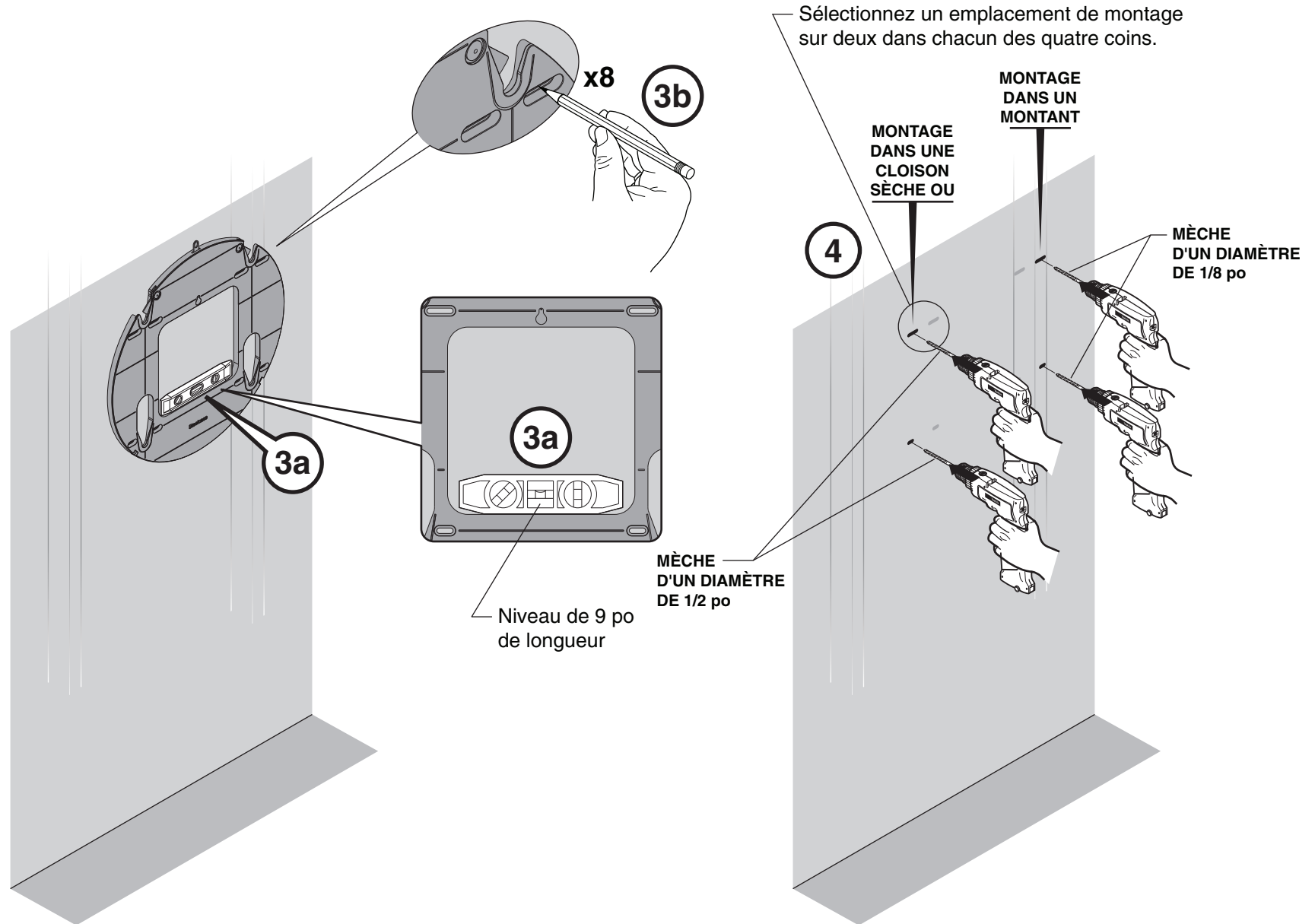
Emballage de quincaillerie



Dans l'exemple illustré, un côté du support mural simple est fixé dans un montant et l'autre côté à des ancrages muraux.

Le nombre d'emplacements de fixation dans un montant ou à des ancrages muraux pourrait varier dans votre installation.





La quincaillerie de montage doit être désignée/vérifiée par l'ingénieur qui a approuvé les plans ou approuvée par l'autorité compétente locale.

Utilisez les méthodes suivantes pour déterminer les exigences de montage particulières à votre de mur:

Cloison sèche ou maçonnerie
(Montant de bois ou en métal)

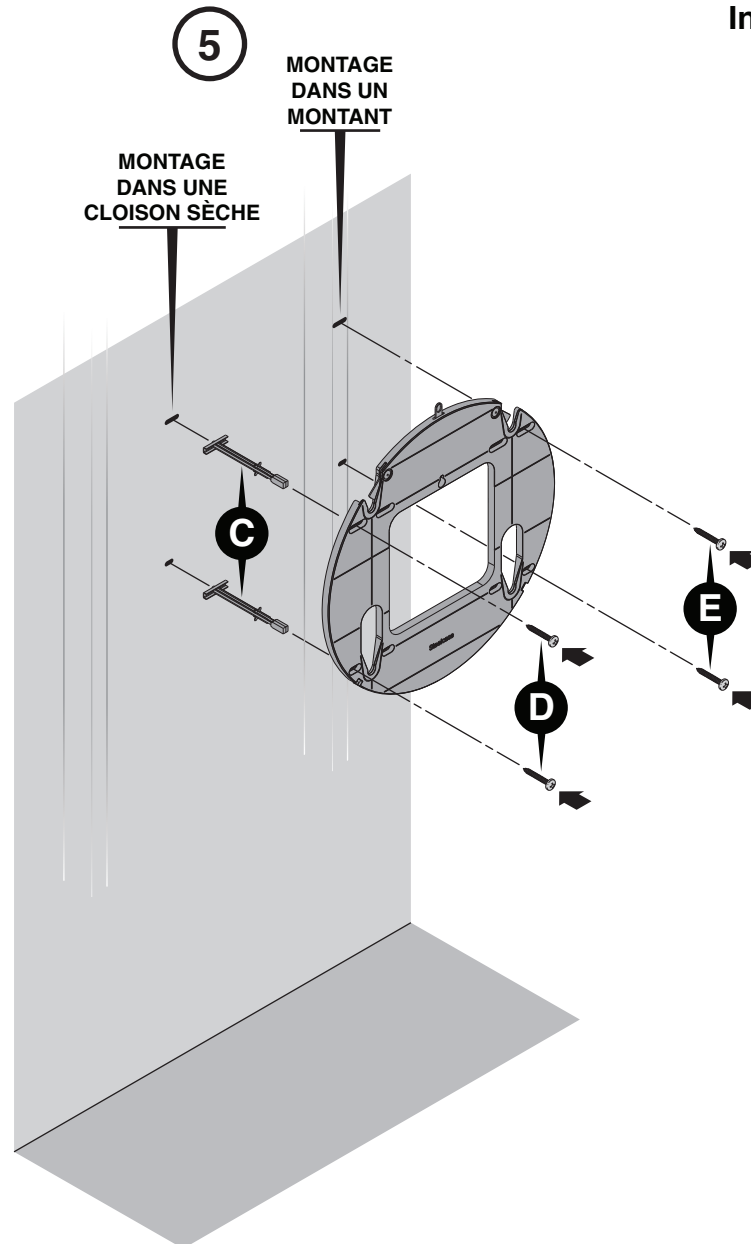
- Le panneau de gypse doit avoir au moins 5/8 po d'épaisseur et doit être solidement fixé aux montants au moyen de vis.
- Les montants doivent être des pièces de bois d'au moins 2 x 4 po.
- S'il s'agit de montants métalliques, ils doivent être de calibre 26 ou de calibre supérieur.
- La distance maximum entre deux montants doit être de 24 po, centre à centre.
- Pour fixer le disque de montage dans une cloison sèche au moyen de chevilles pour pour murs creux TOGLER de type BA 1/4-20 et de vis à tête tronconique 1/4-20 de 2 1/2 po fournies, percez un trou de dégagement de 1/2 po de diamètre à chaque emplacement.
- Pour fixer le disque à des montants en bois au moyen des vis à tête tronconique 1/4 de 3 po fournies, percez un trou repère de 1/8 po de diamètre à chaque emplacement.

Installation dans un mur de béton ou de blocs de béton

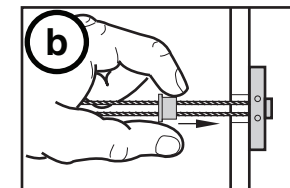
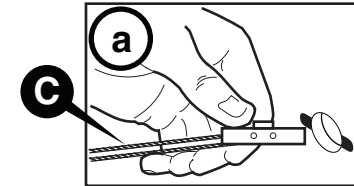
- Des ancrages muraux en plastique (de marque Expandet ou l'équivalent) sont recommandés pour fixer les profilés du support au mur (non fournis).

Installation dans un mur d'acier

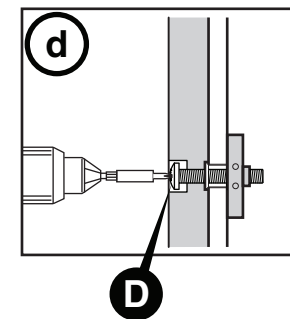
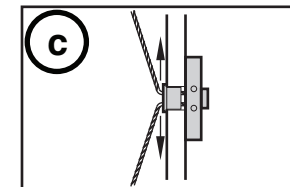
- Consultez les recommandations du fabricant pour les emplacements de montage appropriés sur la structure. Poinçonnez, puis percez les trous dans le mur. Fixez le disque de montage au mur au moyen des vis appropriées (non fournies).
- Deux (2) personnes sont nécessaires pour soulever sécuritairement le disque en place et le suspendre.

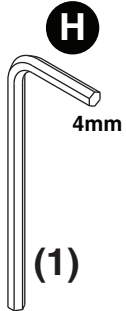
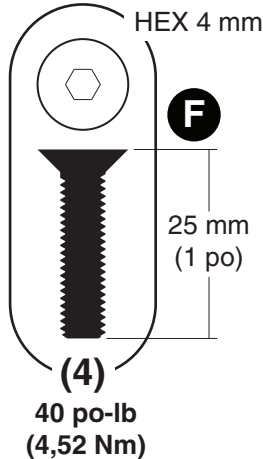
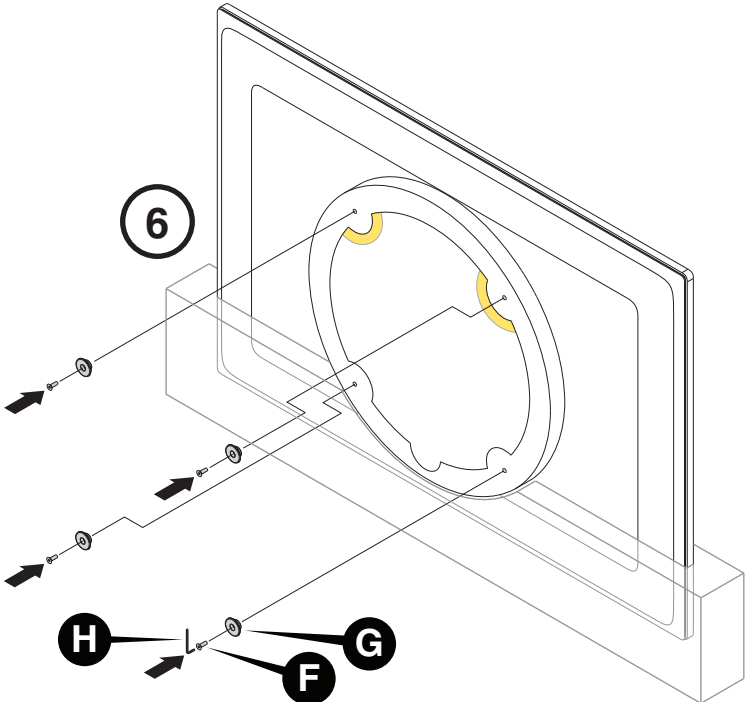


Installation de l'ancrage du boulon à ailettes dans la cloison sèche

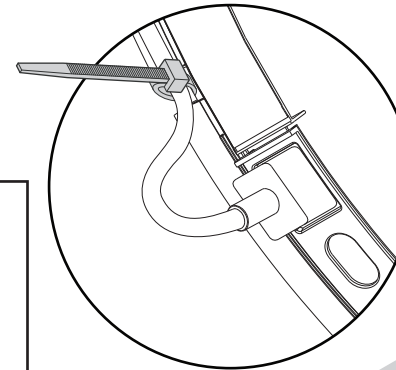
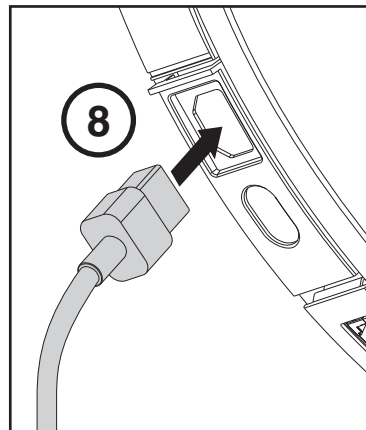
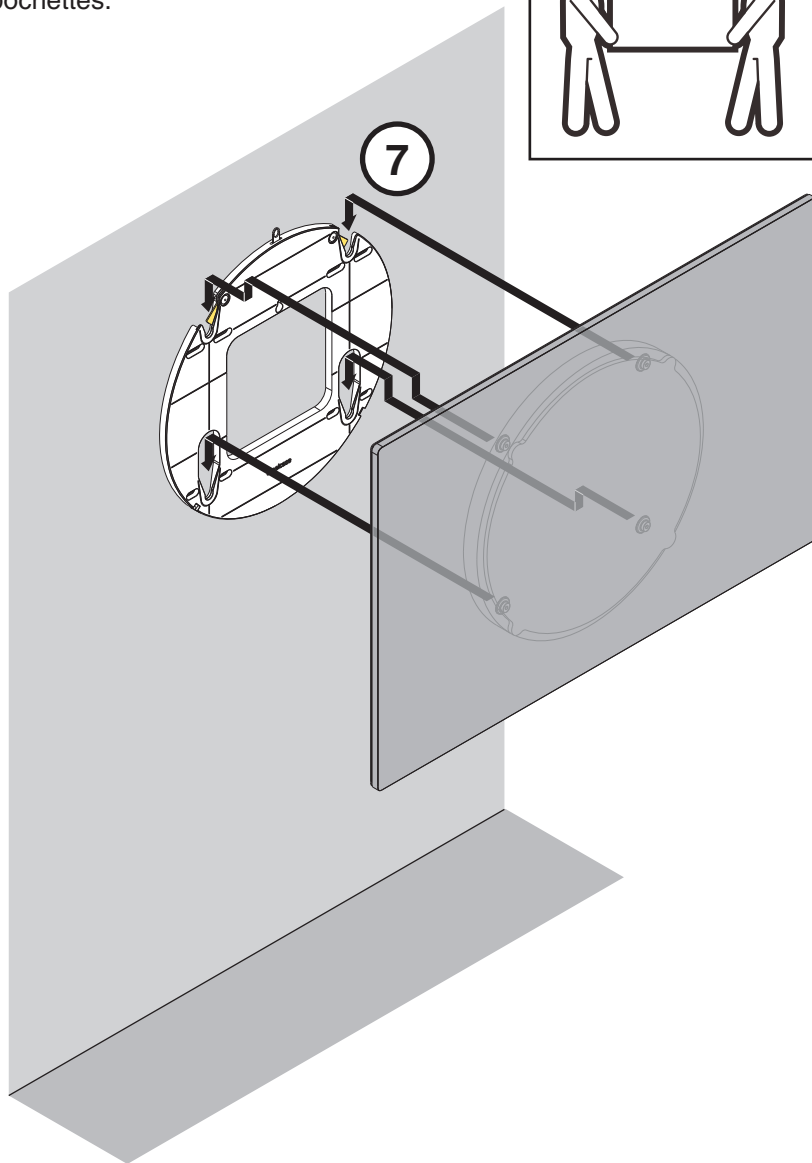
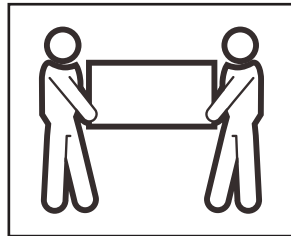


REMARQUE : ÉVITEZ DE FORCER OU DE TIRER SUR LES PATTES À ANGLE POUR ÉVITER UN BRIS PRÉMATURÉ.

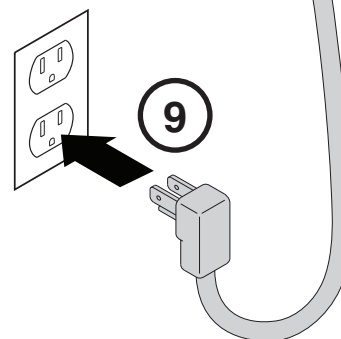




REMARQUE: Une fois l'étape 7 terminée, soulevez l'écran pour vous assurer que les rondelles sont solidement insérées dans le pochettes.



Si un système de gestion de câbles est requis.

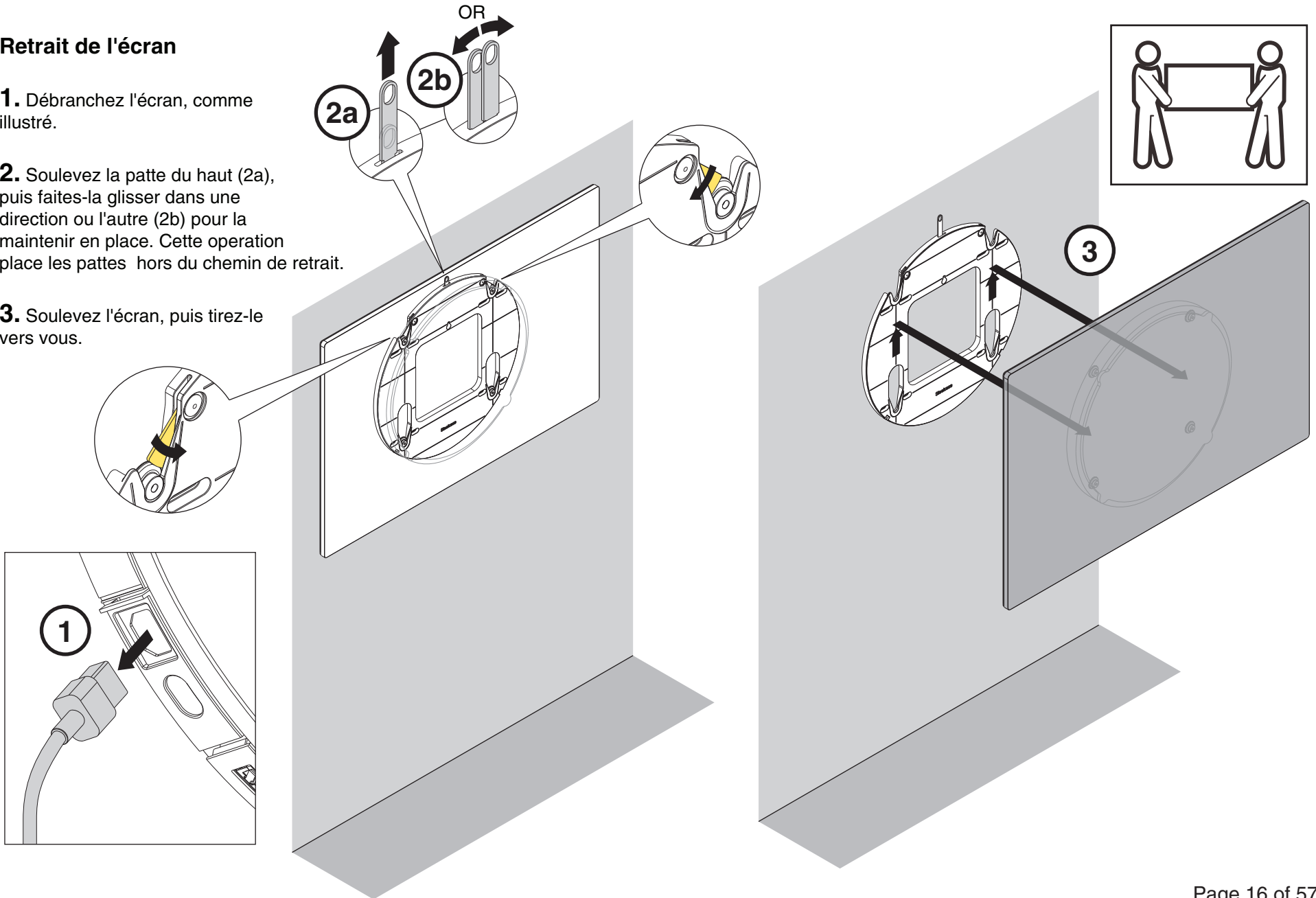


Retrait de l'écran

1. Débranchez l'écran, comme illustré.

2. Soulevez la patte du haut (2a), puis faites-la glisser dans une direction ou l'autre (2b) pour la maintenir en place. Cette opération place les pattes hors du chemin de retrait.

3. Soulevez l'écran, puis tirez-le vers vous.



⚠ ADVERTENCIA

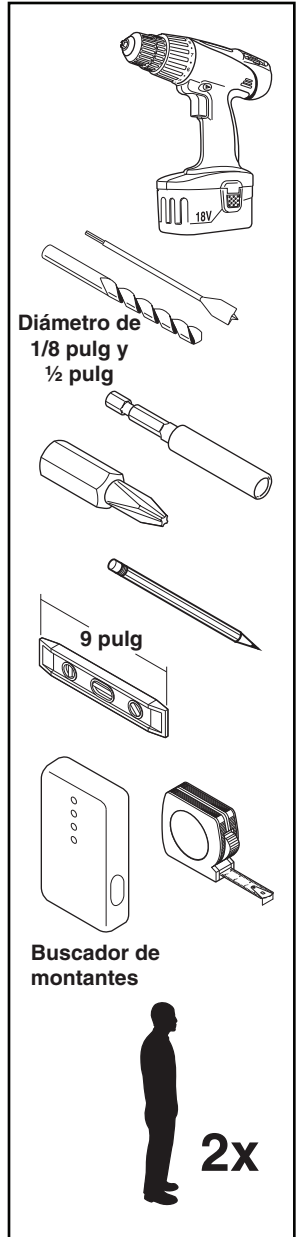
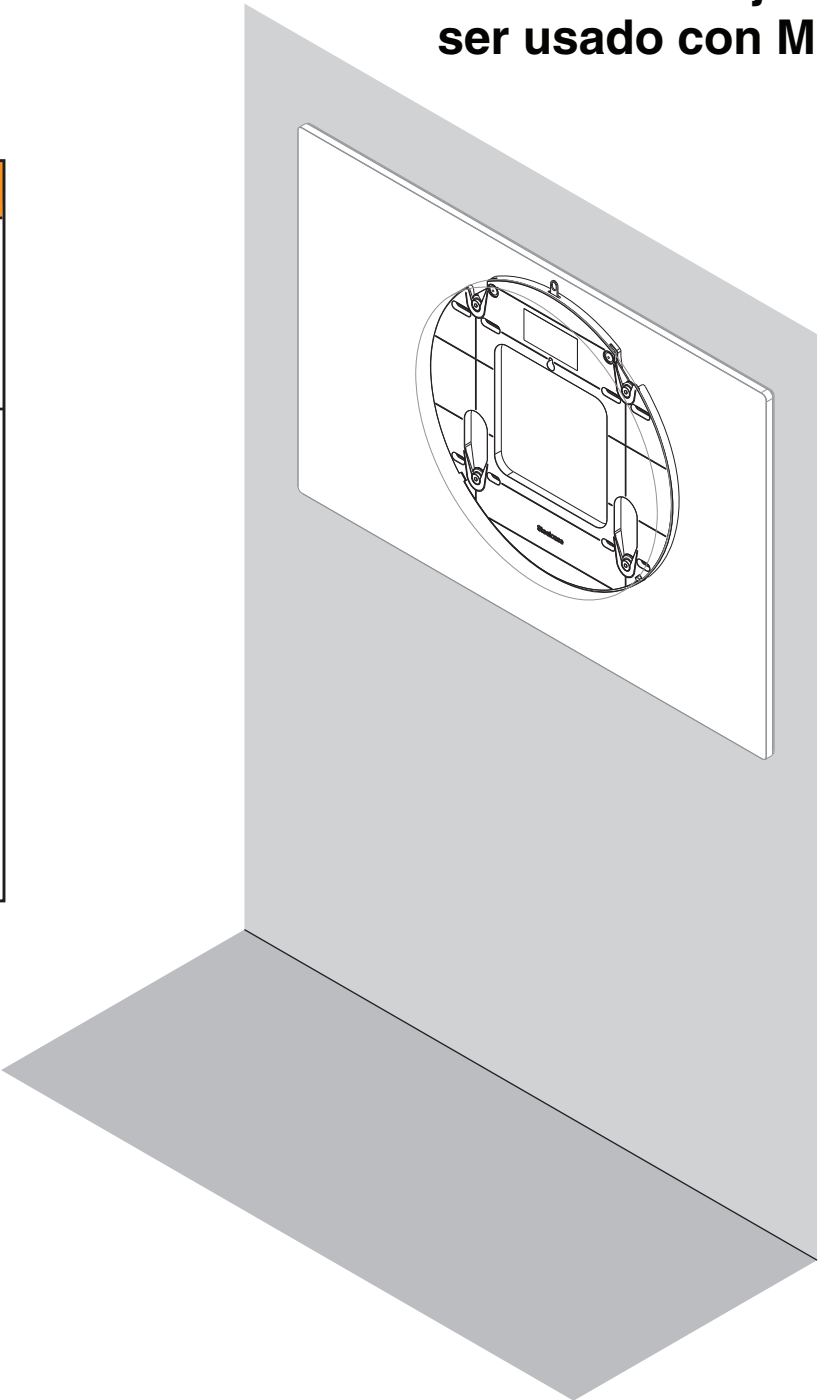


**¡PELIGRO DE APLASTAMIENTO!
SI NO SUJETA EL MONITOR
CON SEGURIDAD PUEDE
RESULTAR EN LESIONES
PERSONALES**

Lea toda la dirección de montaje antes de comenzar la instalación.

La construcción de edificios varía mucho. El ingeniero de registro del edificio es responsable del diseño de los muros de construcción a los que se sujetan los monitores y debe verificar la idoneidad del herraje de montaje, incluso si es provisto por Steelcase.

El propietario del edificio o el agente designado es responsable de verificar que la instalación cumpla con todos los requisitos y códigos locales.



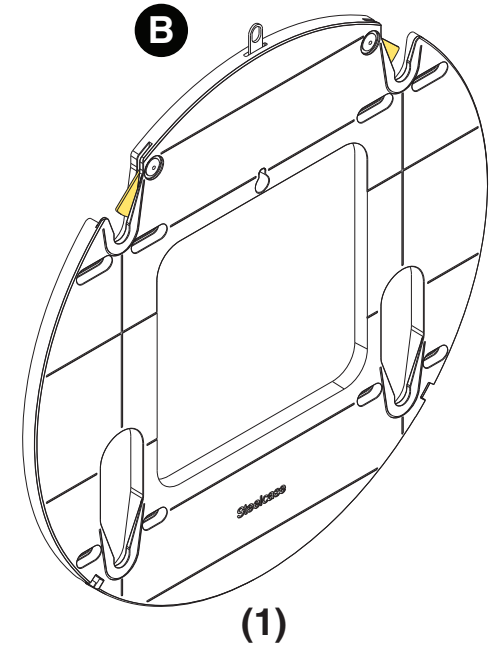
Si tiene algún problema, pregunta o pedido, llame a su distribuidor local, o a la línea 1 de Steelcase al **888.STEELCASE** (888.783.3522) para una respuesta inmediata de parte de quienes desean ayudarlo.

(Fuera de los EE.UU., Canadá, México, Puerto Rico y las Islas Vírgenes de los EE.UU., llame al 1.616.247.2500)

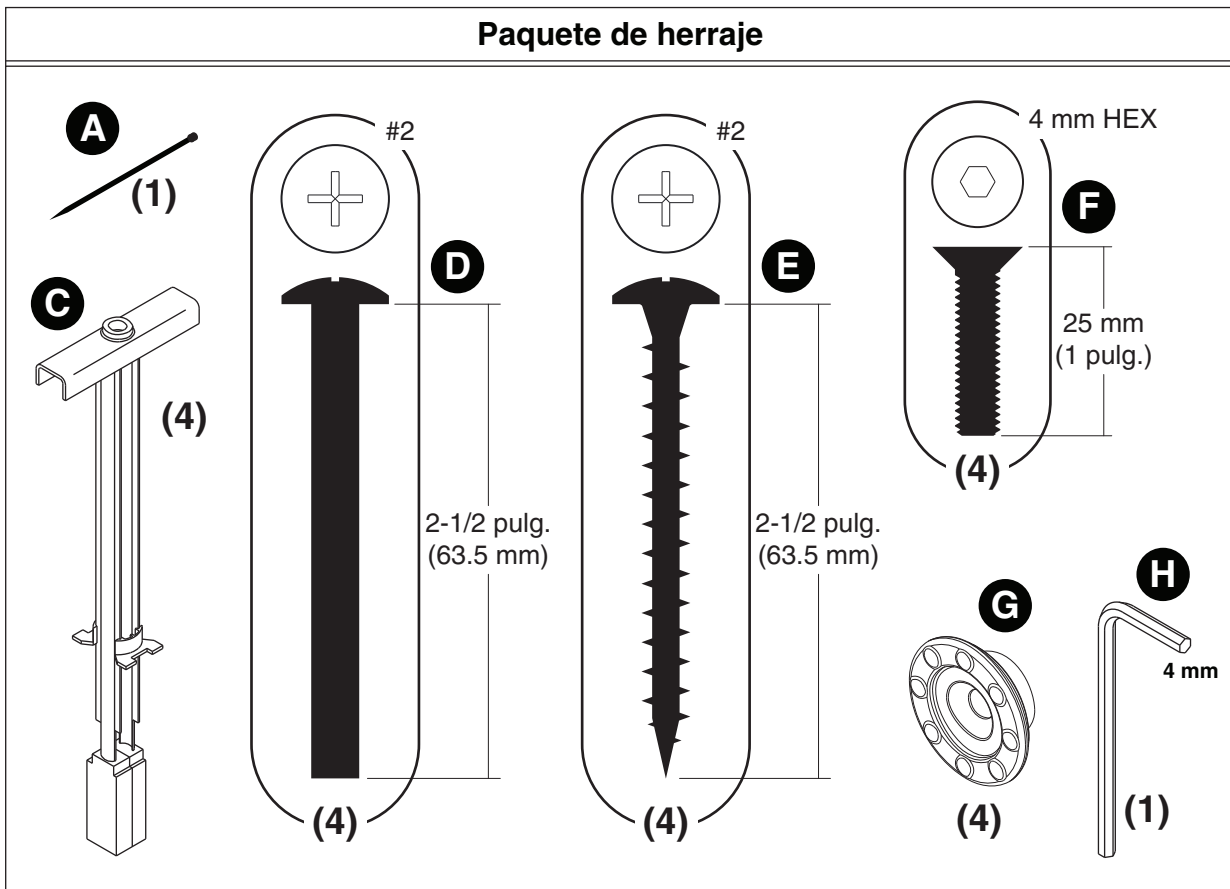
o visite nuestro sitio web: www.steelcase.com

© 2019 Steelcase Inc.
Grand Rapids, MI 49501
U.S.A.
Impreso en los EE.UU.

Componentes:

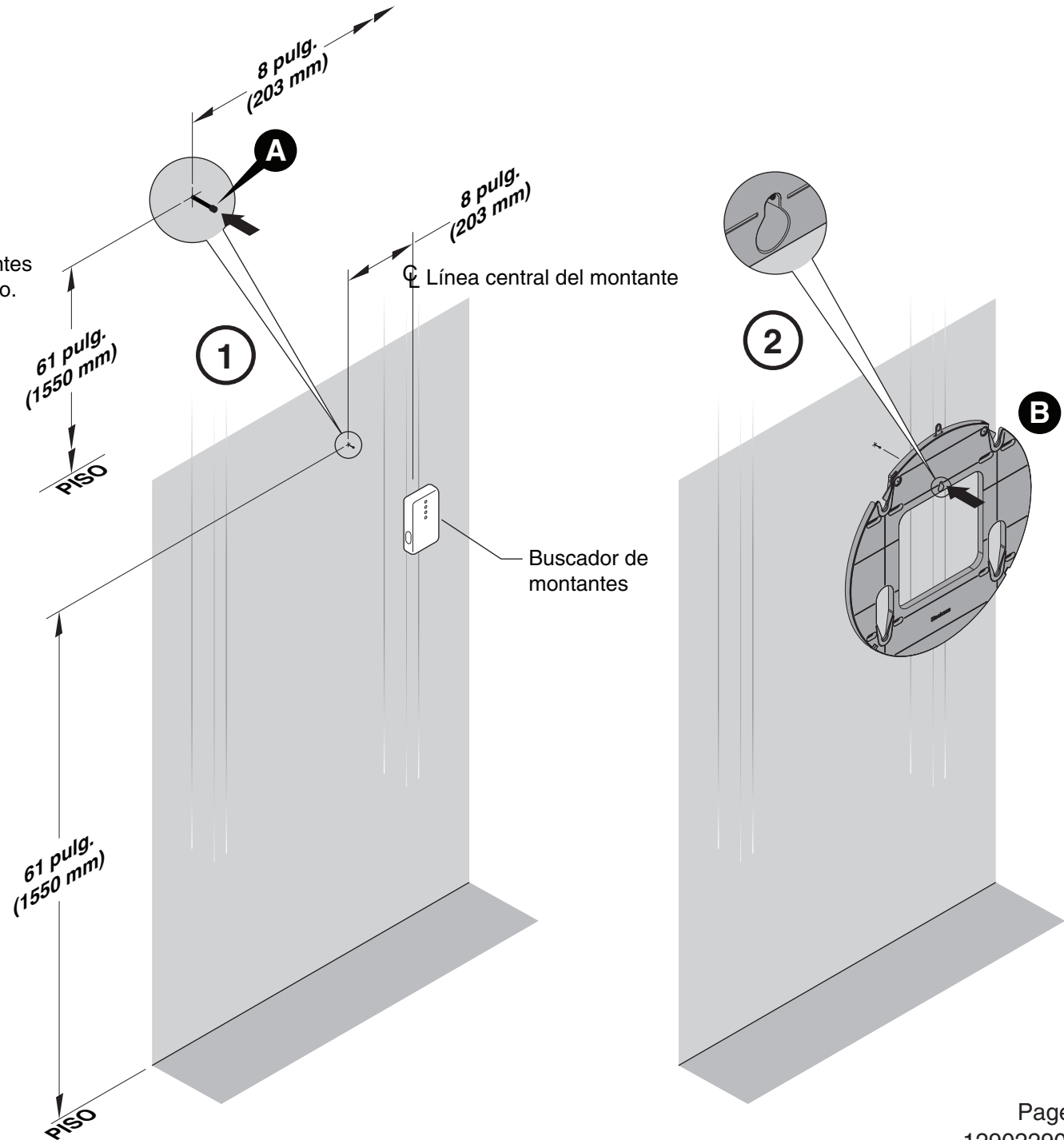


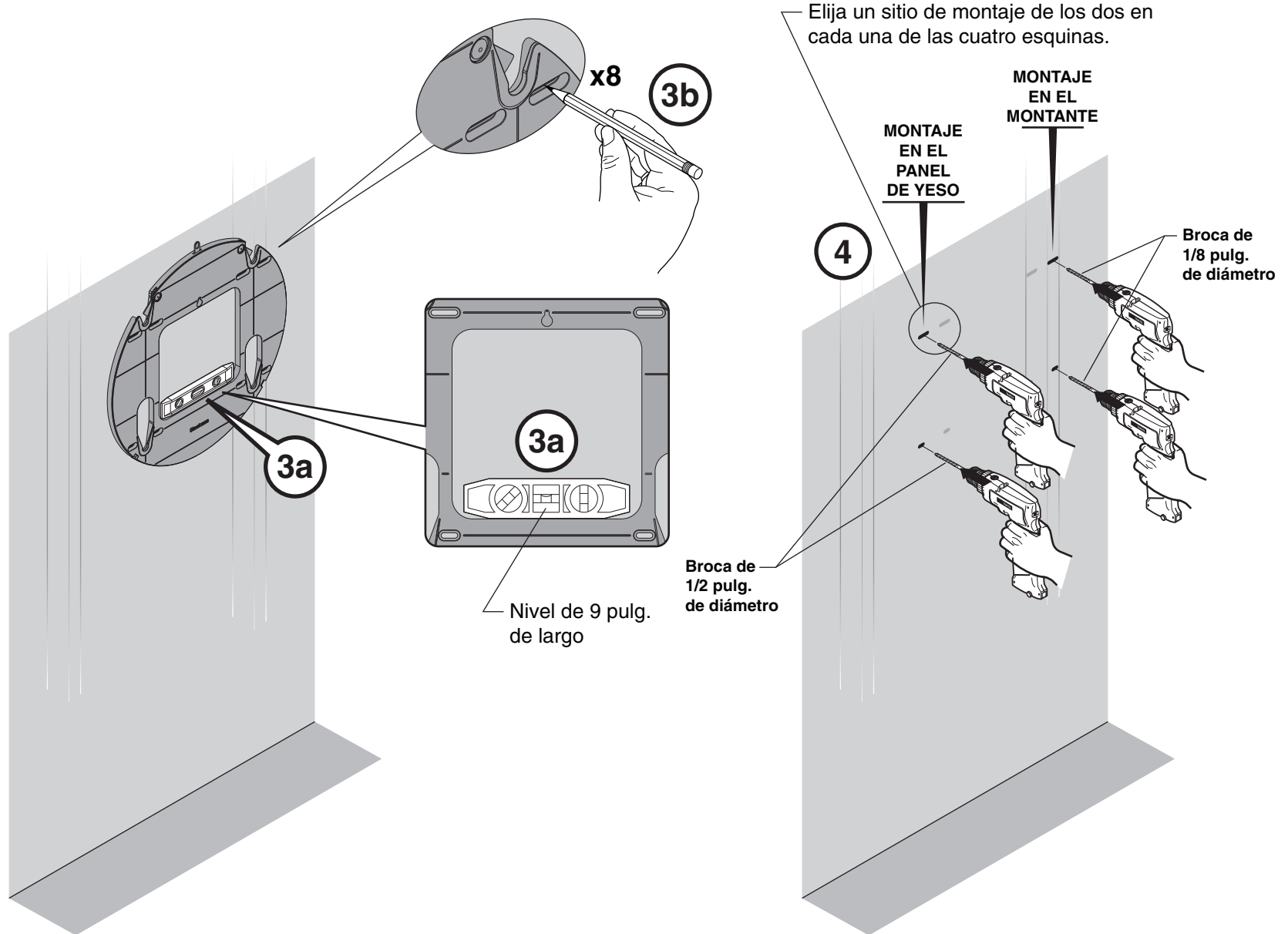
Paquete de herraje



Para el ejemplo mostrado, estamos montando un lado de la unidad a un montante y el otro lado con anclajes para paneles de yeso.

Su instalación puede variar según la cantidad de sitios de montaje de montantes o de sitios de anclaje en paneles de yeso.





Use las siguientes pautas para determinar los requisitos de montaje adecuados para su tipo de construcción de pared:

Panel de yeso o muro en seco (montantes de madera o metal)

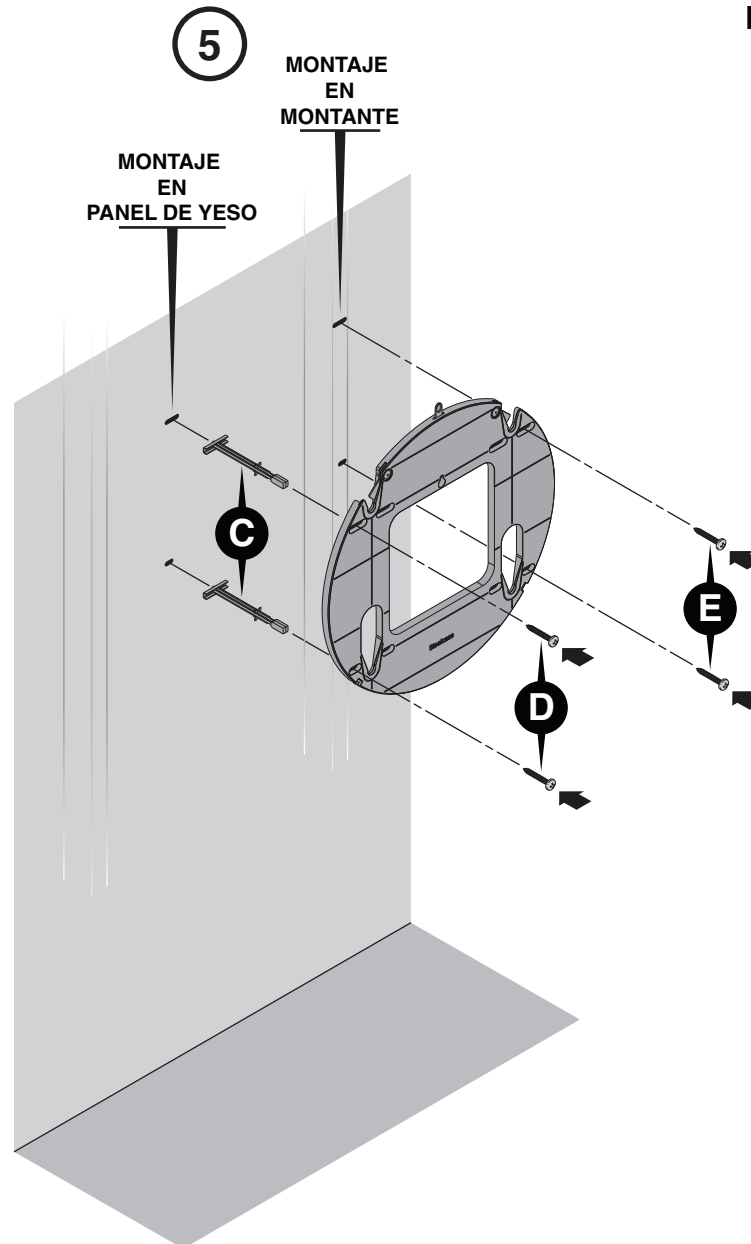
- El panel de yeso debe tener al menos 5/8 de pulg. de espesor y debe estar firmemente sujeto a los montantes con tornillos.
- Los montantes de madera deben tener una construcción nominal de 2 x 4.
- Los montantes de acero deben tener un calibre de al menos 26 o más.
- Los montantes no deben exceder 24 pulg. en el centro (máximo).
- Cuando asegure el disco de montaje al panel de yeso use los sujetadores de palanca tipo BA 1/4-20 para pared hueca y los tornillos para metal de cabeza plana de 1/4-20 x 2-1/2 pulg. previstos. Perfore un orificio de despejo de 1/2 pulg. de diámetro en cada sitio.
- Cuando sujete a los montantes de madera, asegure el disco de montaje con los tornillos para madera de cabeza redonda de 1/4 x 3 pulg. previstos. Taladre un orificio guía de 1/8 de pulg. de diámetro en cada sitio.

Instalación en muro de hormigón o de bloques

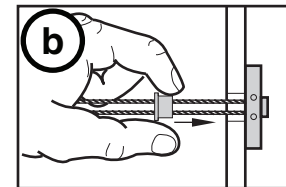
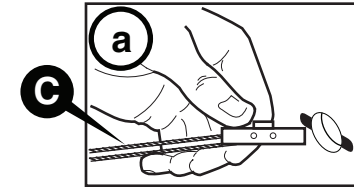
- Se recomienda anclajes de pared de plástico (marca "Expandit" o equivalente) para asegurar los canales de montaje en la pared a la pared (no incluidos).

Instalación en muro de acero

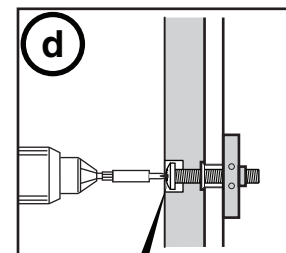
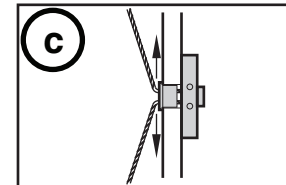
- Consulte las recomendaciones de los fabricantes sobre los sitios apropiados de montaje estructural. Perfore y taladre agujeros en la pared. Asegure el disco de montaje a la pared usando los sujetadores apropiados (no incluidos).
- Se requieren dos (2) personas para levantarlo en forma segura y colgar el disco de montaje.



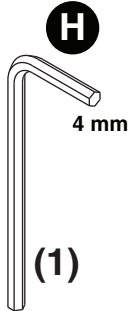
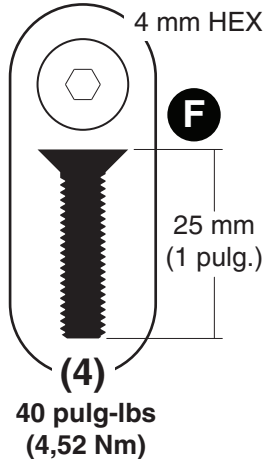
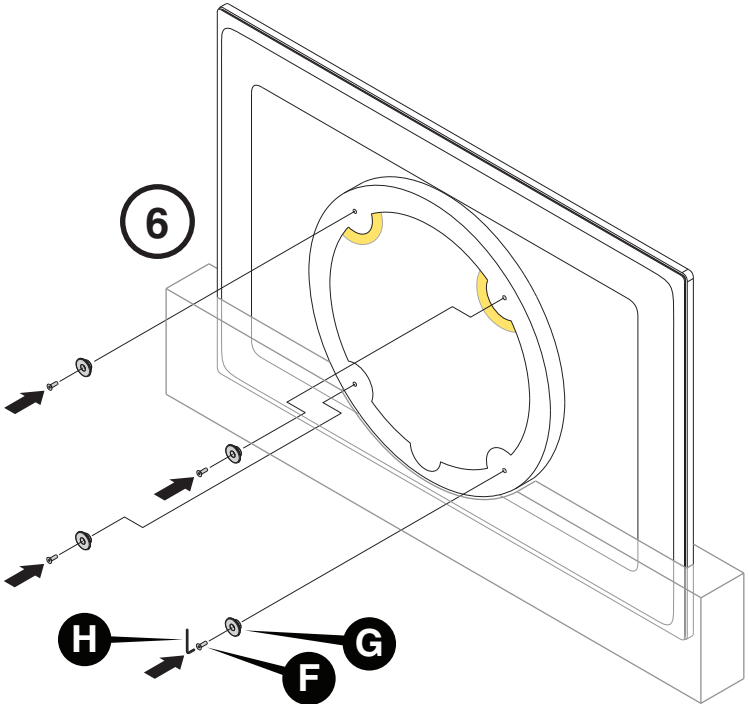
Instalación del anclaje del perno de palanca en el panel de yeso



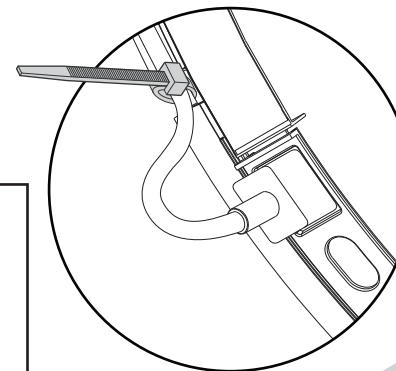
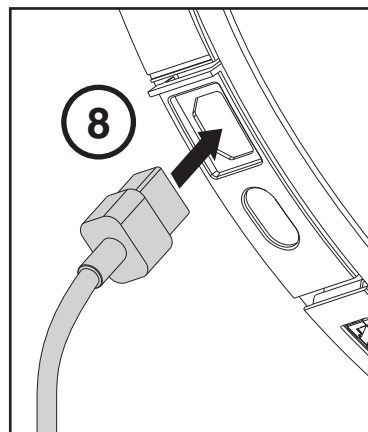
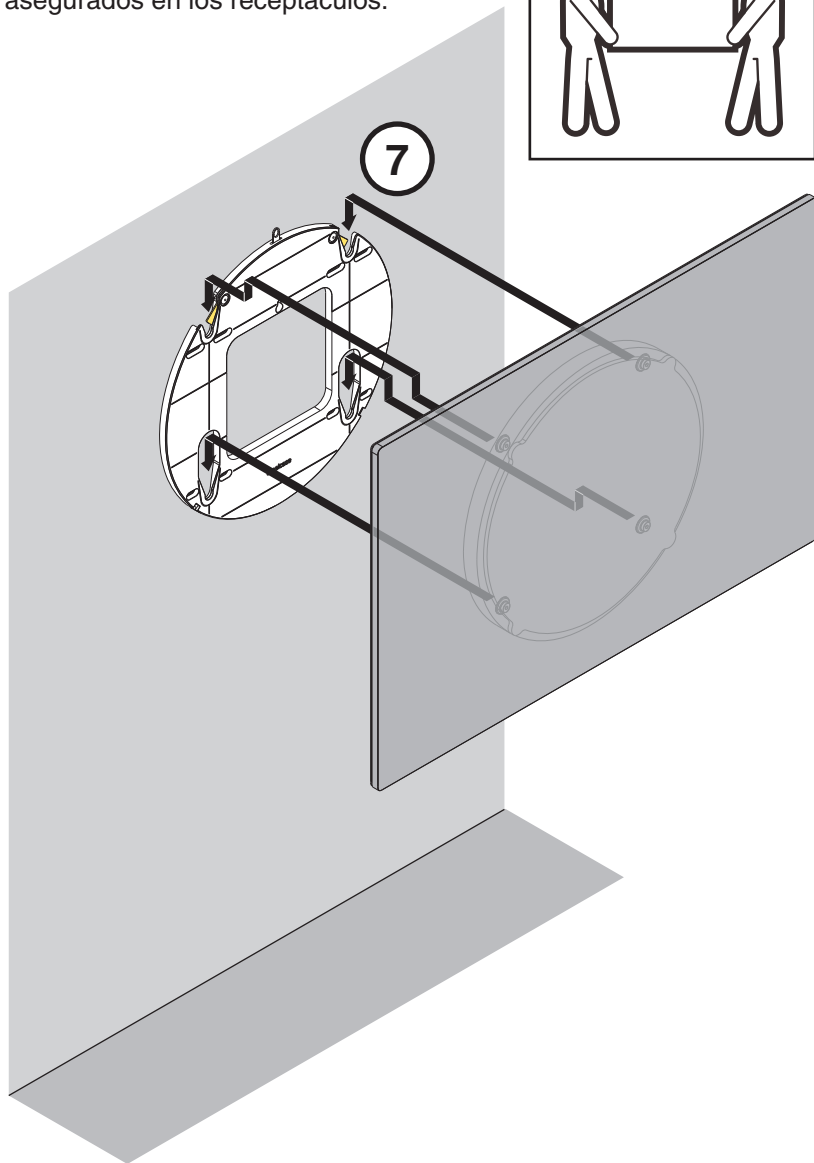
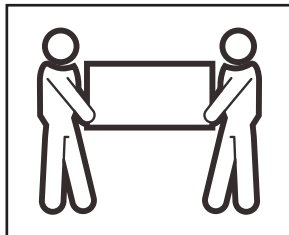
NOTA: NO TENSE NI JALE LAS PATAS EN ÁNGULO PARA EVITAR UNA ROTURA PREMATURA.



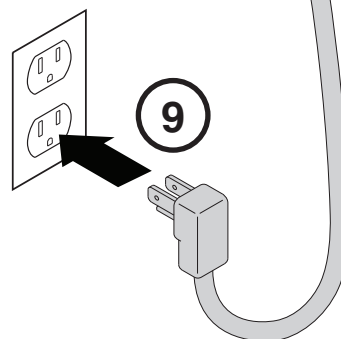
D



NOTA: Después de completar el paso 7, levante el monitor para asegurarse de que los discos estén enganchados y asegurados en los receptáculos.



Si se requiere una caja de cables.

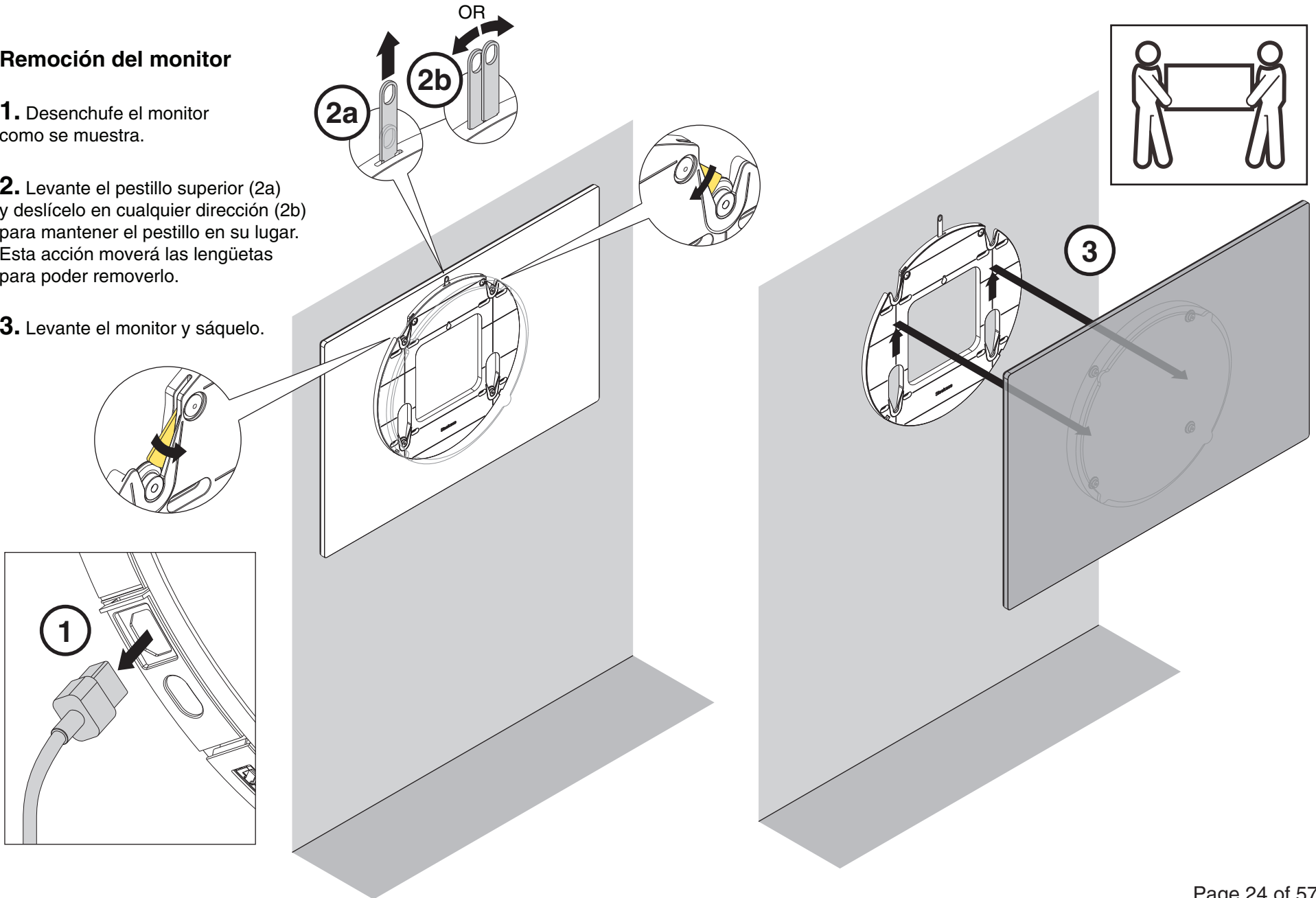


Remoción del monitor

1. Desenchufe el monitor como se muestra.

2. Levante el pestillo superior (2a) y deslícelo en cualquier dirección (2b) para mantener el pestillo en su lugar. Esta acción moverá las lengüetas para poder removerlo.

3. Levante el monitor y sáquelo.



! WARNUNG

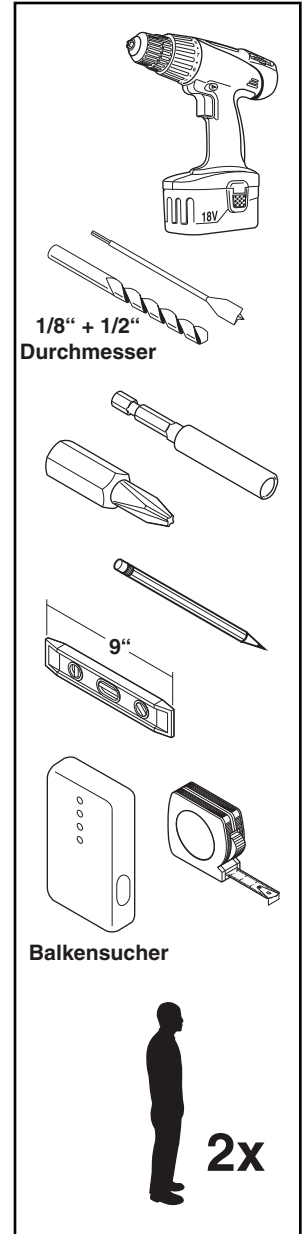
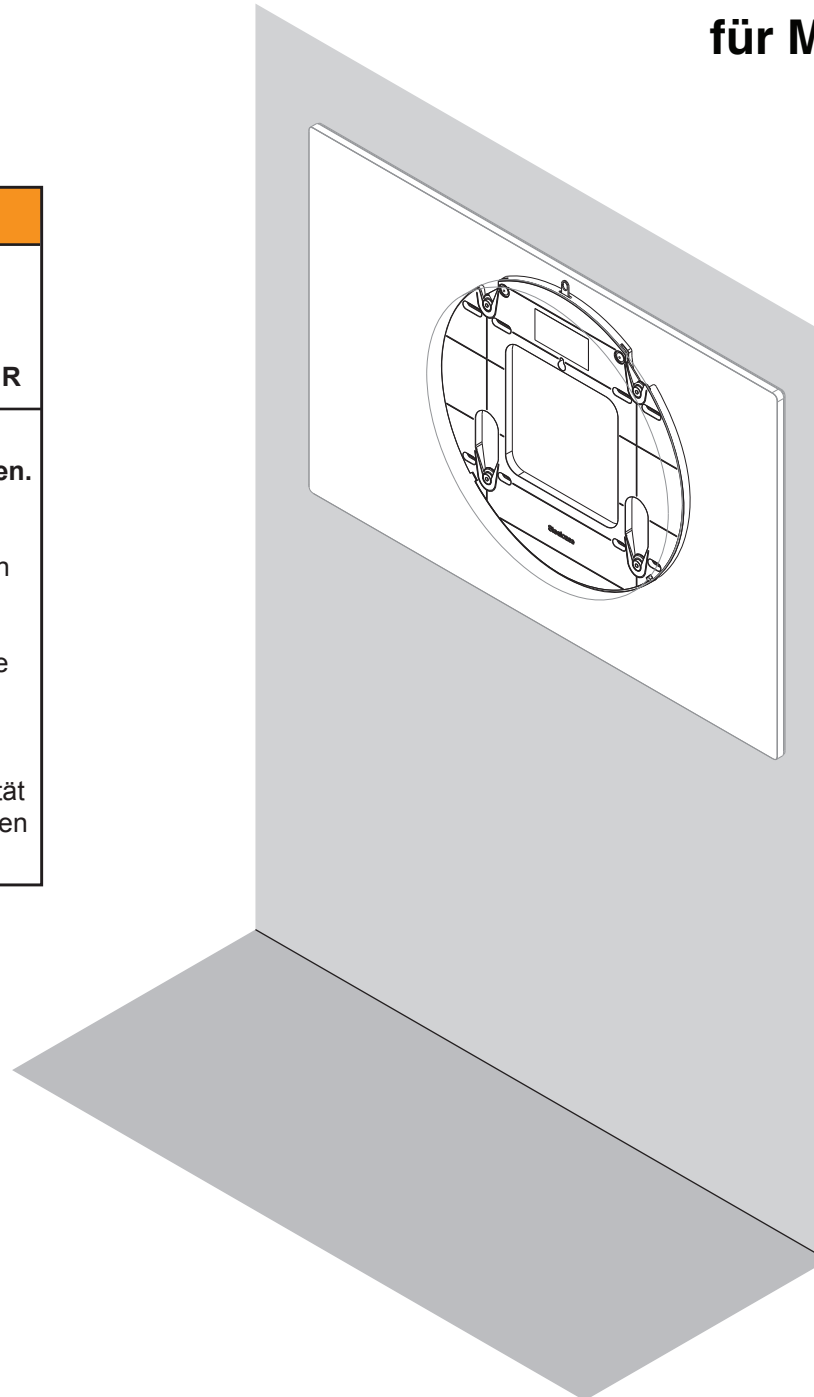


**QUETSCHGEFAHR!
BEI UNSACHGEMÄSSER
BEFESTIGUNG DES MONITORS
BESTEHT VERLETZUNGSGEFAHR**

Lesen Sie die Montageanleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen.

Gebäude sind unterschiedlich gebaut. Der zuständige Bauingenieur ist für die Konstruktion der Wände, an denen die Monitore befestigt werden sollen, verantwortlich und muss bestätigen, dass die Befestigungsteile, auch die von Steelcase gelieferten, ausreichend sind.

Der Gebäudeeigentümer oder dessen Stellvertreter sind für die Prüfung der Konformität mit den örtlichen Vorschriften und Bestimmungen verantwortlich.



Im Fall eines Problems, bei Fragen oder Anfragen rufen Sie bitte Ihren örtlichen Händler an oder wenden Sie sich an Steelcase Line 1 unter **888.STEELCASE** (888.783.3522) für sofortige Unterstützung durch unseren Kundendienst.

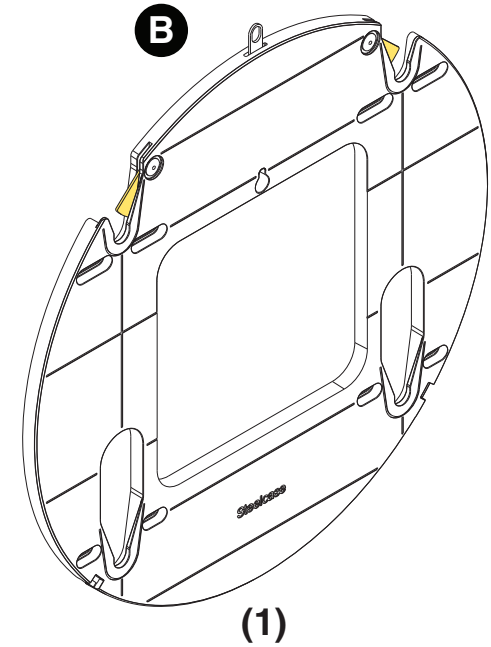
(Außerhalb der USA, Kanadas, Mexikos, Puerto Ricos und der Amerikanischen Jungferninseln rufen Sie bitte unter folgender Nummer an: 1.616.247.2500)

Oder besuchen Sie unsere Website: www.steelcase.com

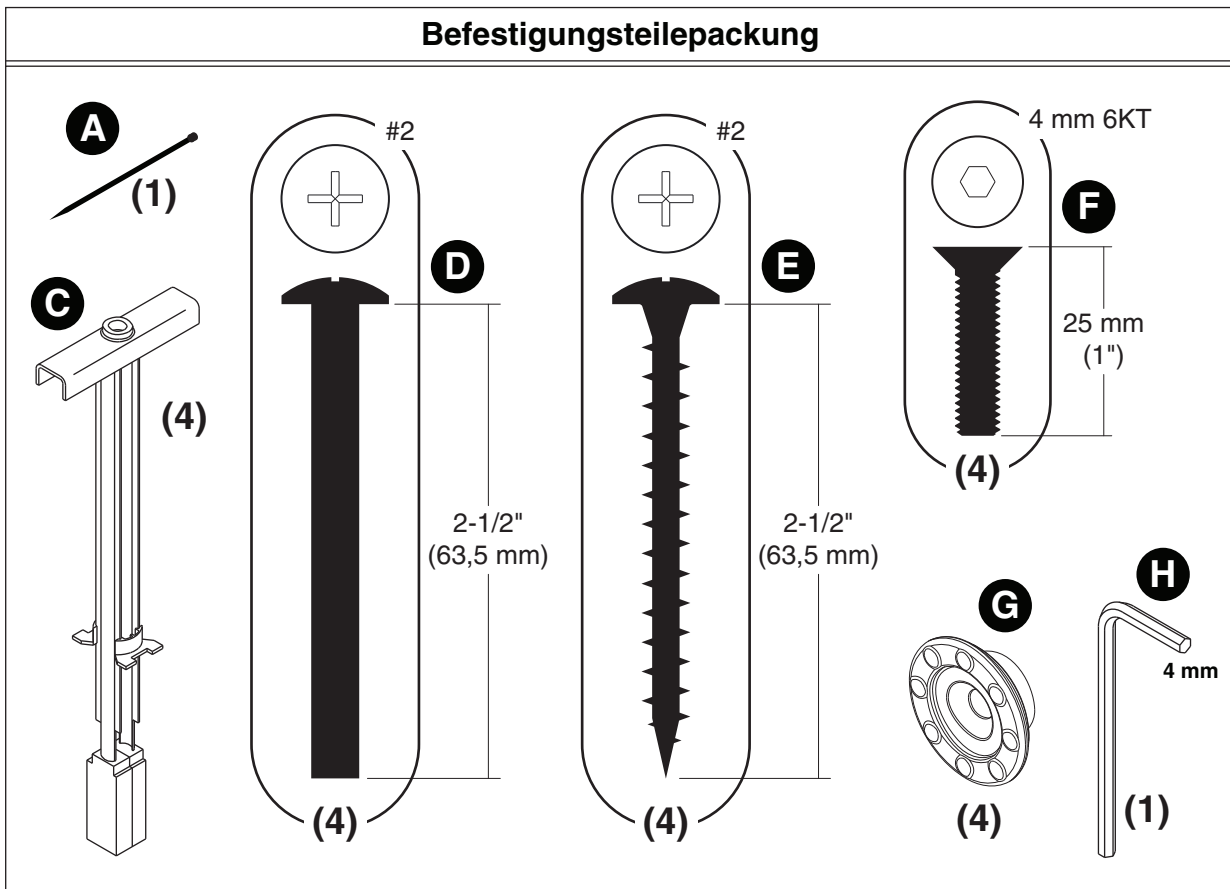
© 2019 Steelcase Inc.
Grand Rapids, MI 49501
U.S.A.

Drucklegung in den USA

Bestandteile:

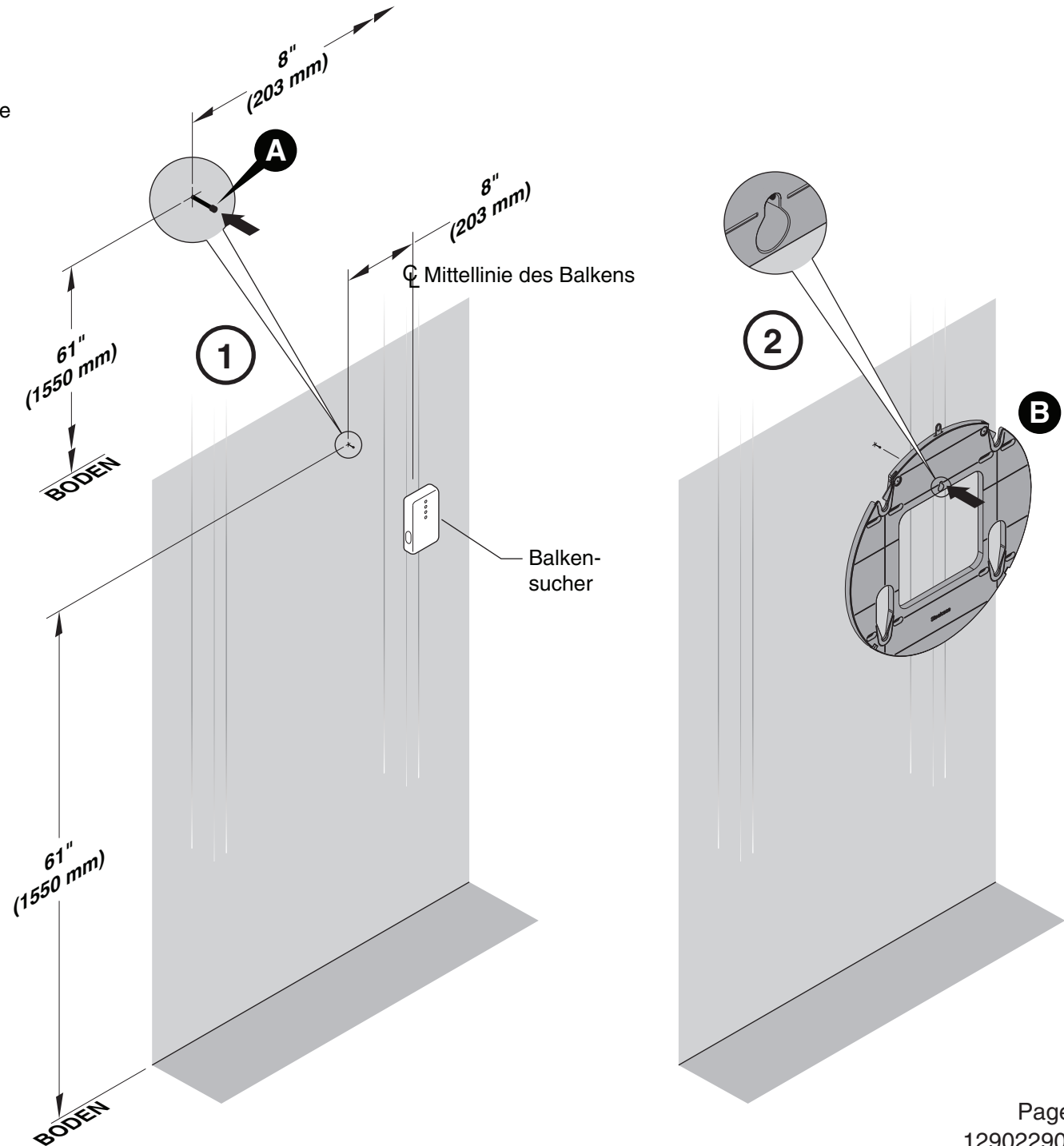


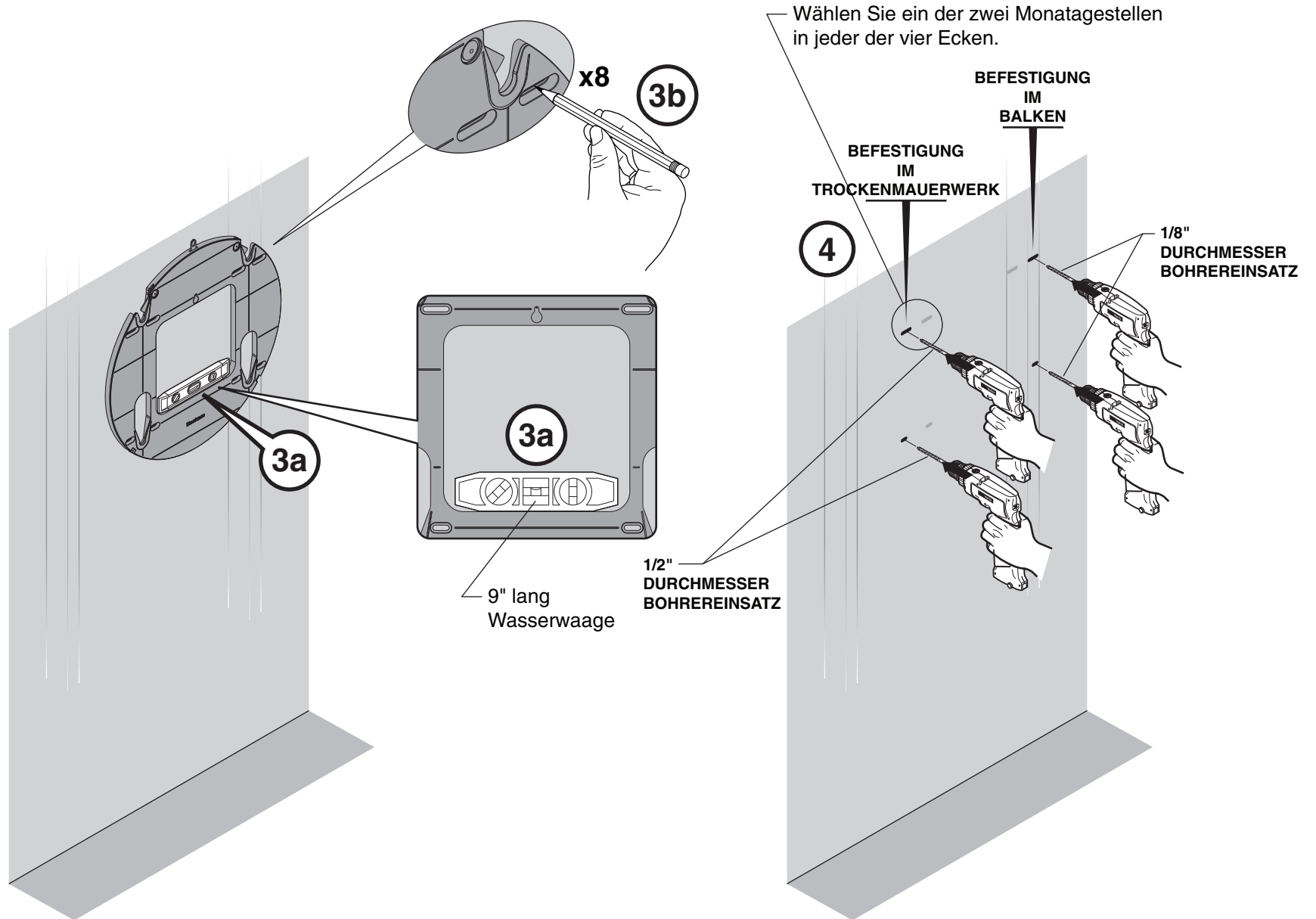
Befestigungsteilepackung



In dem gezeigten Beispiel wird eine Seite der einfachen Wandhalterung an einem Balken und die andere Seite mit Trockenmauerdübeln befestigt.

Ihre Installation kann je nach vorhandenen Balken oder Trockenmauer-Verankerungsstellen unterschiedlich sein.





Die folgenden Richtlinien helfen bei der Bestimmung der am besten geeigneten Befestigungen für die jeweilige Wandkonstruktion:

Trockenmauer- oder Gipswand (Holz- oder Metallbalken)

- Das Trockenmauerwerk muss mindestens 5/8" dick und sicher mit den Balken verschraubt sein.
- Holzbalken müssen eine Nenngröße von 2" x 4" aufweisen.
- Stahlbalken müssen eine Stärke von 26 ga oder mehr aufweisen.
- Der Mittenabstand der Balken darf 24" nicht übersteigen (Maximum).
- Für die Befestigung der Anbauplatte auf Trockenmauerwerk werden Hohlwand-Klappdübel Typ BA 1/4-20, und 1/4-20 x 2-1/2" Maschinenkopfschrauben mitgeliefert. Bohren Sie ein 1/2" großes Loch an jeder Stelle.
- Für die Befestigung der Anbauplatte an Holzbalken werden 1/4 x 3" Holzkopfschrauben mitgeliefert. Bohren Sie ein 1/8" großes Loch an jeder Stelle.

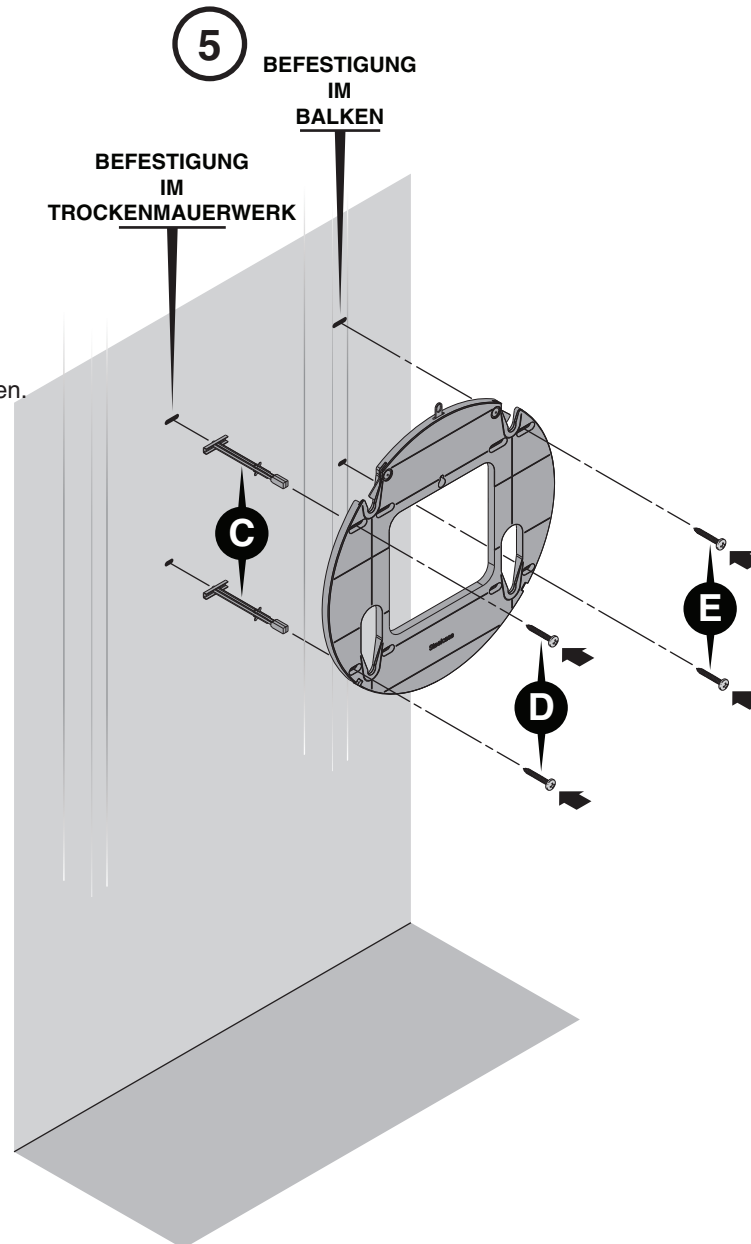
Montage an einer Beton- oder Zementblockwand

- Kunststoff-Wanddübel (Marke „Expandet“ oder gleichwertig) werden für die sichere Befestigung der Wandschienen (nicht im Lieferumfang enthalten) empfohlen.

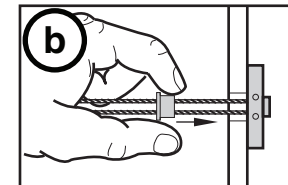
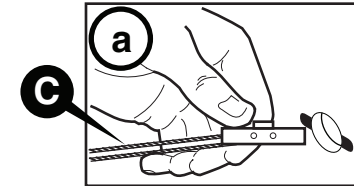
Montage an einer Stahlwand

- Beachten Sie die Herstellerempfehlungen für geeignete statische Befestigungsstellen. Stanzen oder bohren Sie die Löcher in die Wand. Befestigen Sie die Wandanbauplatte mit den entsprechenden Befestigungsteilen (nicht im Lieferumfang enthalten).

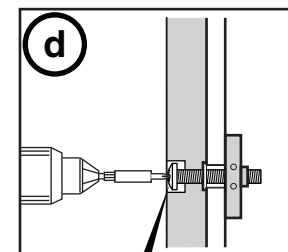
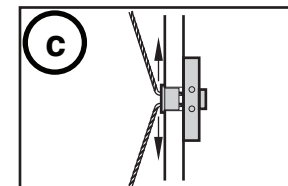
- Zum Heben der Anbauplatte in die richtige Position und zu deren Aufhängung sind zwei (2) Personen erforderlich.



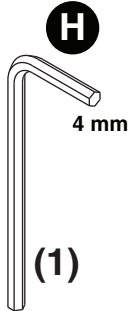
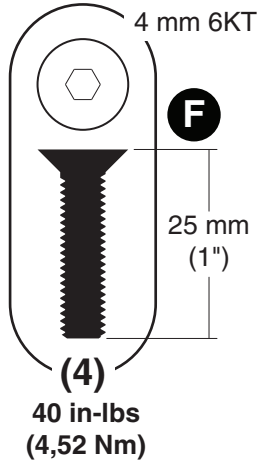
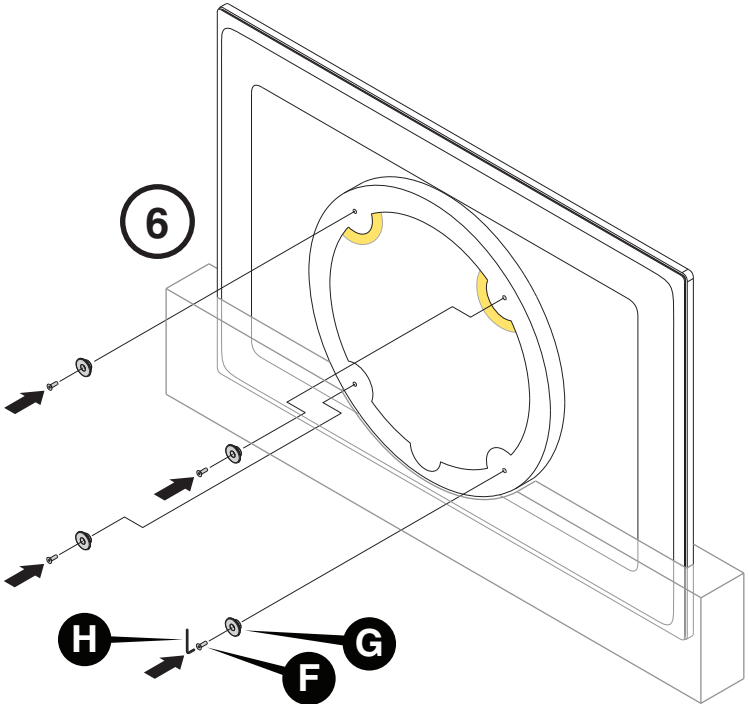
Installation des Klappdübels im Trockenmauerwerk



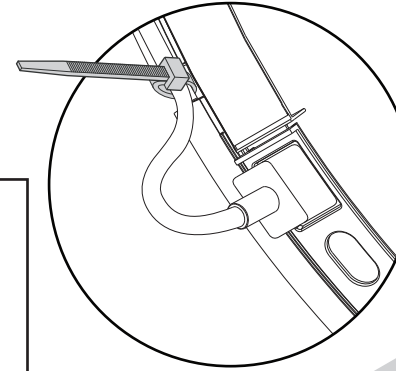
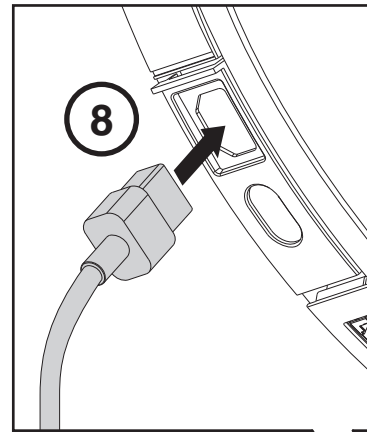
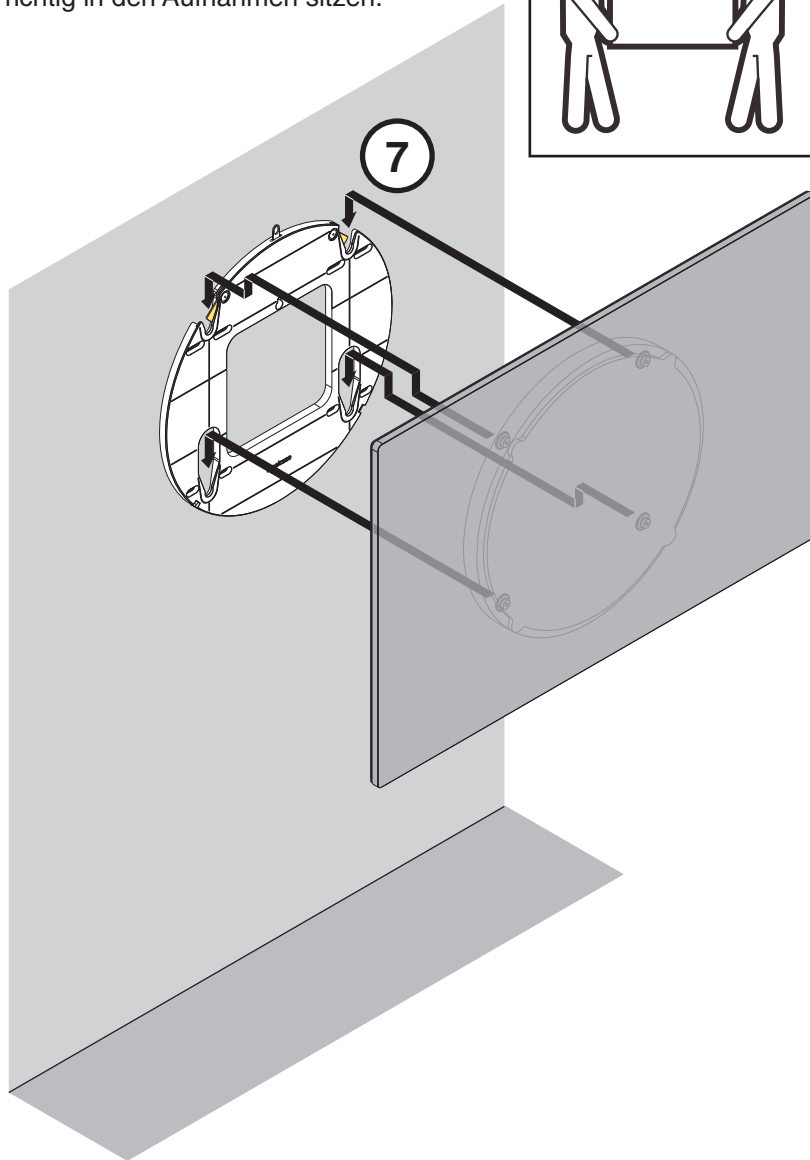
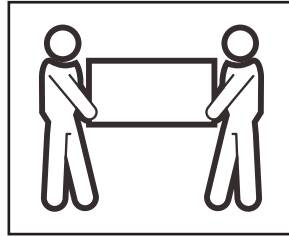
HINWEIS: DIE ARME NICHT BELASTEN ODER IN EINEM SCHRÄGEN WINKEL ZIEHEN, DAS DIES ZU DEREN BRUCH FÜHREN KÖNNTE.



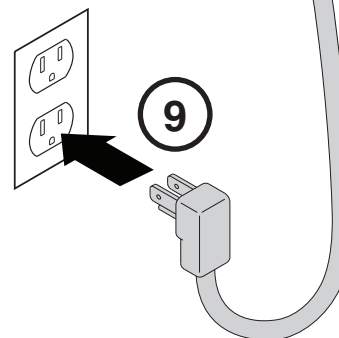
D



HINWEIS: Nach Fertigstellung von Schritt 7, den Monitor leicht anheben, um zu bestätigen, dass die Stecker richtig in den Aufnahmen sitzen.



Wenn ein Kabel-Führungssystem erforderlich ist.

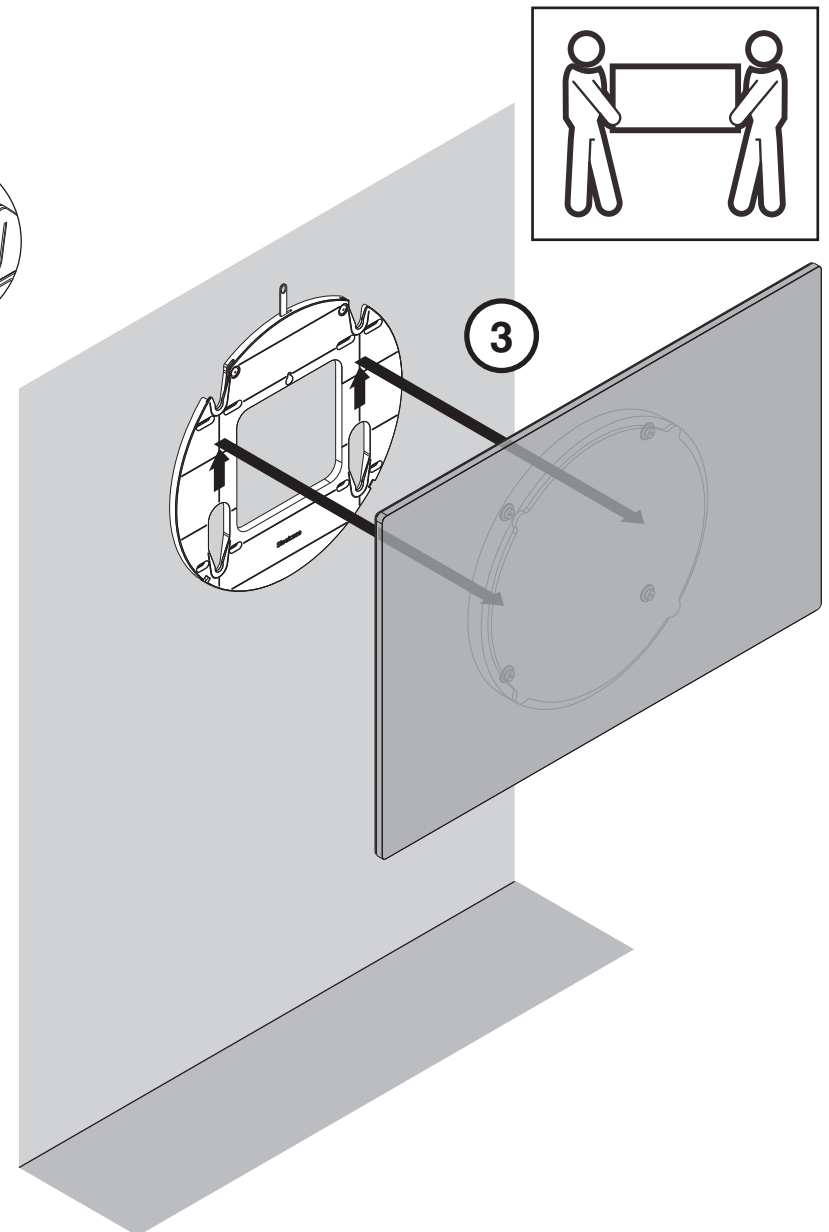
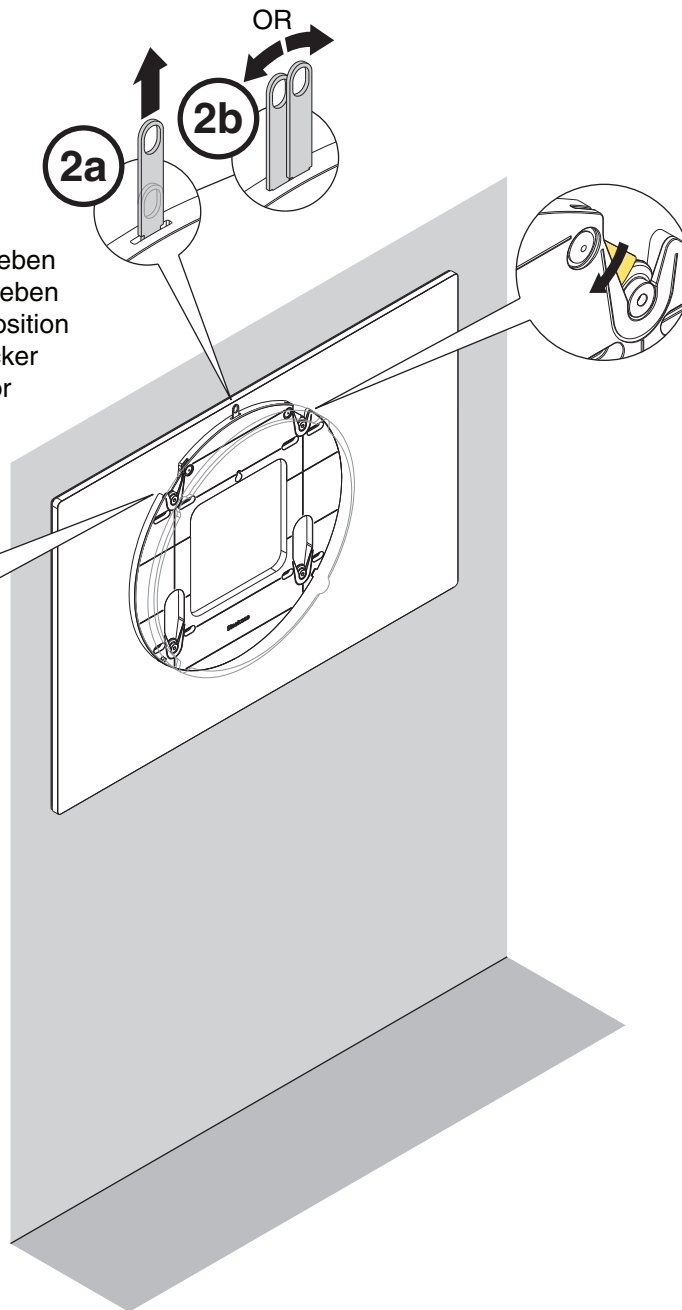
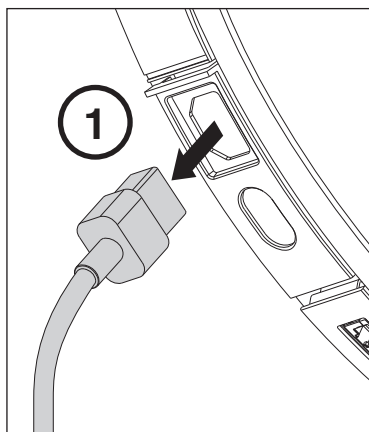


Abnehmen des Monitors

1. Den Monitor wie gezeigt ausstecken.

2. Die obere Verriegelung (2a) anheben und auf eine beliebige Seite verschieben (2b), um die Verriegelung in ihrer Position zu halten. Dadurch werden die Stecker aus freigegeben, sodass der Monitor entfernt werden kann.

3. Den Monitor nach oben herausheben.



تحذير ⚠️

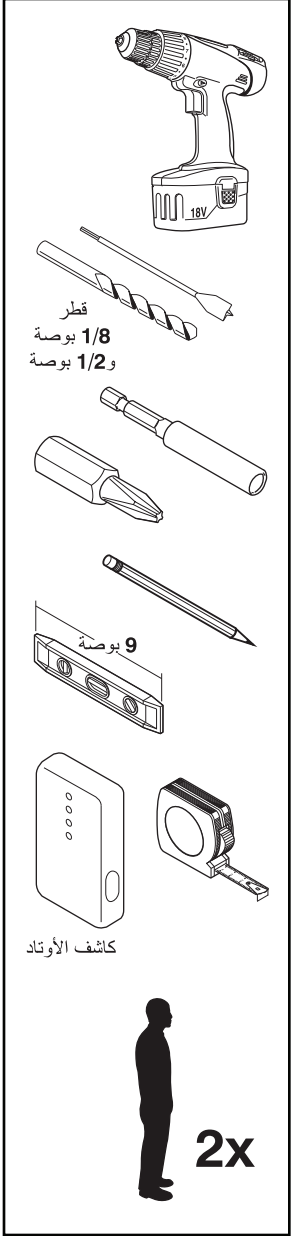
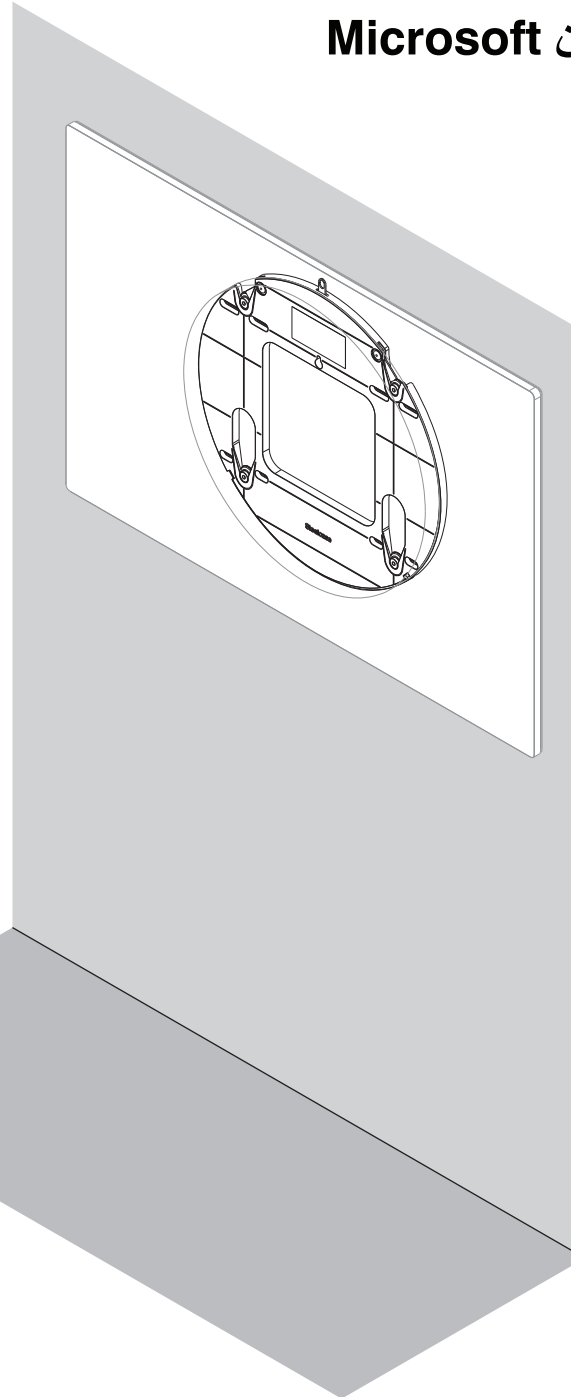
خطر الكسر!
قد يتسبب الإخفاق في تثبيت الشاشة بصورة
ملائمة إلى التعرض للإصابة.



يجب قراءة إرشادات التجميع بأكملها قبل البدء في التركيب.

تختلف إنشاءات المباني اختلافاً كبيراً. ويتحمل مهندس المبنى
المعتمد مسؤولية تصميم الحوائط التي يتم تركيب الشاشات
عليها والتحقق من ملائمة معدات التثبيت؛ حتى وإن كانت
مقدمة من شركة **Steelcase**.

يقع على عاتق مالك المبنى أو الوكيل المحدد مسؤولية التحقق
من توافق التركيب مع جميع القوانين واللوائح المحلية.



إذا واجهتكم مشكلة أو كان لديكم أسئلة أو طلبات، يُرجى الاتصال على الخط رقم 1
لشركة Steelcase على الرقم: (888.783.3522) **888.STEELCASE** من
أجل الحصول على إجراء فوري من جانب الأشخاص الراغبين في مساعدتكم.

(إذا كنتم من خارج الولايات المتحدة وكندا والمكسيك وبورتوريكو وجزر فرجن
التابعة للولايات المتحدة، يُرجى الاتصال على الرقم: (1.616.247.2500)

أو زيارة موقعنا الإلكتروني: www.steelcase.com

© جميع حقوق الطبع والنشر لعام 2019 محفوظة لشركة Steelcase Inc.

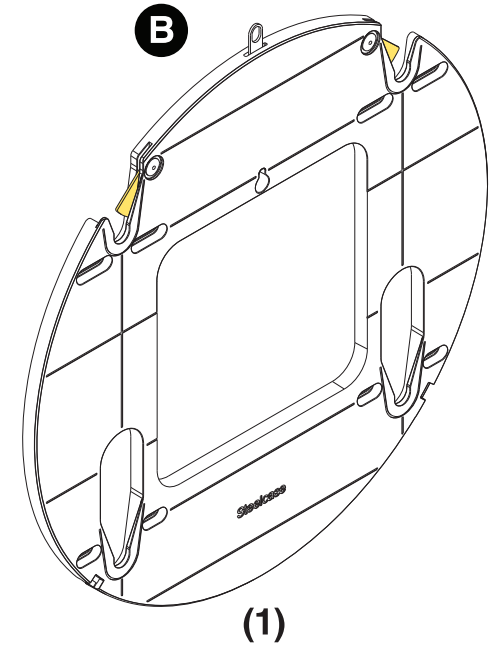
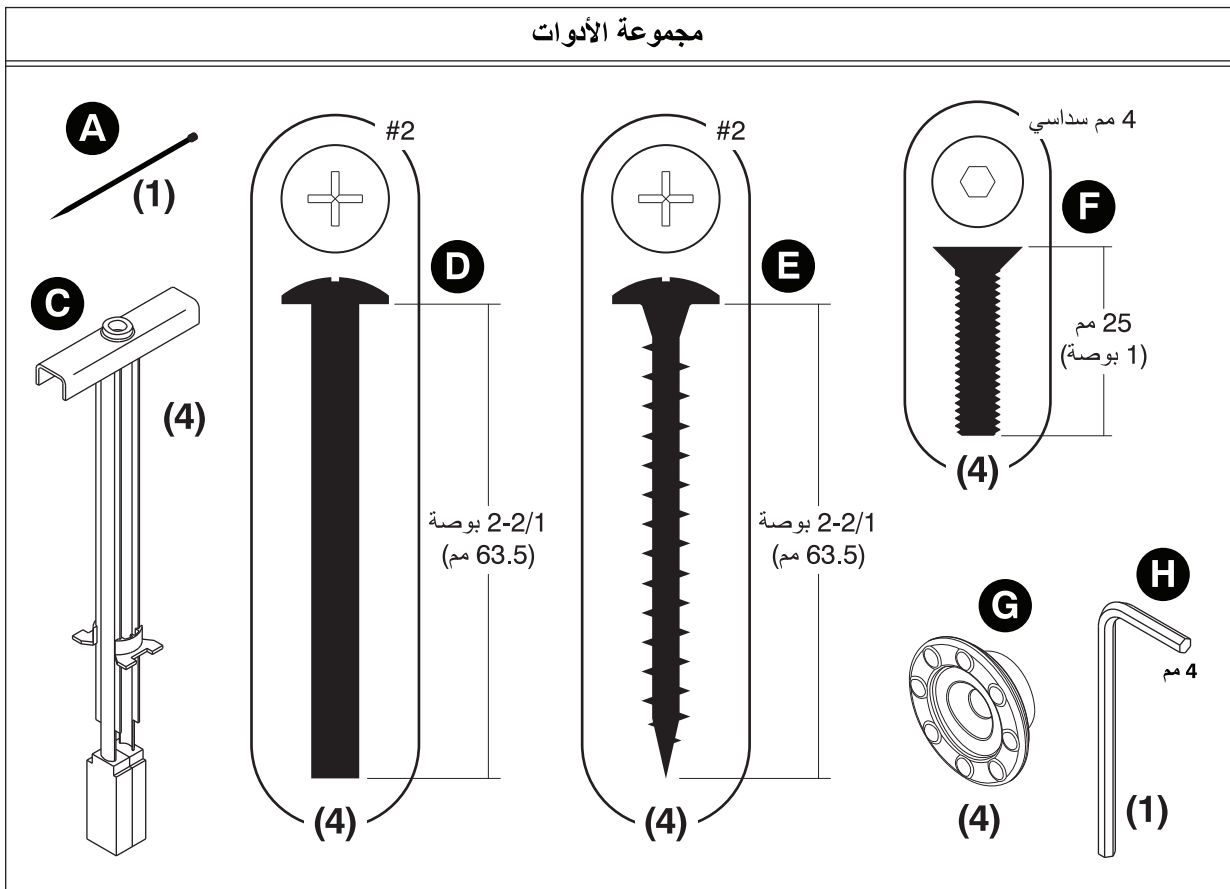
جراند رابيدز، ميتشجن 49501

الولايات المتحدة الأمريكية

طُبع في الولايات المتحدة الأمريكية

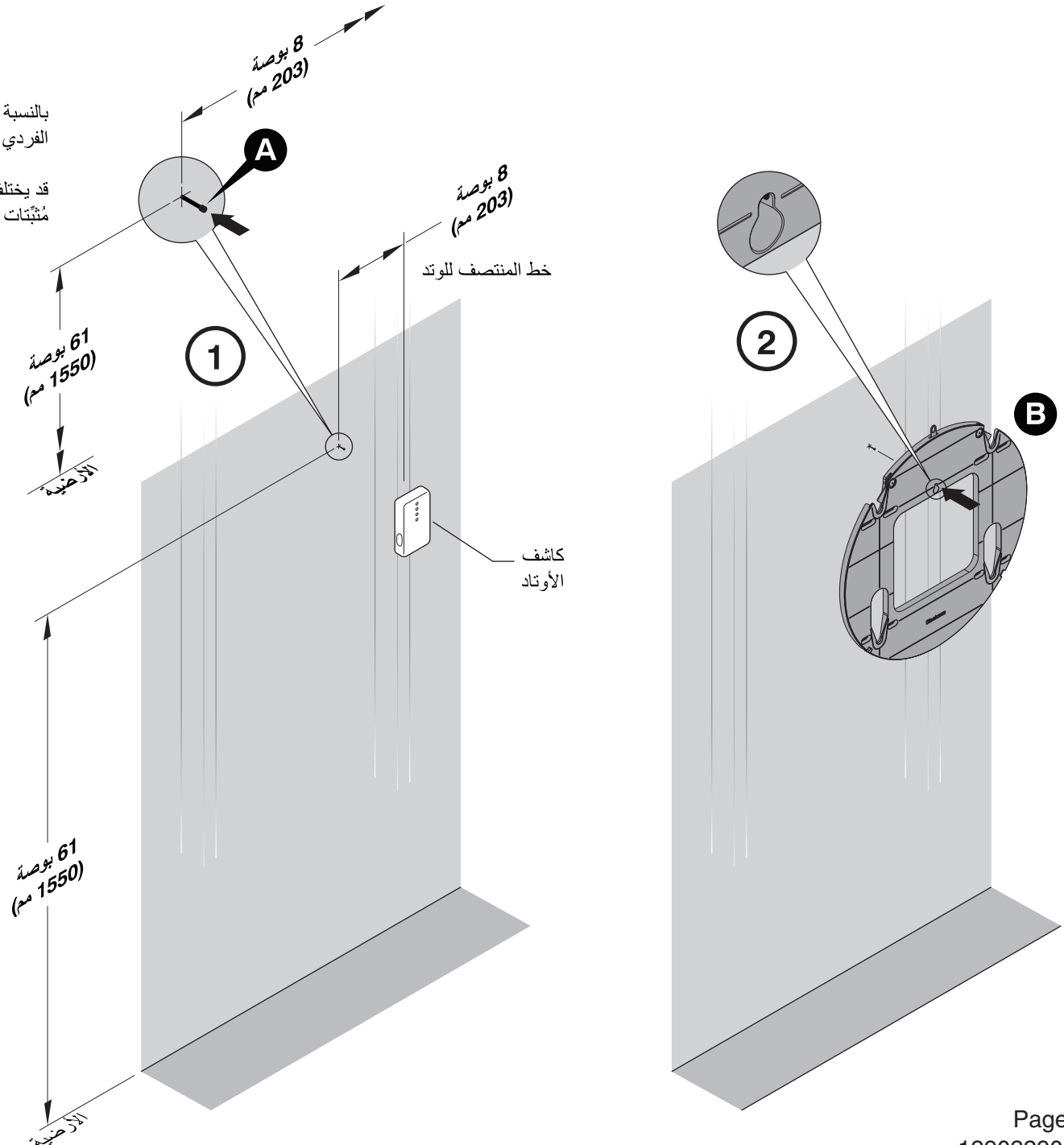
المكونات:

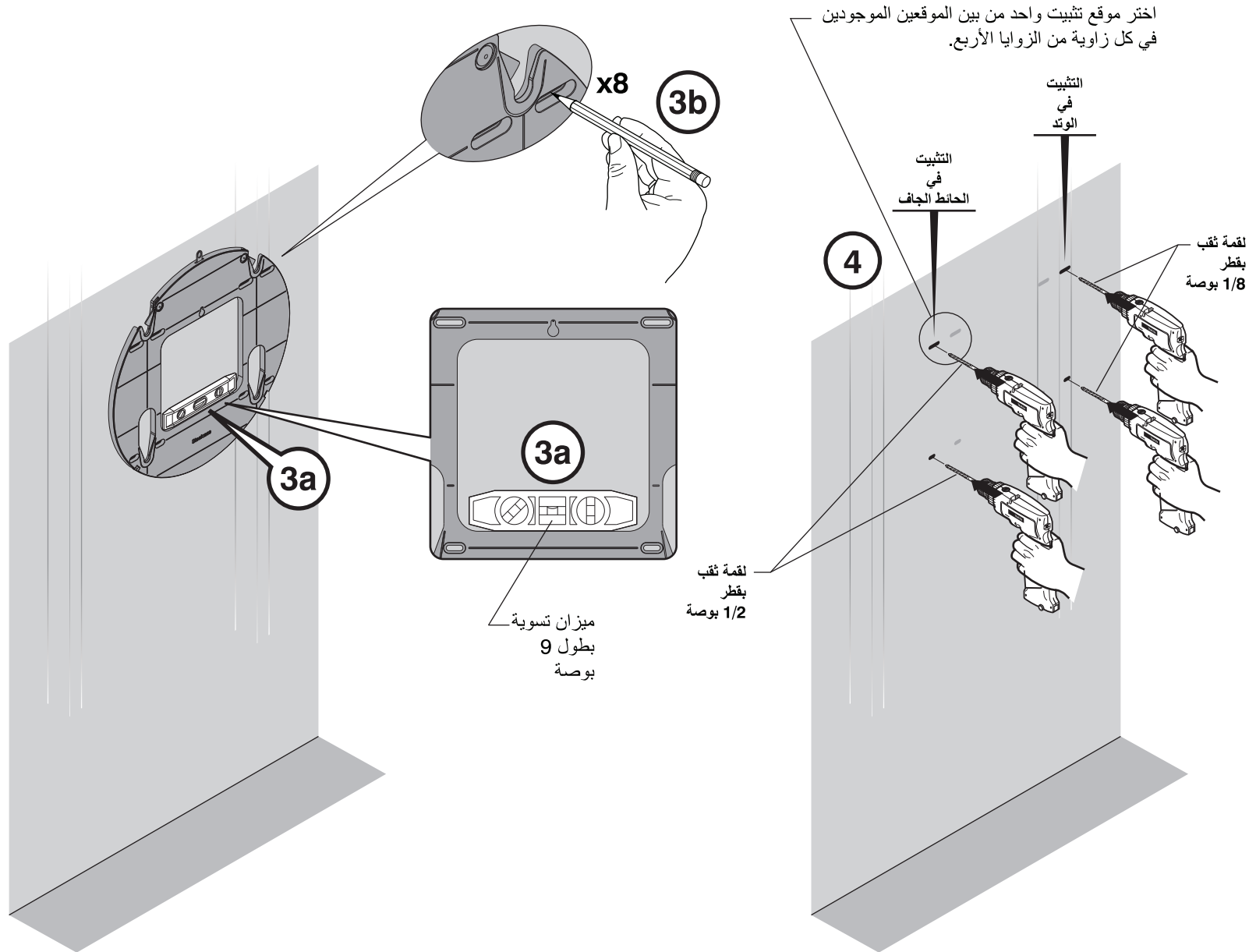
مجموعة الأدوات



بالنسبة للمثال الموضح، فإننا نقوم بتهيئة أحد جانبي مُنْتَبِت الحائط الفردي بوتر ما والجانب الآخر بمُنْتَبِتات الحائط الجاف.

قد يختلف التركيب لديكم حسب عدد مواقع مُنْتَبِتات الأوتاد أو مواقع مُنْتَبِتات الحائط الجاف.





يجب مراعاة الإرشادات التالية لتحديد متطلبات التثبيت الملائمة حسب نوع إنشاء الحائط لديك:

حائط جاف أو حائط جبسي (أوتاد خشبية أو معدنية)

- يجب أن يكون سمك الحائط الجاف 5/8 بوصة على الأقل وأن يتم تثبيته بإحكام في الأوتاد باستخدام المسامير المولولة.
- يجب أن تكون الأوتاد الخشبية خاصة بالإنشاء 2 × 4.
- يجب أن يكون مقاس الأوتاد الفولاذية 26 أو أكبر سمكاً.
- يجب ألا يزيد الورد عن 24 بوصة عند المنتصف (الحد الأقصى).

• عند إحكام ربط قرص التثبيت بالحائط الجاف، استخدم وصلة مفصلية من النوع BA ومثبتات الحائط الأجويف 1/4-20 و المسامير المعدنية المولولة ذات الرؤوس المتصلبة بمقاس 1/4-20 × 2-1/2 بوصة المرفقة. انقب فتحة خلوص بقطر 1/2 بوصة في كل موقع.

• عند التثبيت بأوتاد خشبية، أحكم ربط قرص التثبيت باستخدام المسامير الخشبية المولولة ذات الرؤوس المتصلبة بمقاس 1/4 × 3 بوصة المرفقة. انقب فتحة استطلاعية بقطر 1/8 بوصة في كل موقع.

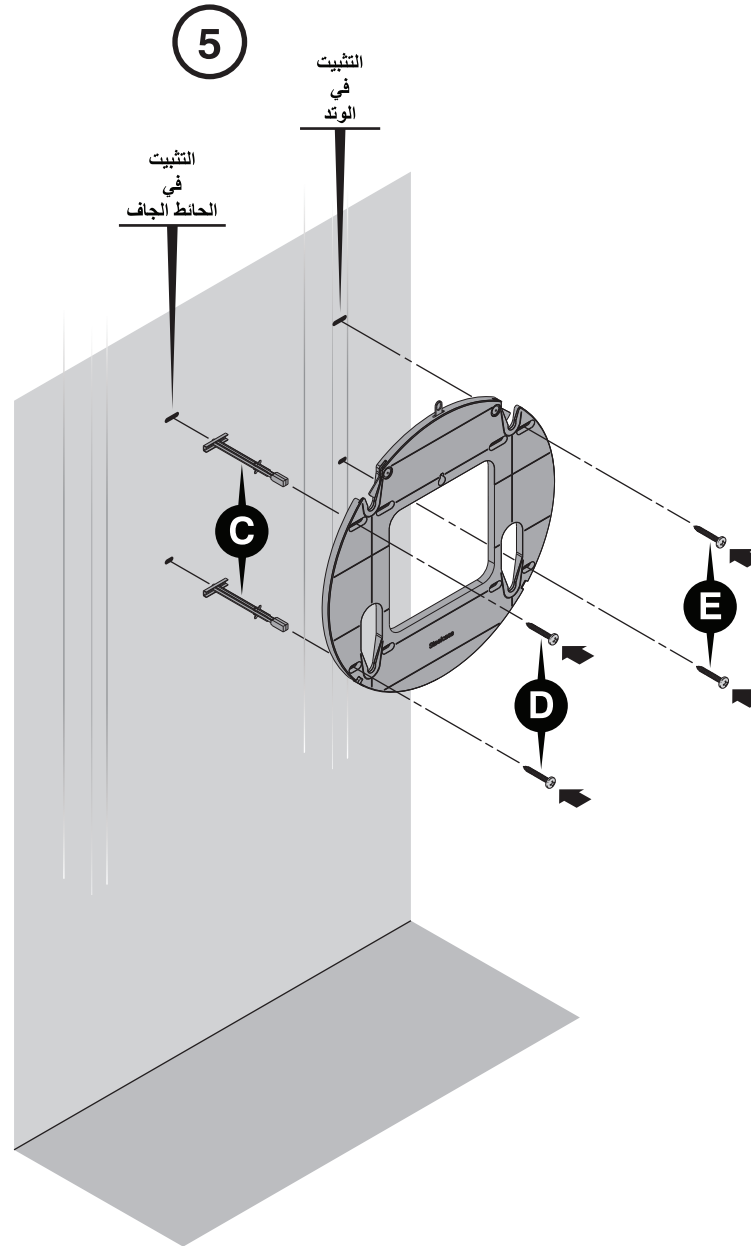
التركيب على الحوائط الخرسانية أو المصمتة

• يوصى باستخدام مثبتات الحوائط البلاستيكية (النوع "Expandet" أو ما يماثلها) لتثبيت قنوات تثبيت الحائط على الحائط (غير مرفقة).

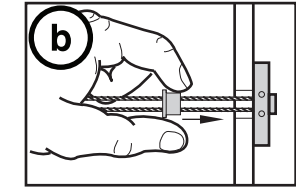
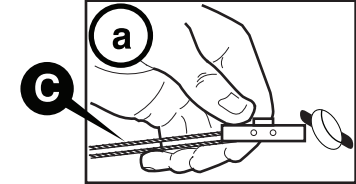
التركيب على الحوائط الفولاذية

• يُرجى الرجوع إلى توصيات المصنِّعين لتحديد مواقع التثبيت الإنشائية الملائمة. استخدم المثقاب واصنع فتحات في الحائط. أحكم ربط قرص التثبيت بالحائط باستخدام المثبتات الملائمة (غير مرفقة).

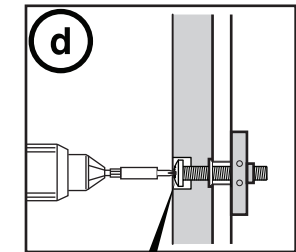
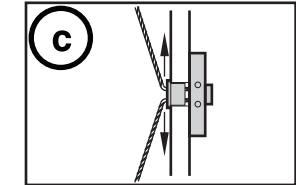
• يلزم توافر شخصين لكي يتسنى لهما حمل المثبت إلى الموضع المطلوب بصورة آمنة وتعليق قرص التثبيت.

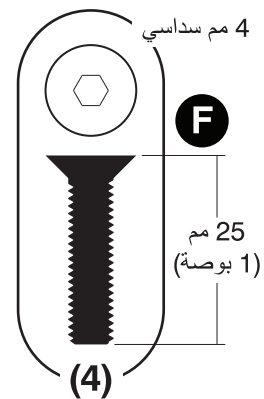
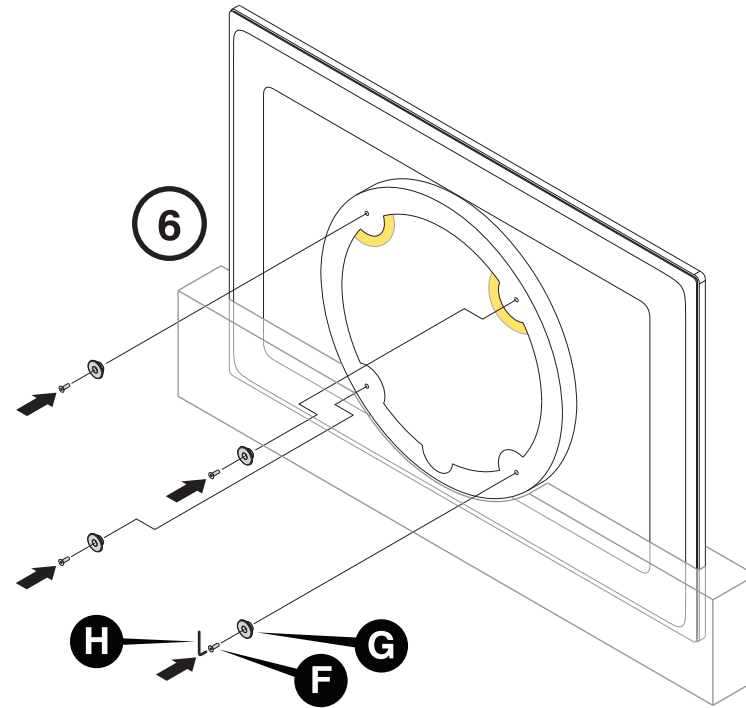


تركيب مُثَبَّت مسمار الدونجل في الحائط الجاف

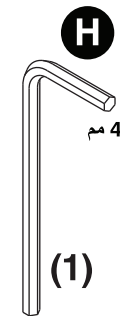


ملاحظة: يُحظر الضغط على السيقان أو سحبها عند زاوية ما لتفادي الكسر المُبكر لها.

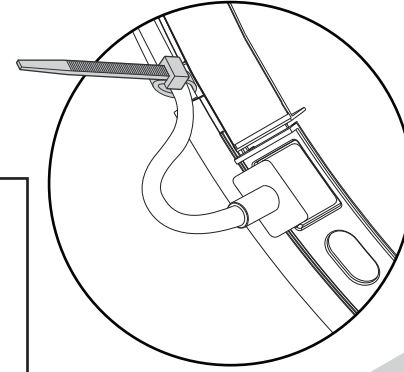
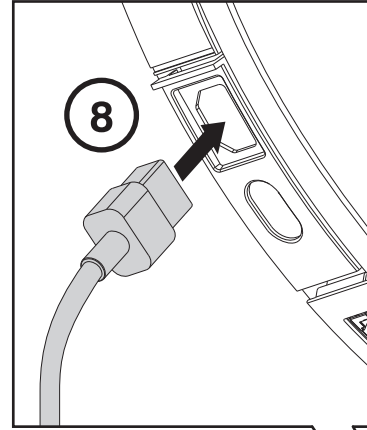
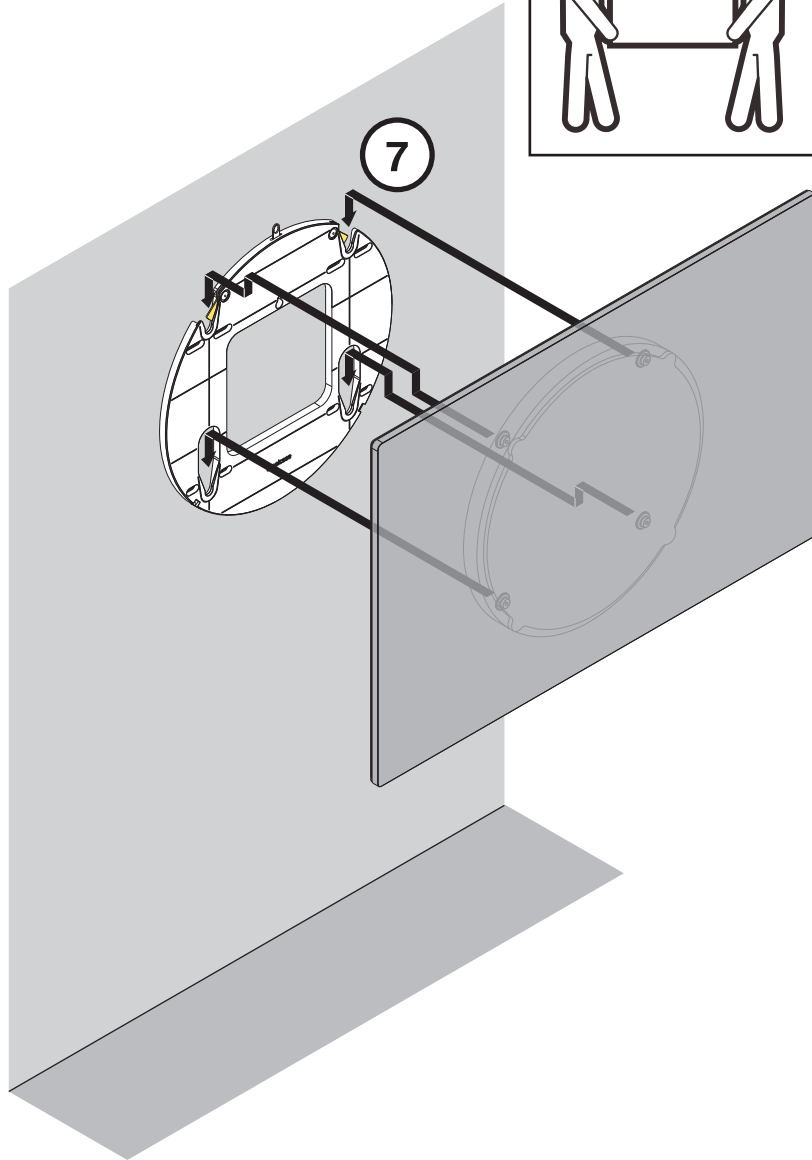
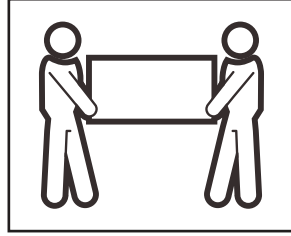




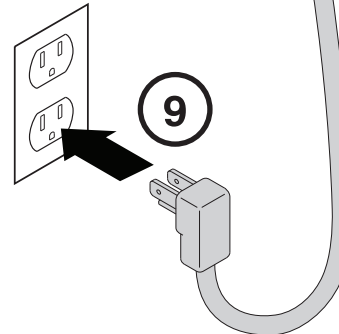
40 بوصة رطل
(4.52 نيوتن/م)



ملاحظة: بعد الانتهاء من الخطوة رقم 7، ارفع الشاشة للتأكد من تعشيق الأفراس المطاطية وإحكام تثبيتها في الجيوب الخاصة بها.



عند الحاجة إلى توجيه الكبل.

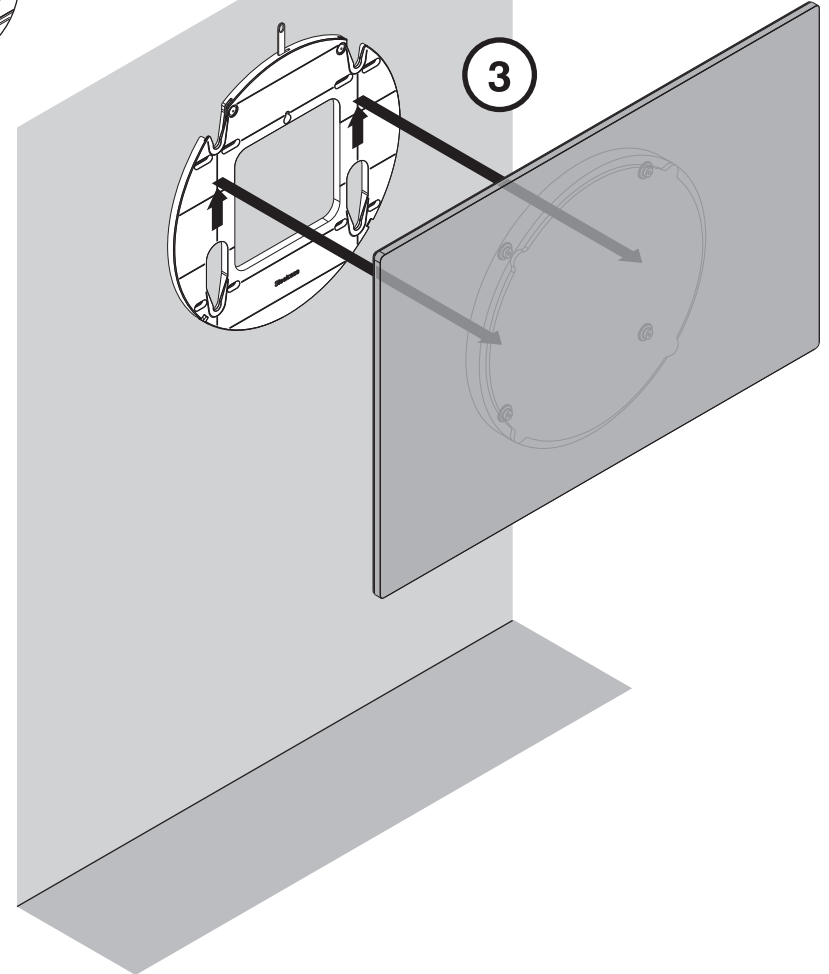
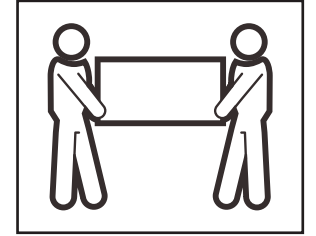
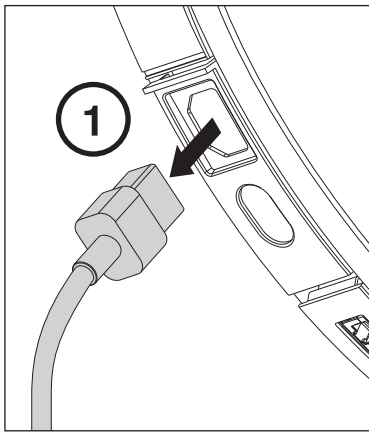
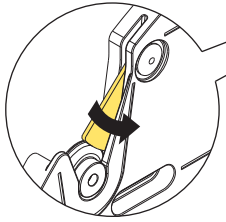
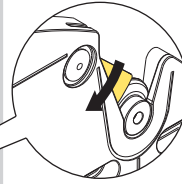
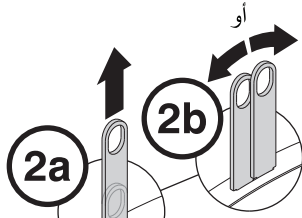


إزالة الشاشة

1- انزع قابس الطاقة الخاص بالشاشة كما هو موضح.

2- ارفع المزلاج العلوي (2a) وحرك في أي اتجاه (2b) لتثبيت المزلاج في موضعه. يؤدي هذا الإجراء إلى تحريك العرّي بعيدًا عن اتجاه الإزالة.

3- ارفع الشاشة لأعلى ثم إلى الخارج.



警告

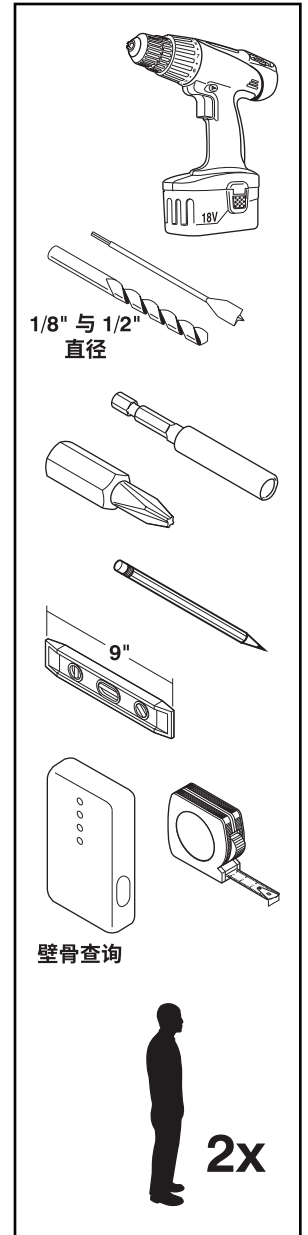
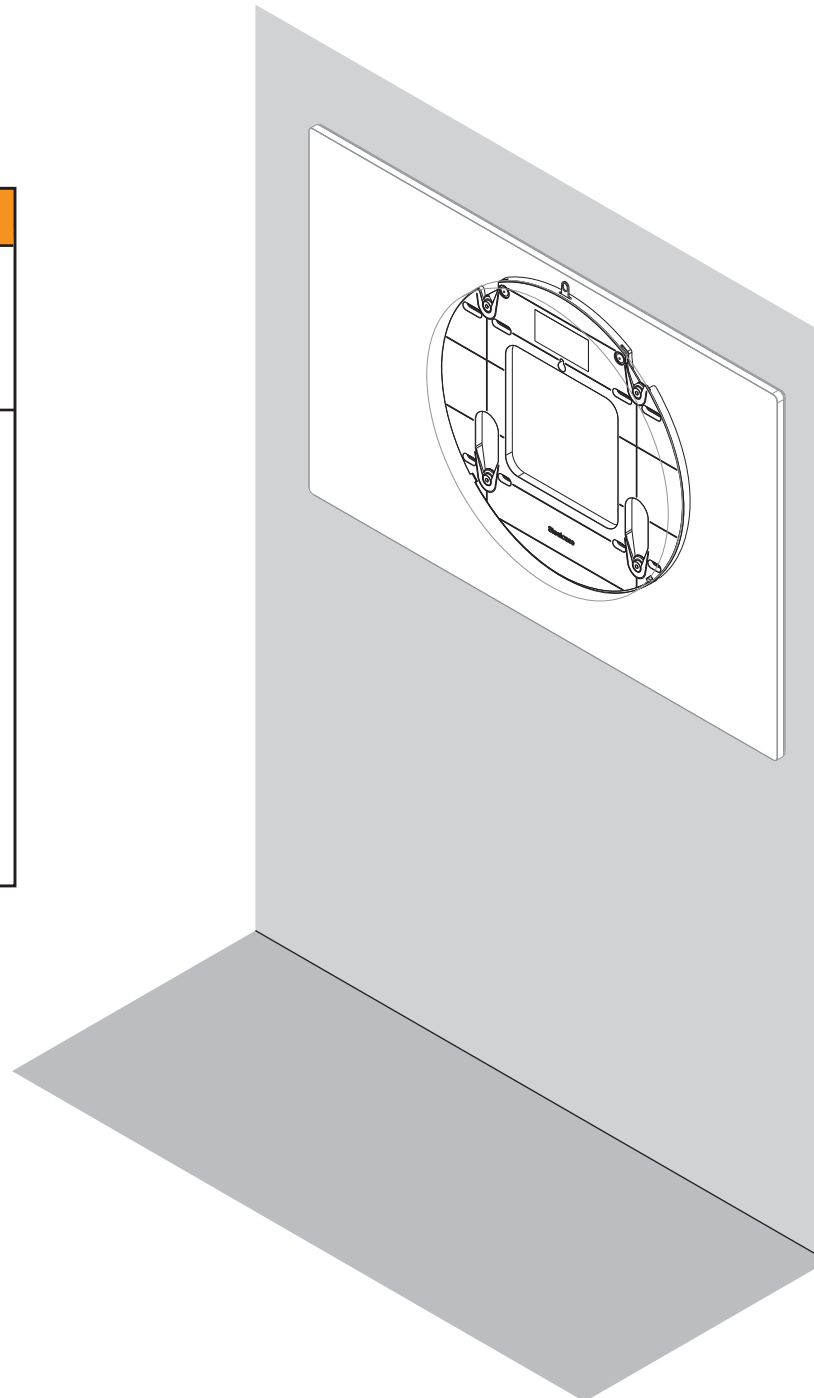


小心砸伤！
如果显示器
未能妥善固定
可能造成人身伤害

**开始安装之前
请通读安装说明**

房屋建筑存在很大差异。登记房屋工程师应对安装显示器的房屋墙壁设计负责，并确认安装件是否适用，即使是Steelcase提供的安装件也不例外。

房屋所有者或指定的代理人应负责确认安装工作遵守所有当地法律或法规。

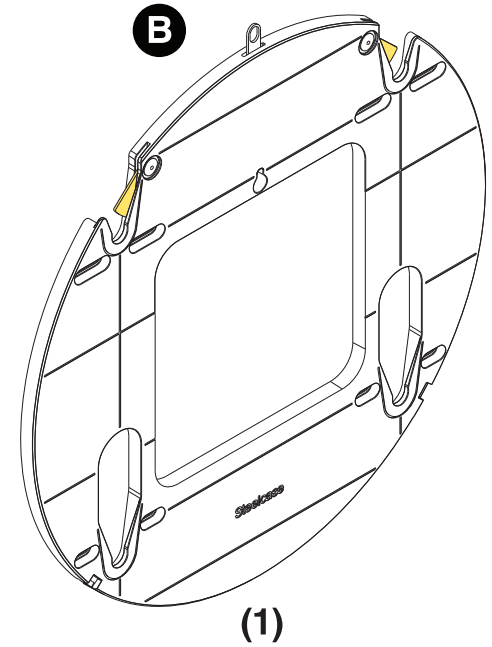


如有问题、疑问或要求，请致电Steelcase 1号专线
888.STEELCASE (888.783.3522)，由乐于为您服务的工作
人员立即采取行动。（如果您不在美国、加拿大、墨西哥、
波多黎各或美属维尔京群岛，请致电
1.616.247.2500）

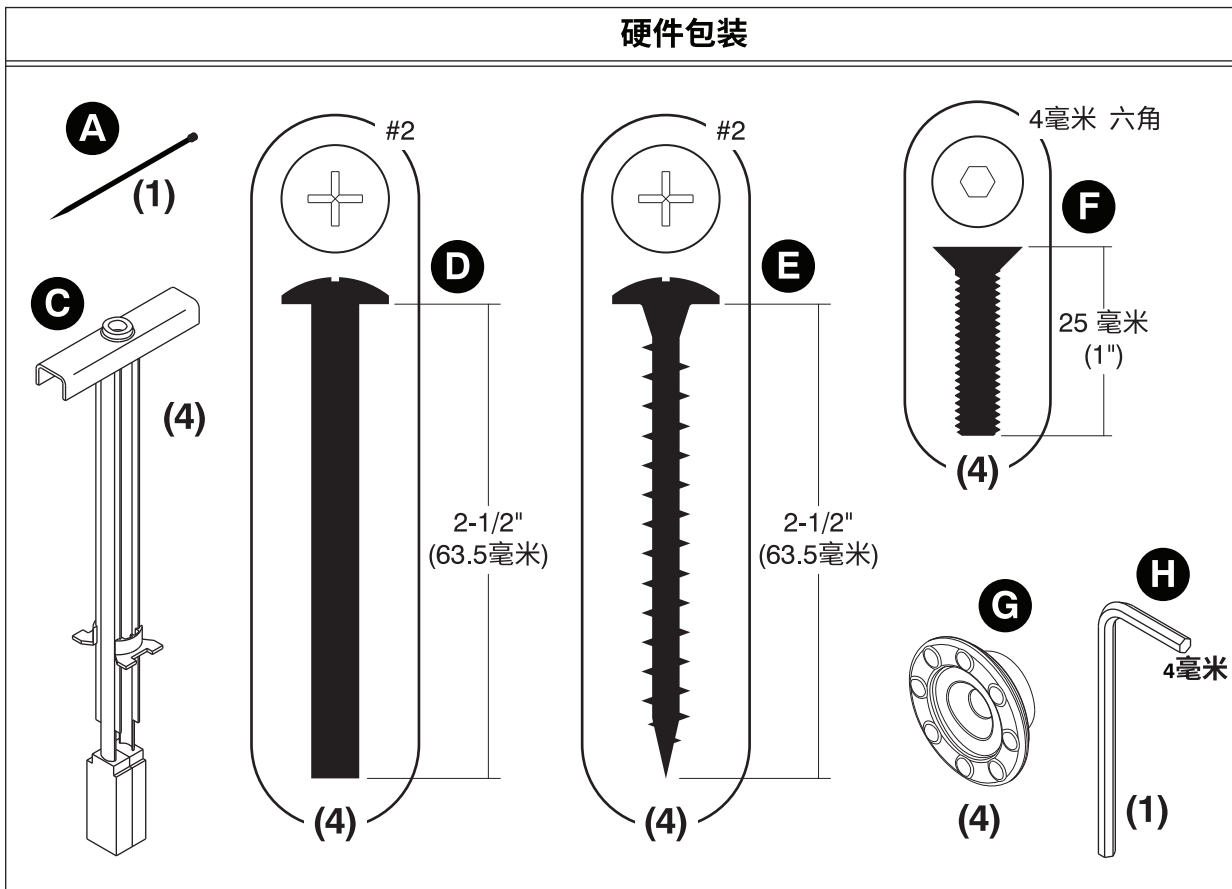
或访问我们的网站：www.steelcase.com

© 2019 Steelcase Inc.
Grand Rapids, MI 49501
U.S.A.
在美国印刷

组件：

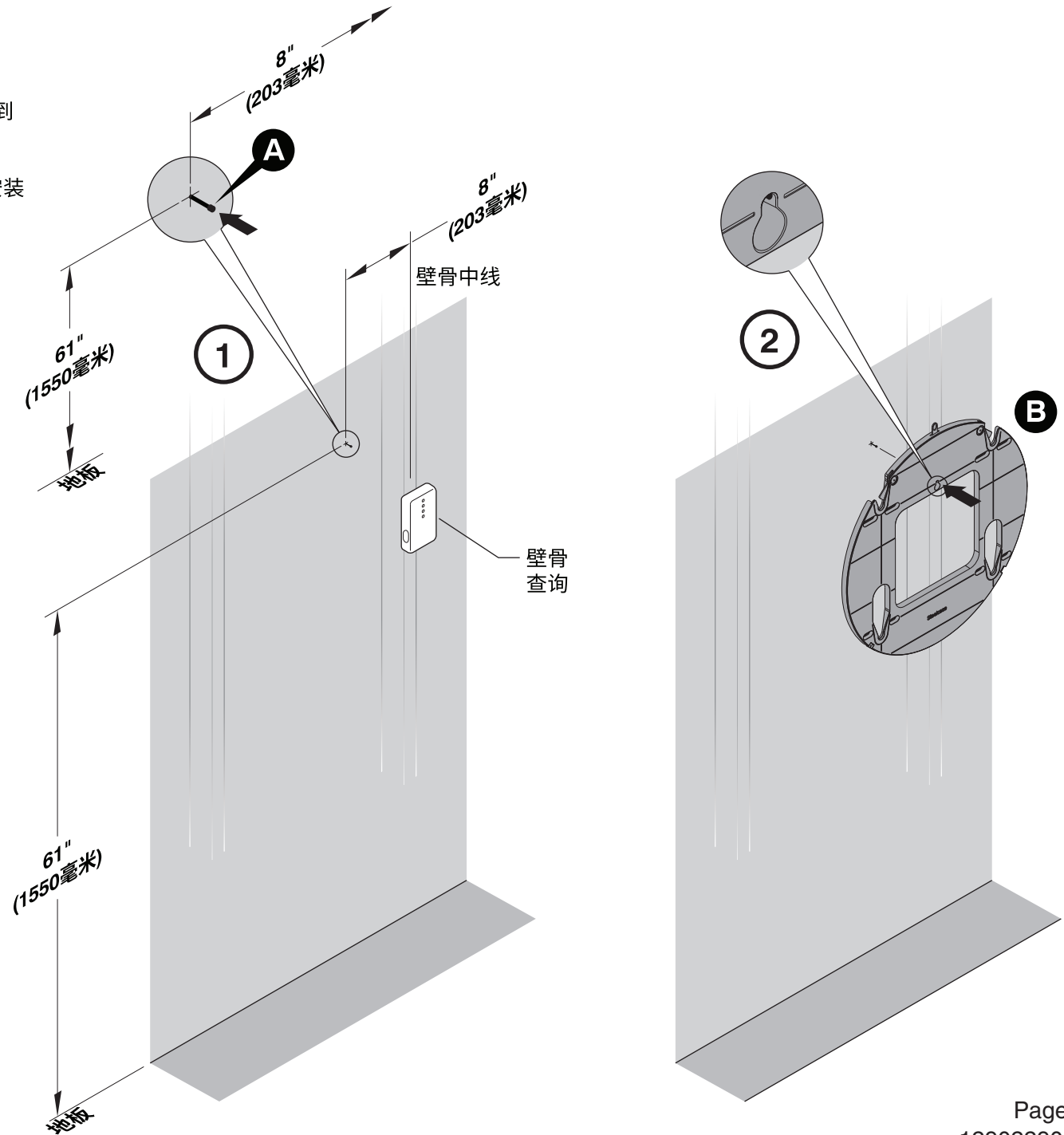


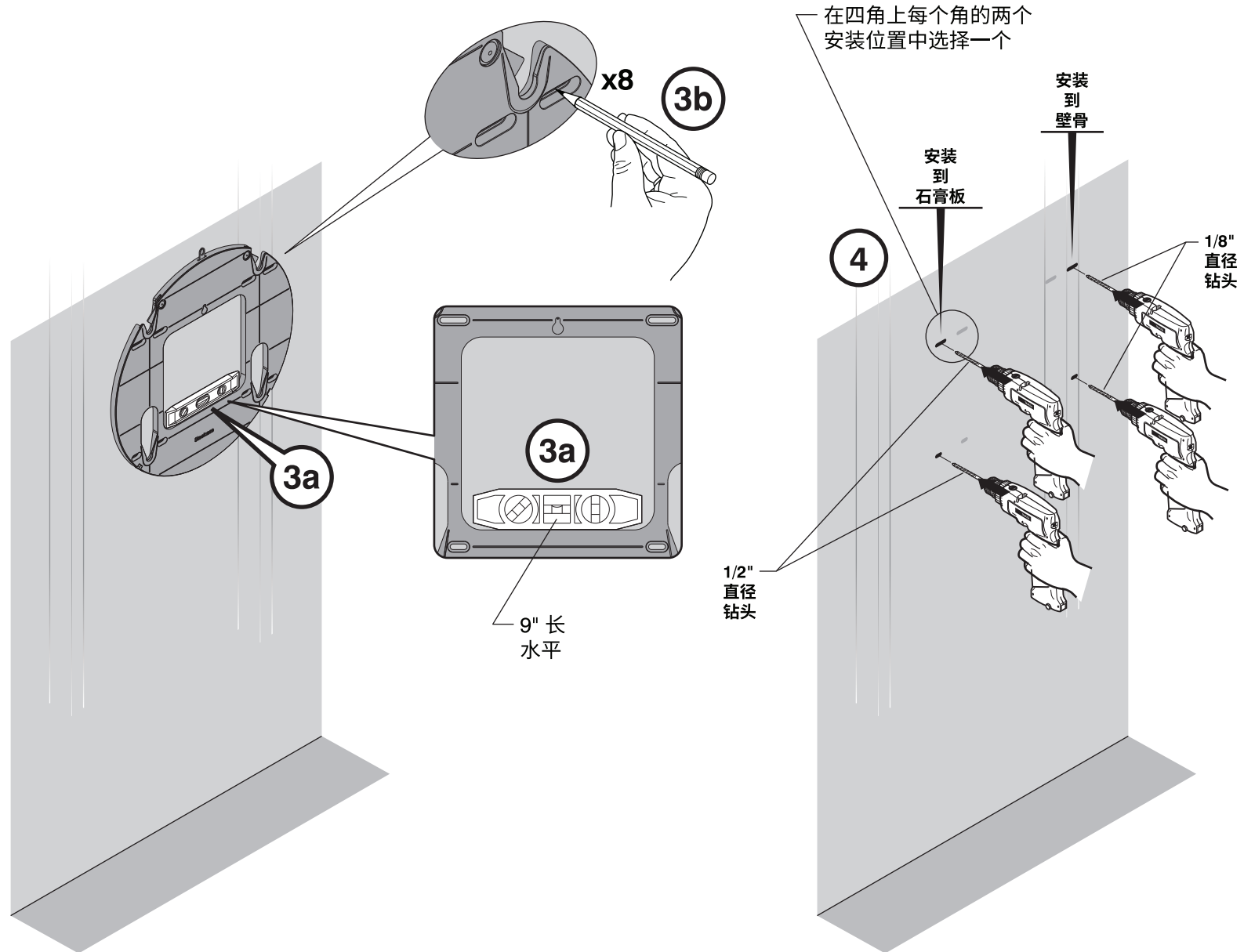
硬件包装



示例中,我们将单机墙壁支架的一侧安装到壁骨上,另一侧用石膏板膨胀螺钉安装。

使用的壁骨安装位置或石膏板膨胀螺钉安装位置数量不同,安装过程也可能不同。





使用以下指南根据您墙壁建筑类型选择适当的安装需求。

石膏板或灰泥墙壁 (木质或金属壁骨)

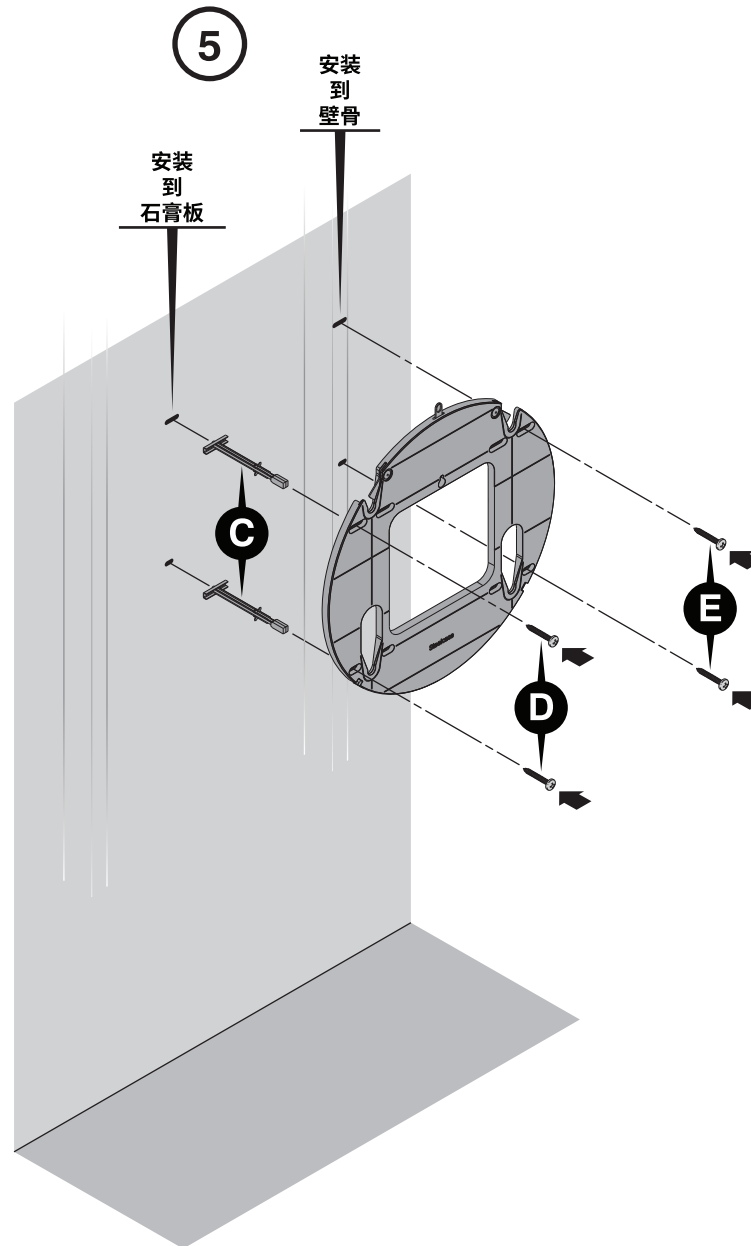
- 石膏板厚度至少为5/8”，并用螺钉紧密固定在壁骨上。
- 木质壁骨应为标称2x4构造。
- 钢质壁骨厚度应至少为26号。
- 壁骨中央不得超过24” (最大)
- 将安装盘固定到石膏板上时，使用提供的Toggler牌BA型1/4-20空心墙壁扣件和1/4-20x2-1/2”平头机械螺钉。在每个位置钻出直径1/2”的穿通孔。
- 安装到木质壁骨时，使用提供的1/4x3”平头木质螺钉固定安装盘。在每个位置钻出直径1/8”的定位孔

在混凝土或砖墙上安装

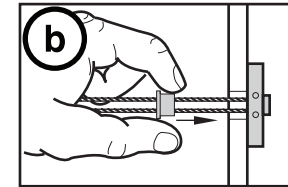
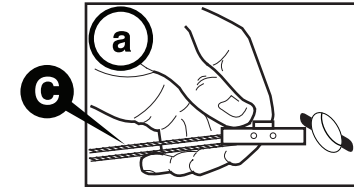
- 推荐使用加塑墙壁膨胀螺钉 (Expandet牌或同等产品) 将墙壁安装槽固定在墙上 (未提供)。

在钢质墙壁上安装

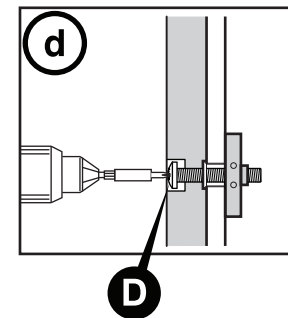
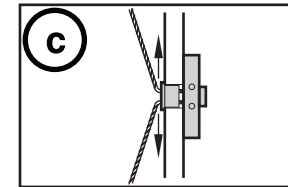
- 请参考厂商的推荐确定适当的结构安装位置。在墙壁上打孔或钻孔。使用适当的扣件将安装盘固定在墙壁上 (未提供)。
- 将安装盘抬起到位并挂稳需要两人操作。

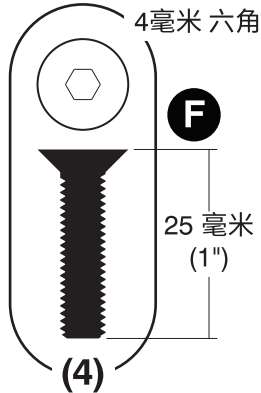
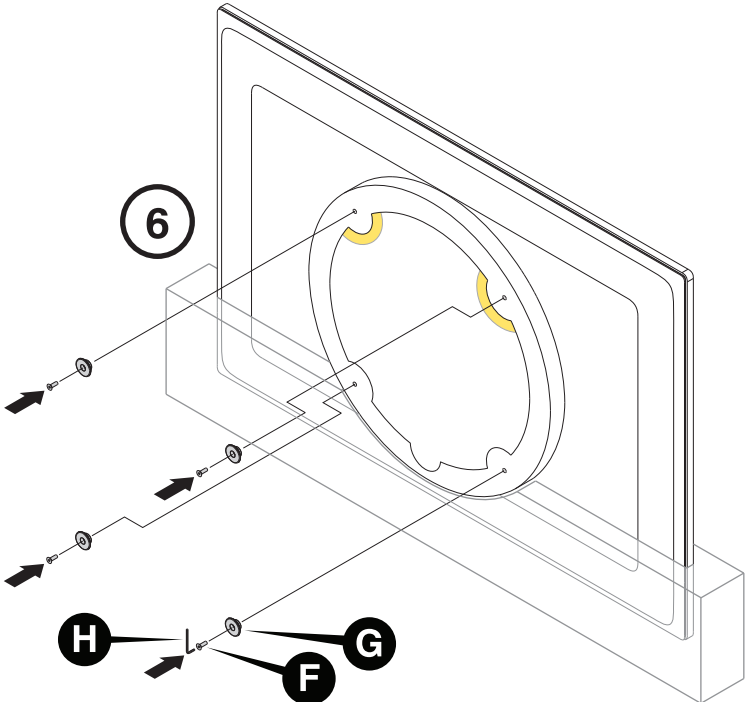


在石膏板上安装 套环膨胀螺钉



注意: 请勿在其他角度按压或拉扯支腿, 以免过早断裂。

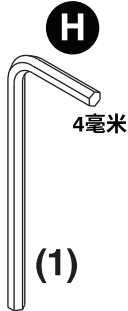




(4)
40 英寸磅
(4.52 牛顿米)



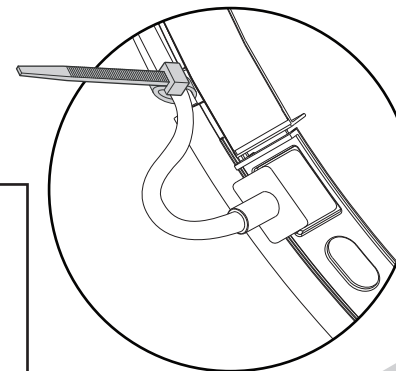
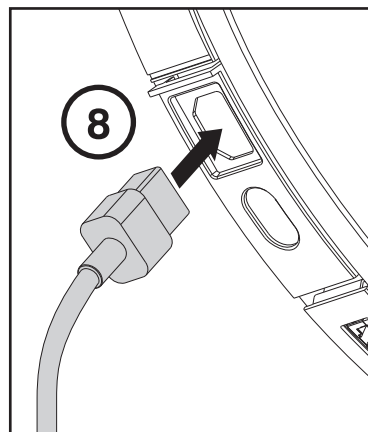
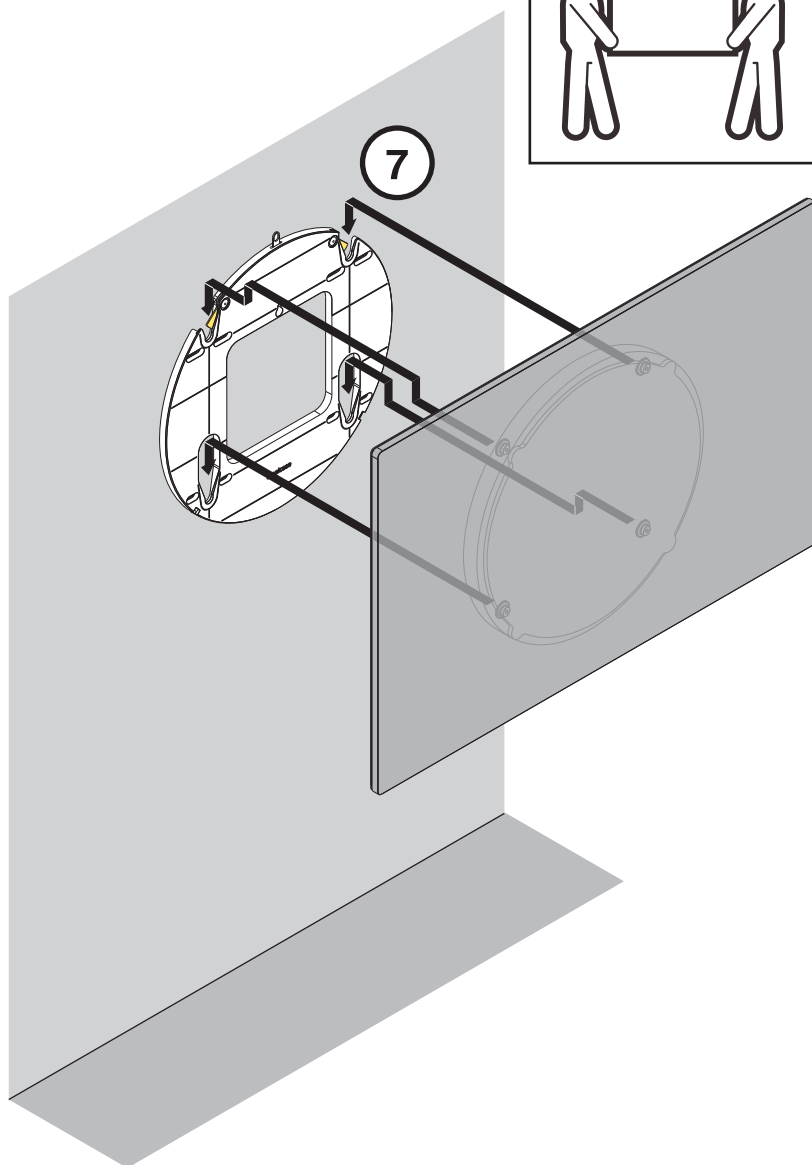
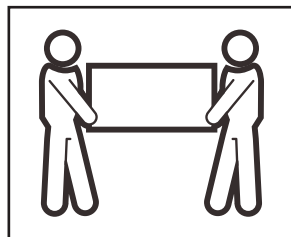
(4)



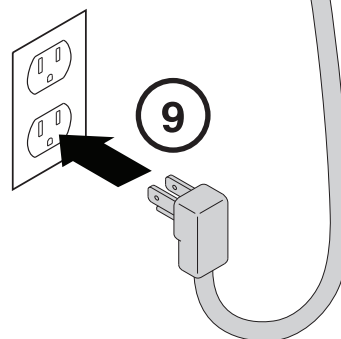
4毫米

(1)

注意：第7步完成后，抬起显示器，
确认定位球已卡入并固定在槽中。



如果需要
电缆管理。

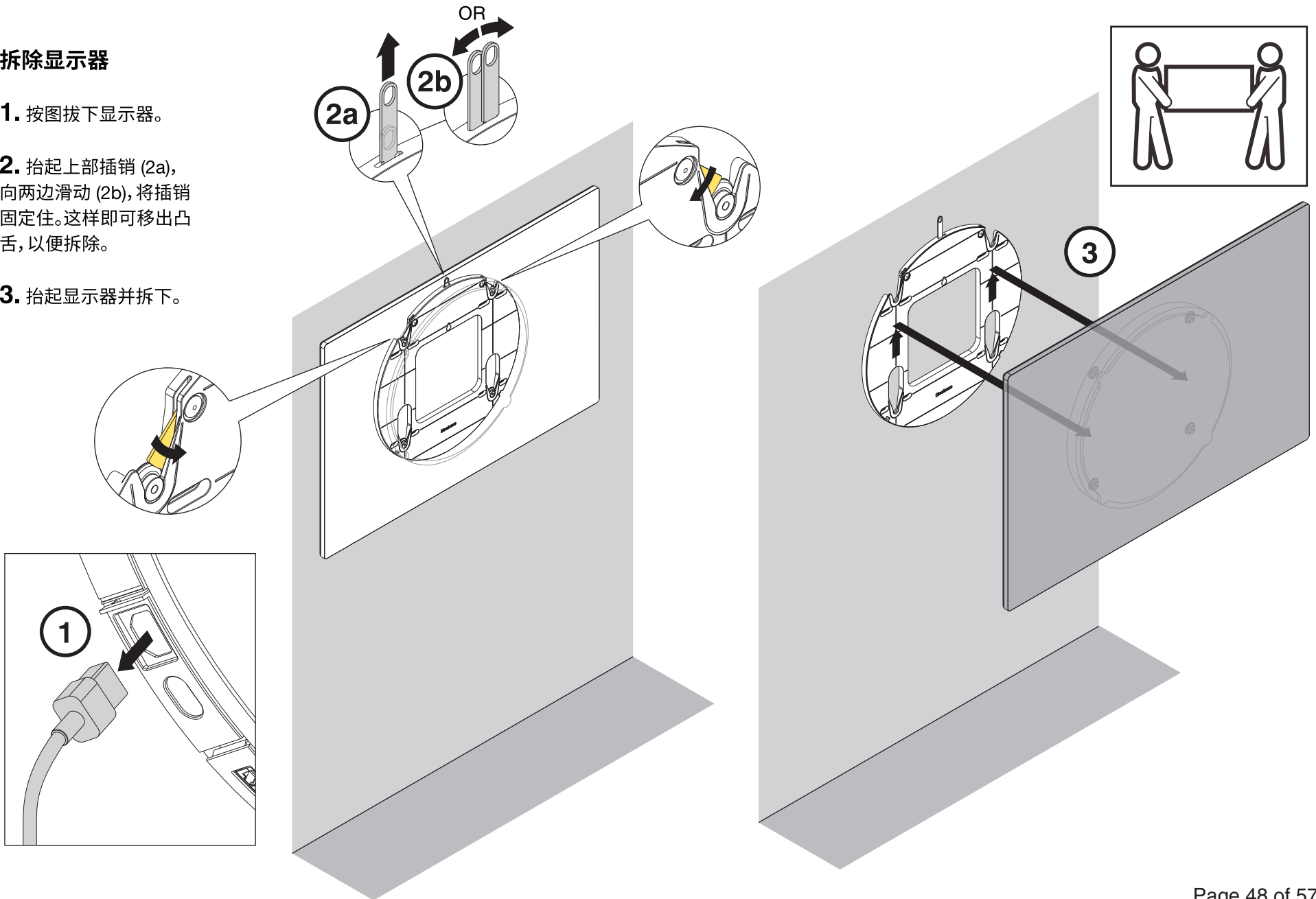


拆除显示器

1. 按图拔下显示器。

2. 抬起上部插销 (2a), 向两边滑动 (2b), 将插销固定住。这样即可移出凸舌, 以便拆除。

3. 抬起显示器并拆下。



 **警告**

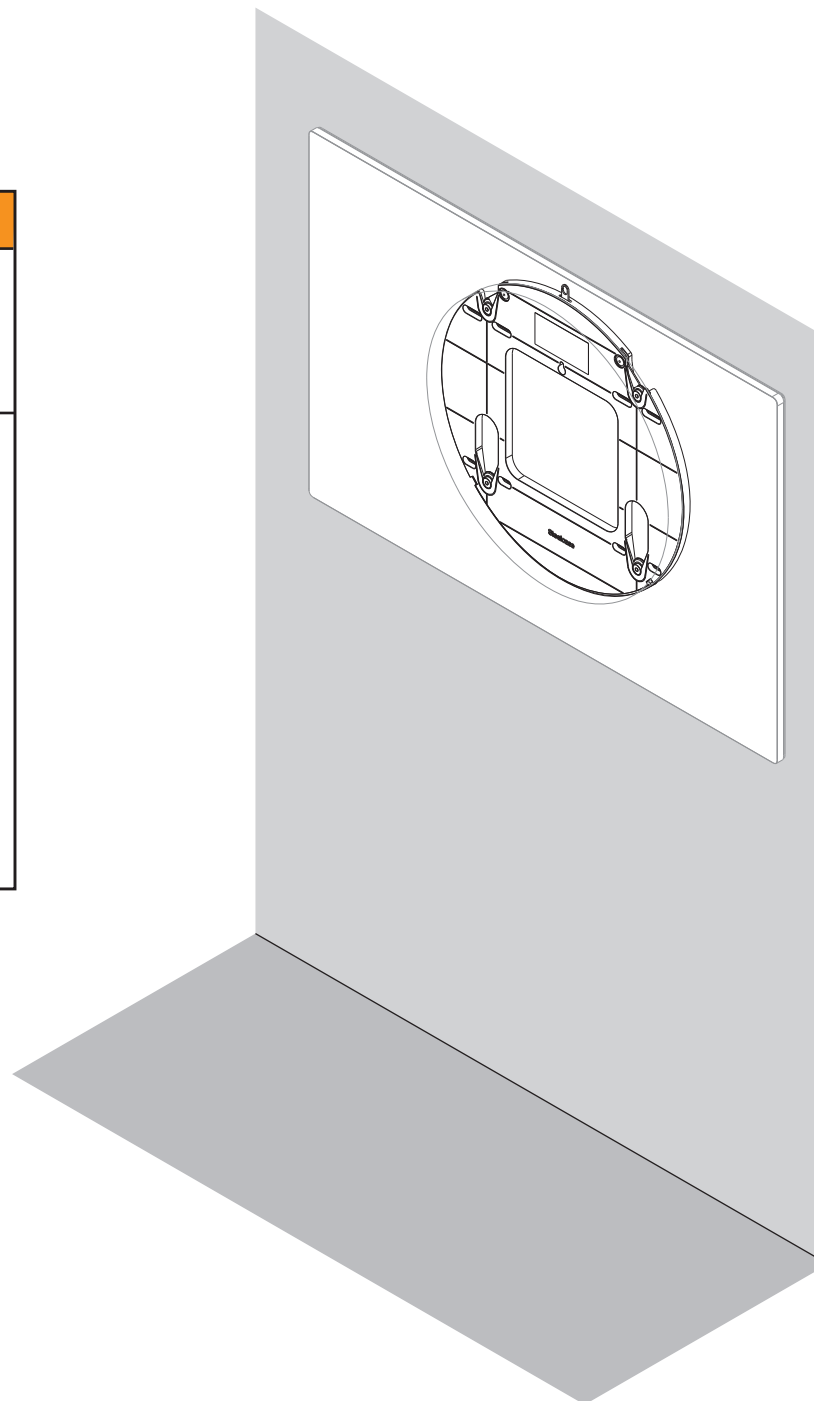


崩落の危険があります！
モニターを適切に設置しないと、
人身事故に繋がります。

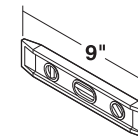
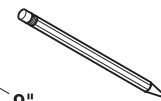
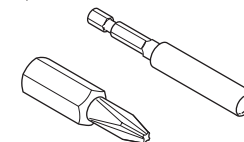
取付を開始する前に、
組立説明書をお読み下さい。

建築構造により、大きく異なります。建物の記録技術者が、モニター設置用建物の壁の設計を担当します。Steelcaseが提供する場合でも、取付金具の妥当性を検証する必要があります。

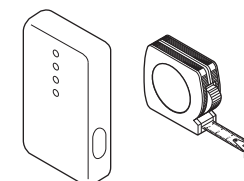
建物の所有者または指定代理店は、設置がすべての現地法規および規制に準拠していることを確認する責任があります。



直径
1/8インチと
1/2インチ



9"



スタッドファインダー



問題、質問、または要望がある場合は、
888.STEELCASE (888.783.3522) のSteelcase
ライン1にお電話下さい。カスタマーサービスが
迅速に対応致します。

(米国外、カナダ、メキシコ、プエルトリコ、
米領バージン諸島は、1.616.247.2500にお電話
下さい)

または当社のウェブサイト www.steelcase.com
をご覧ください。

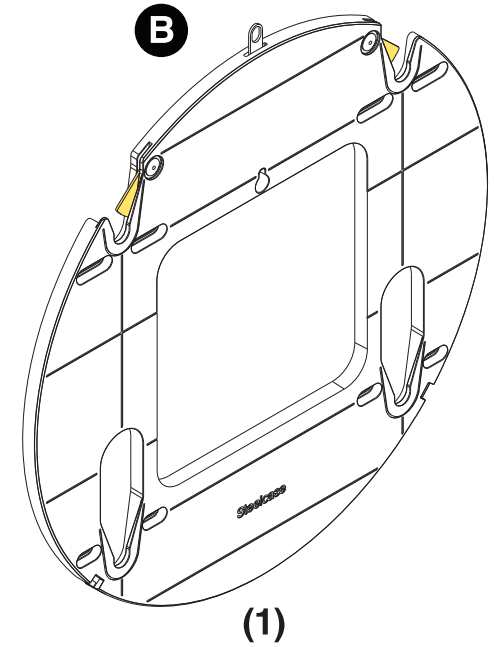
©2019 Steelcase Inc.

グランドラピッズ、MI 49501

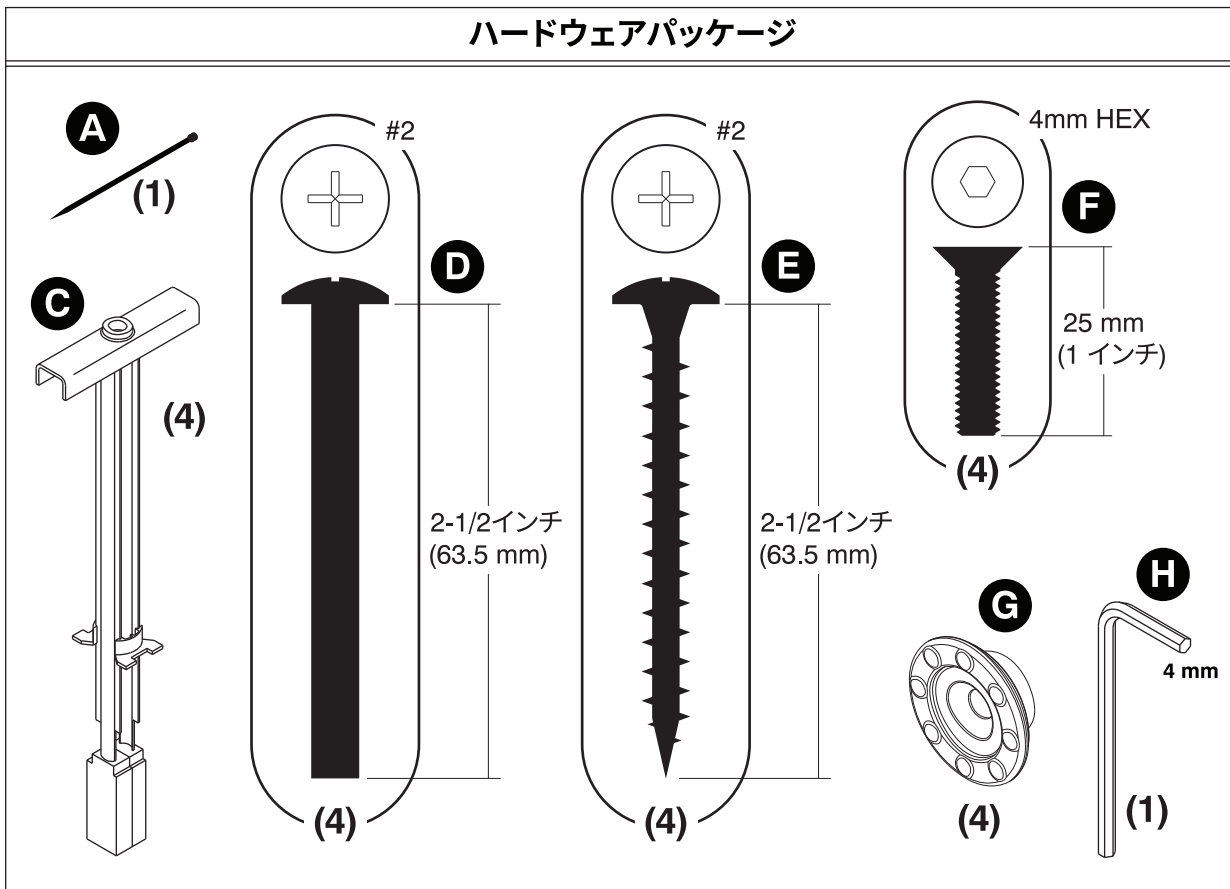
米国

アメリカで印刷

コンポーネント:

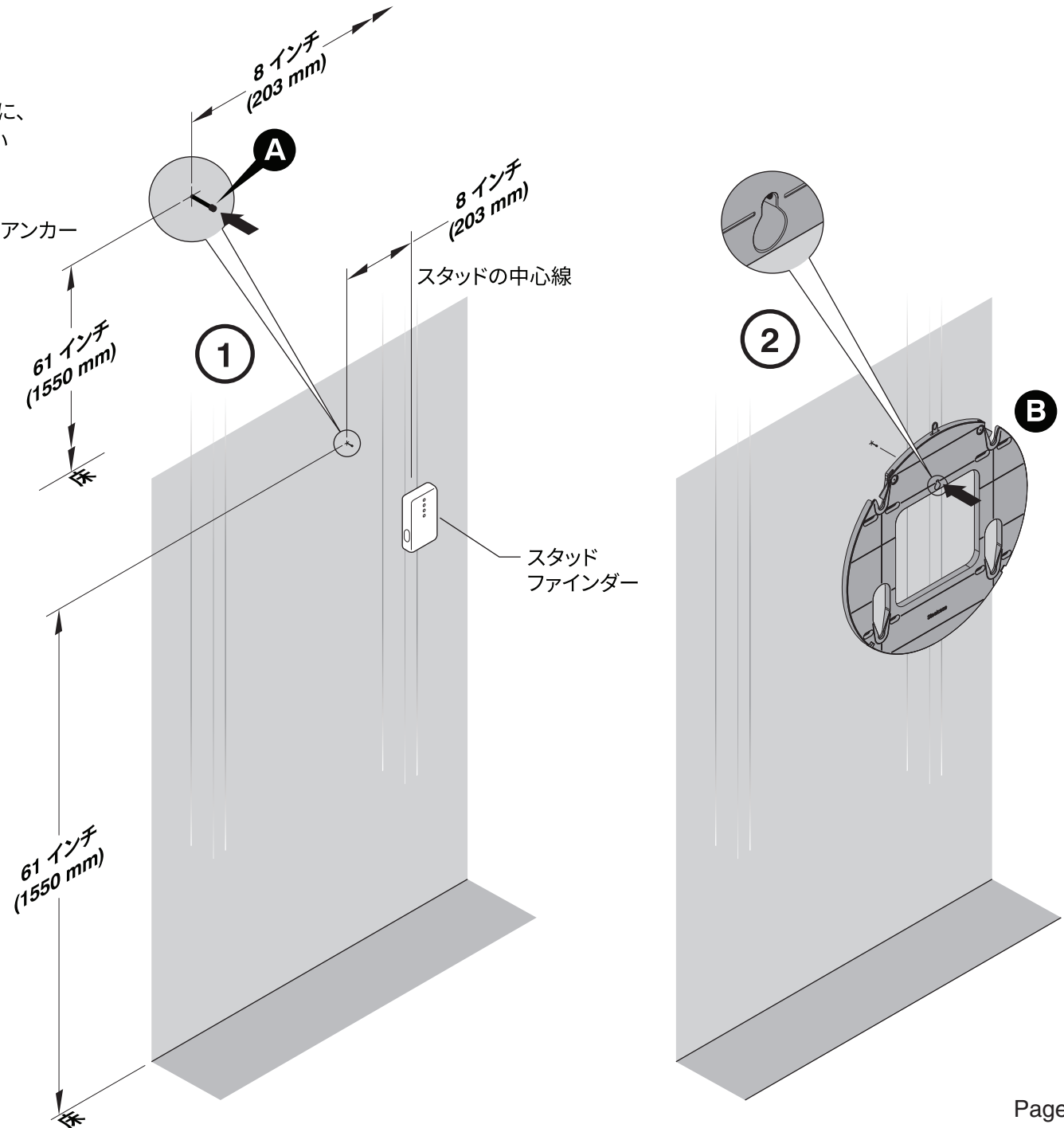


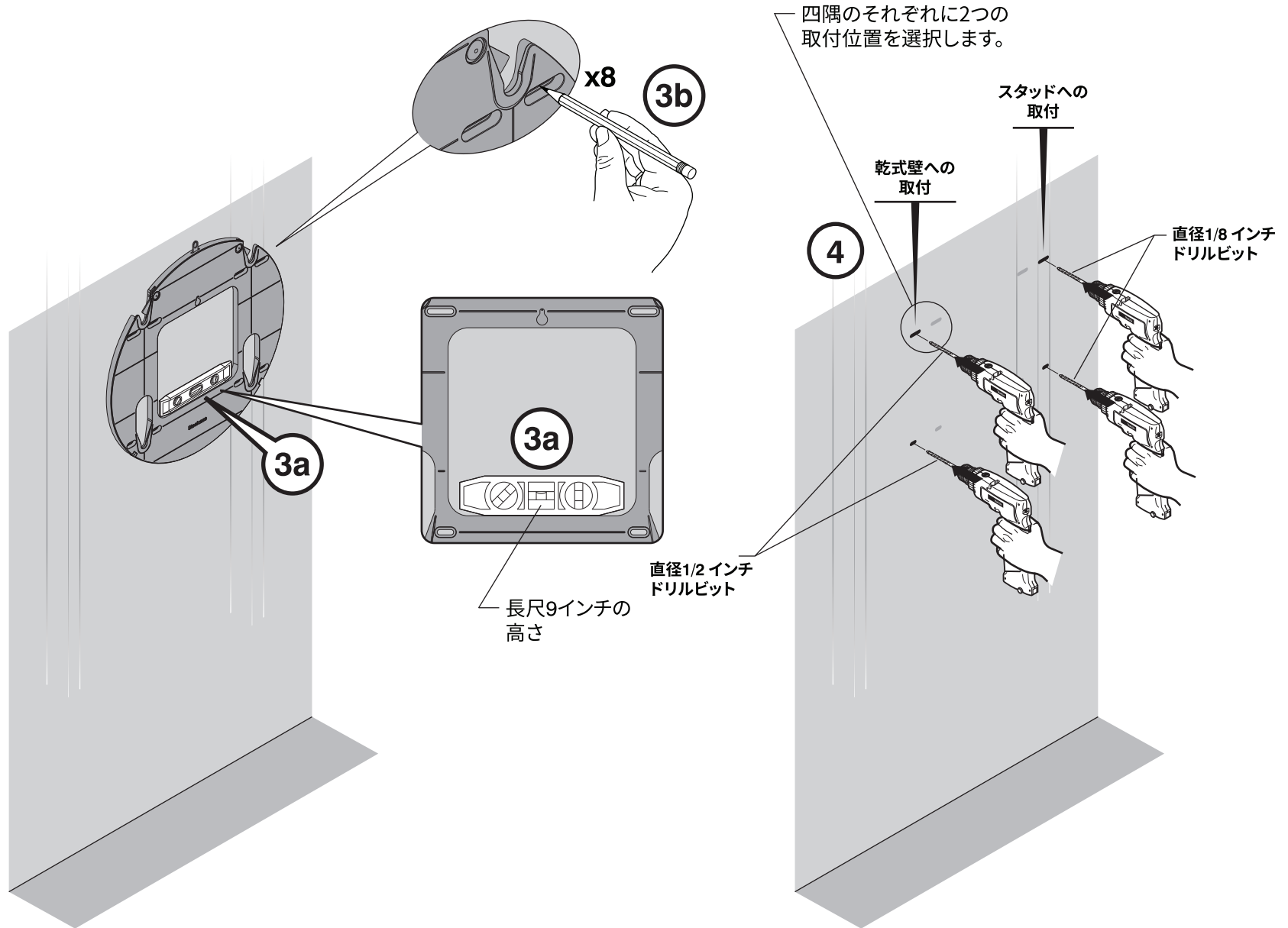
ハードウェアパッケージ



この例では、単一壁取付の片側をスタッドに、
もう一方側を乾式壁アンカーで取付けてい
ます。

取付はスタッドマウント位置または乾式壁アンカー
位置によって変わることがあります。





次のガイドラインを使用し、利用する壁構造の種類に合わせた適切な取付要件を決定して下さい。

乾式壁か漆喰壁

(木または金属のスタッド)

- 乾式壁の厚さは少なくとも5/8 インチとし、ネジでスタッドにしっかりと取付けて下さい。
- 木のスタッドは公称2 x 4構造として下さい。
- スチールスタッドは、26ゲージ以上の厚さが必要です。
- スタッドは中心で最大24 インチを超えないで下さい。
- 取付ディスクを乾式壁に固定するときは、トグルブランドタイプBA 1 / 4-20中空壁ファスナーと付属の1 / 4-20 x 2-1 / 2 インチなべ頭機会ネジを使用して下さい。
- 木製スタッドに取付けるときは、付属の1/4 x 3 インチなべ頭木ネジを使って取付け、ディスクを固定して下さい。各位置に直径1/8インチのパイロット穴を開けます。

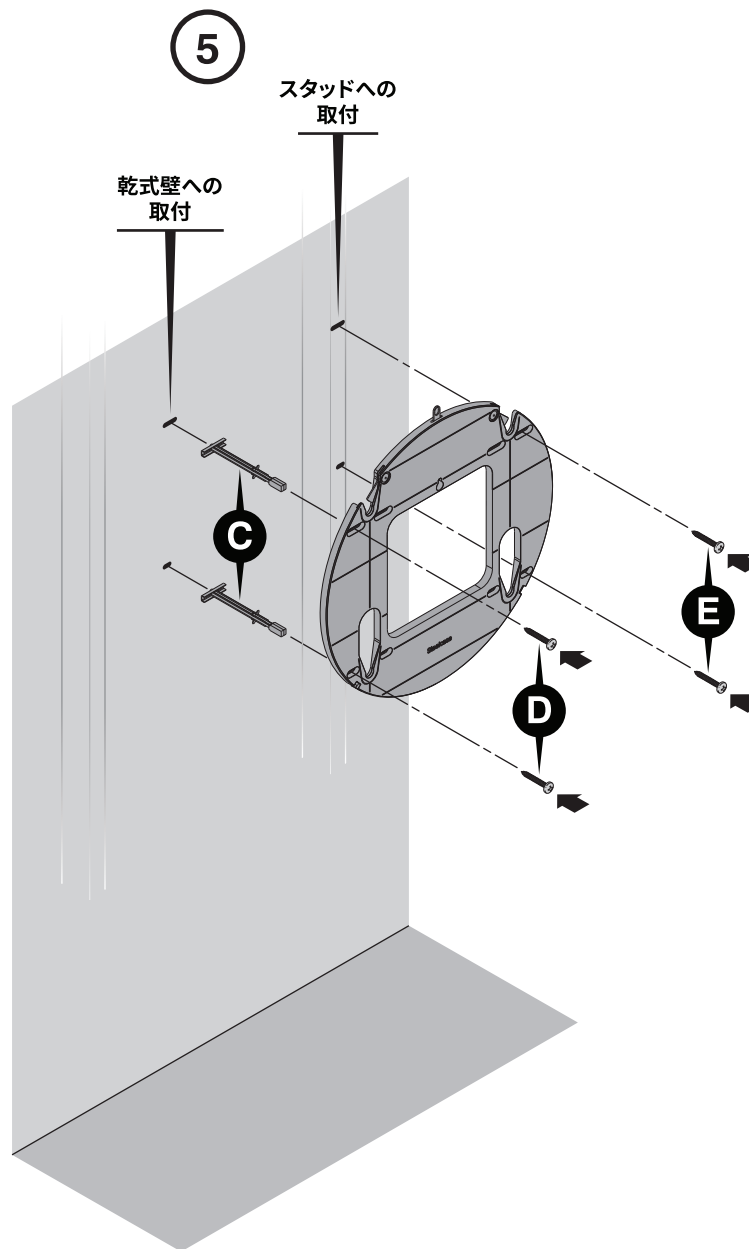
コンクリートまたはブロック壁への設置

- プラスチック製の壁用アンカー (「Expandet」製またはそれに相当するもの) を使用し、壁への取付チャンネル (付属品ではありません) を壁に固定することを推奨します。

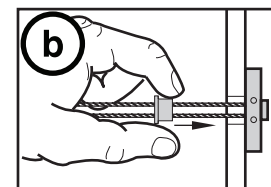
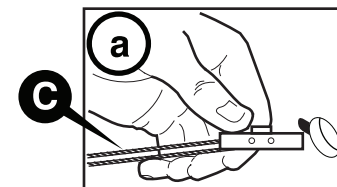
スチール製壁取付

- 適切な構造上の取付位置については、製造元の推奨事項を参照して下さい。壁に穴を開けます。適切な固定具 (付属していません) を使用して取付ディスクを壁に固定します。

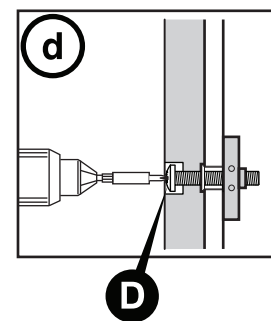
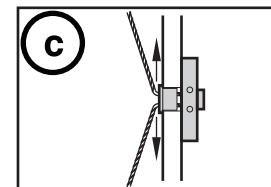
- 大人2人で安全に所定の位置に持ち上げマウントディスクを吊るす必要があります。

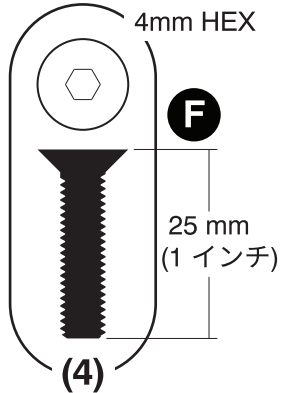
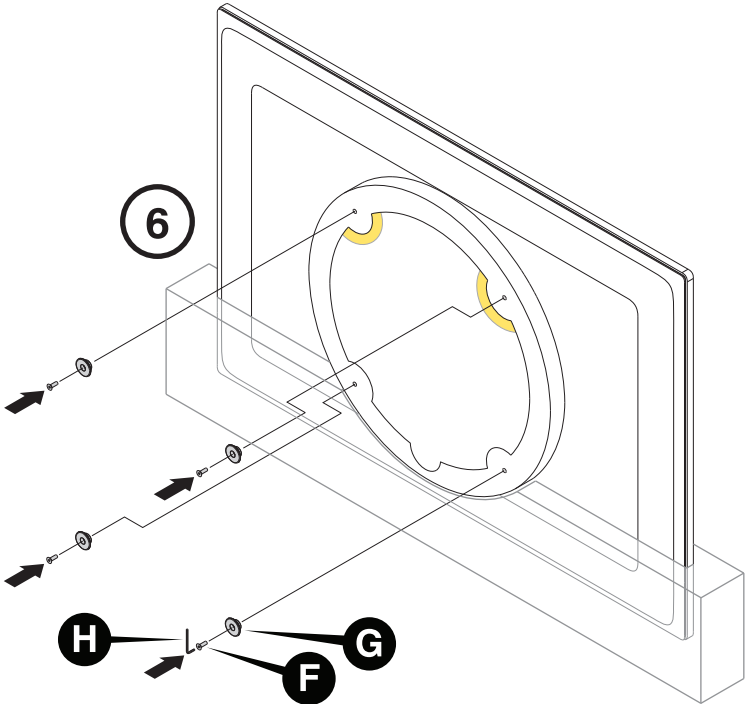


乾式壁へのトグルボルトアンカーの取付

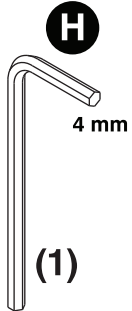


注:途中で割れるのを避けるために角度をつけて脚に力を入れたり引っ張ったりしないで下さい。

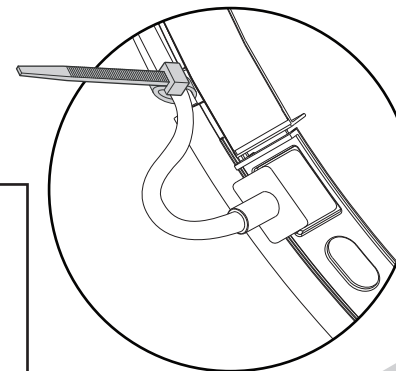
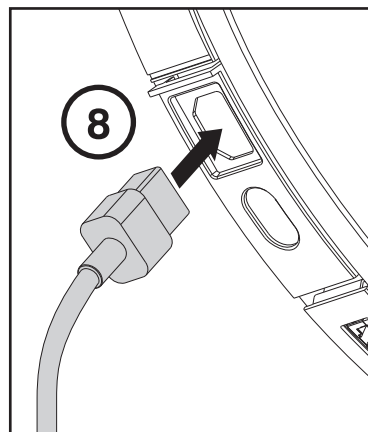
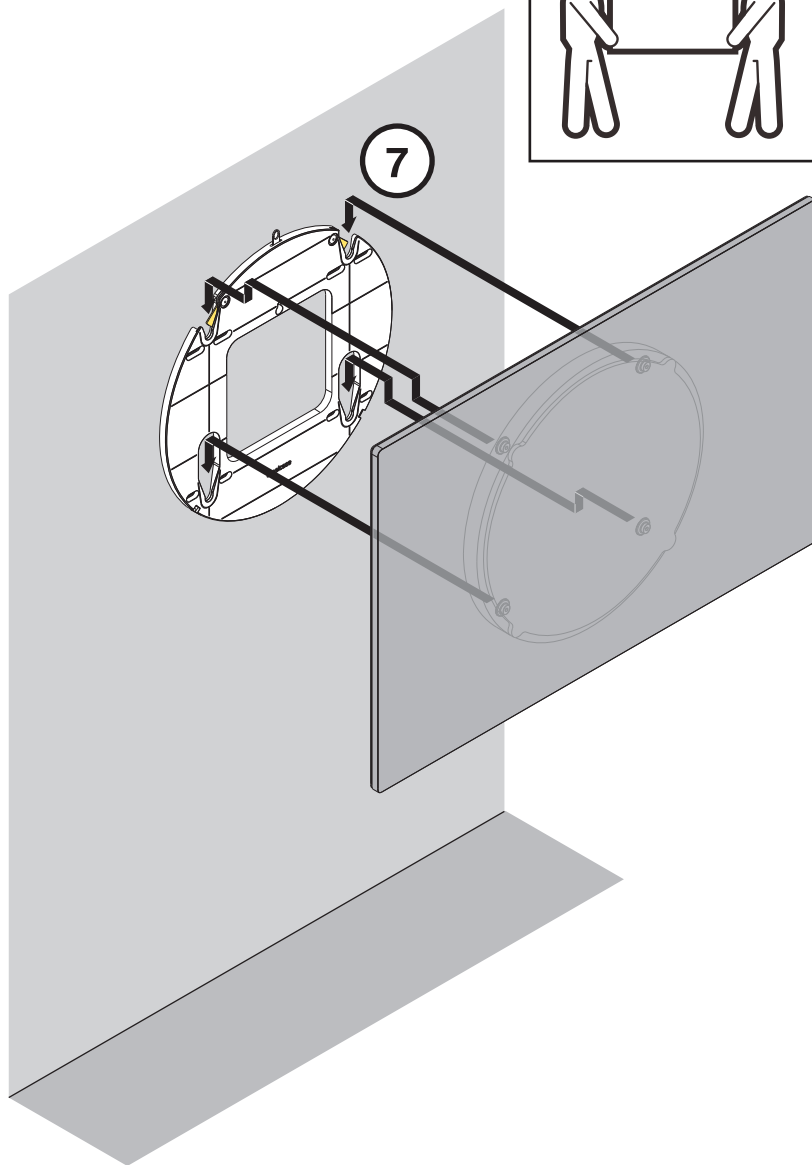
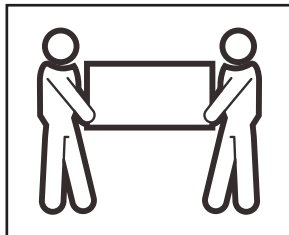




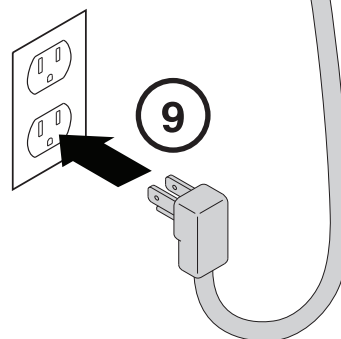
40 インチポンド
(4.52 Nm)



注:手順7が完了したら、モニターを持ち上げてパックがポケットに正しく収まり固定されていることを確認します。



ケーブル管理が必要な場合。



モニターの取外し

1. 図のようにモニターを取外します。

2. 上部のラッチ (2a) を引き上げ、
どちらかの方向 (2b) にスライドさせ
てラッチを所定の位置に固定します。
これで、タブの取外しの邪魔にならな
いように動かします。

3. モニターを持ち上げて外します。

